中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Shoung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠精版一大張）

毛澤東下令廣植罌粟 對西方從事鴉片戰爭

大陸有百八十個縣份種植罌粟 香港一公司曾獲供五百噸毒品

【倫敦訊】最近一期的「倫敦情報文摘」報導：有更多的文件證據證明中共正從事全面的「鴉片戰爭」，以對抗尋求和解的西方國家，這個戰爭籌備已久，一九二八年的時候，毛澤東在井岡山吩咐他的幹部開始種植「罌粟」，日本佔領期內和中國內戰期間，收割會被阻停，但到了一九四九年共黨即下令當地共幹，設法確保罌粟收成的控制，一九五零年的指令禁止吸食鴉片，但不禁止鴉片的生產供出口用，一九五零年毛共輸出鴉片的證據被呈交聯合國毒品委員會（一家香港公司獲得中共提供供應五百噸鴉片的條件優良的證口），曾在鴉片田莊中工作的自大陸出來的難民所作的供證證明，共黨擴大鴉片的生產。據估計，有一百七十九個縣份是重要的鴉片生產區。六十家「國營」企業，生產大部份的鴉片，但亦有三百一十八個村營的農莊和七十二間工廠提煉鴉片。

香港、澳門、馬尼剌、台灣、溫哥華、美國各港口，現在甚至連拉丁美洲各進口港，也捲入走私的鴉片。這都証明毛共擴大其鴉片的輸出。

周恩來本人曾說，為甚麼要輸出鴉片。在希戈爾所著的有關納撒爾的書說，納撒爾對周恩來承認中共有系統地企圖利用「廉價的藥品」來瓦解越南美軍的士氣時大為震動。「我們的鴉片是為越南美軍而生產的……瓦解美軍的士氣的影響，較任何人所知者為甚。」

不甘美國控制中東 蘇俄想盡辦法破壞

傳俄在中東失勢引起國內不滿

【貝魯特七日合眾國際社電】貝魯特報章星期日載稱，蘇俄不會任由美國控制中東地區，必會在該區打擊美國的外交努力。

親利比亞的貝魯特報紙引述蘇俄「高級」官員的話說，最近的以、埃中東臨時協定已引起蘇俄的「某些內部問題」。

這官員說：「蘇俄不會把中東讓給美國，和要盡一切辦法，破壞美國在該區的外交努力。」

他說，如要達到這個目的，莫斯科將與「區內的一切民族力量合作。」

這位俄國官員說，「對蘇俄來說，中東不僅是國際問題，而且也是蘇俄國內問題。

「我不想向你隱瞞，由於中東的發展，已引起蘇俄內部的問題，公民們會問：我們給了該區許多援助和作了許多努力，為甚麼會產生這樣的結果呢？我們的中東政策出錯在那裡？」

這位蘇俄官員又說，蘇俄的領袖正在討論和估量蘇俄的中東政策，及討論擬訂新的政策的可能性。」

這位俄國官員描述他的國家與敘利亞的關係為「極強固」，與伊拉克的關係為「冷淡」，與利比亞的關係為「良好」，與約但的關係是「發展中」。

於被詢及與沙特阿剌伯的關係時這官員說：「沙特阿剌伯是否真有可能成為蘇俄的密友呢？」

蘇俄官員說：「埃及政權的政策，將使該國在阿剌伯國家的領導地位喪失，和使埃及孤立。」

他並表示相信敘利亞不會接受以、埃臨時協議相似的對戈蘭高地的局部臨時協定。

土耳其地震 大廈成敗瓦 在土耳其里斯市發生的地震，死亡人數達到一千人。圖中，一間被震至崩塌的政府建築物，一個檔案櫃傾側在一片的亂石殘垣中。

敘發起新政治運動 派特使聯絡各阿國

反對以埃臨時協定

【安曼七日合眾國際社電】政府官員稱：敘利亞外長卡丹在星期五日將敘利亞總統阿沙德的一封處理中東局勢最新發展的信函遞交約但王哈辛。外交界人士稱：阿沙德在信中提出敘利亞對最近以、埃臨時和平協定的看法。

敘利亞曾公開抨擊該項協定及發動一項政治運動來向其他阿剌伯國家解釋它對該項協定的看法。

一份報紙稱：敘利亞現時和約但對論採取聯合措施來答覆美國國務卿基辛格一手促成的以、埃協定。

該報稱：敘、約領袖的一個高層會議將於不久舉行，但沒有說出這個會議會否高峯會議級會議。

官員稱：卡丹是在星期日較早時抵達安曼和約但王哈辛舉行會議。他將[illegible]

五強高峯會議 日可能被迫參加

【東京七日法新社電】日本可派遣一名代表出席由法國總統戴斯登所建議舉行的「五強」會議的初步會議。

此消息由國際貨幣基金會人士傳出。對高峯會議問題處理極小心的美國，亦已決定出席初步會議，並指派前財長舒[illegible]爲代表。

據消息靈通人士稱，由於英、法及西德等國，已從平民中挑選其代表，此意味日本亦會因環境而被迫派遣一名代表。

初步會議的日期仍未決定，但可能是在九月底或十月中，屆時產油國與消費國亦會舉行聯席籌備會議。

高棉副首相兼外長 英薩利之妻 亦爲棉閣員

【曼谷七日法新社電】金邊電台昨日證實高棉副首相兼外長英薩利的妻子是高棉民族聯合皇家政府的成員。

該電台稱英薩利夫人為高棉—越南友誼協會的副會長兼文化部長。

該電台報導上述協會的代表們於九月三日在河內召開的一次會議。

它謂高棉代表團是由副首相兼國防部長喬森潘及英薩利夫人率領的。

較早時英薩利夫人的名銜是教育及青年部長。

爲杜絕恐怖活動 大馬對携械者 決定判處死刑

【吉隆坡七日合眾國際社電】馬來西亞內政部星期六日稱：曾遭受恐怖分子禍害的馬來西亞政府決定對非法擁有槍械、彈藥及爆炸物體的人士判處死刑。

內政部發表聲明稱：該項死刑處分的條文包括在國內保安條例內，以便杜絕恐怖分子的反政府活動及行動。

恐怖分子最近數月在該國所從事的恐怖活動，由日赤衛軍於上月佔領美國大使館，以至上週在此間的國家紀念碑發生爆炸等事件。

在本月初當兩名相信是屬於爆炸紀念碑的共黨分子的青年，將四枚手榴彈投入中央警署時，曾造成兩名警員喪生及五十二人受傷。

日外相將晤喬冠華 謀求打破和約僵局

【東京七日法新社電】消息靈通人士今天報導說，日本外相宮澤喜一計劃與中共「外長」喬冠華在紐約討論目前陷於僵局的日、毛「和約」的談判。

他們說：宮澤曾對執政的自民黨的一部分人士說，他將設法打破因中共堅持要把反對霸權的條文列入而做成的僵局。

於自民黨開會後，宮澤在記者招待會席上說：他獲悉喬冠華樂意跟他會晤，而他亦想聽聽北平對霸權問題的意見。

宮澤喜一又說：假如能就對此問題，能否達成基本諒解。

他說：他將設法消除誤會，免做成與蘇俄之間的不友誼氣氛。

預料宮澤在紐約的時候，並將與蘇俄外長葛羅米柯，討論擱置已久未能達成的日、俄和約。

日本和蘇俄，已結束了戰爭狀態和於一九五六年十月，恢復外交關係，但雙方似未簽署和約，因日本要求蘇俄歸還北部各島。

據外務省人士說，宮澤喜一打算與美國國務卿基辛格及法國、西德、和亞洲、阿剌伯、非洲和大洋洲各國出席聯大的外長們會晤。

該方面人士說，韓國和中東問題，將是宮澤與基辛格討論的主題。

土耳其地震山崩 三條村落被夷平 最少喪生千七人

【安卡拉七日路透社電】土耳其東部地區昨天發生的地震最低限度引致一千七百人喪生，據現場的官員說，死亡人數可能更不止此。

這次地震中心是在兵哥爾正南的里斯鎮一帶，該地在四年前曾發生的一次地震中，有一千人喪生。而曾治特地震儀錄得的震幅強度為六點八。

房屋部的官員今天說，由昨天的地震造成的山崩，深恐主要災區之北的三條村落已被夷平。

四名專家已於今天自安卡拉出發，調查山崩事件。十年前的地震中，曾有巨石滾下，房屋當局曾把該山加固。

【土耳其．安卡拉七日路透社電】土耳其官員今日稱：在昨日土耳其東部發生的強烈地震事件中，起碼有一千五百人喪生。該次地震已摧毀一個小鎮及數條村落。

黎明時，救援工作人員仍在里斯鎮災場的瓦礫中找尋生還者。四年前，該處曾有一千人喪生於一次地震中。

目擊人士謂該小鎮內約有八百間房屋被毀，那些災民現時，祇有住在救援所供給的帳幕裏，數以千計的災民無家可歸。

救援人士稱：隨着更多屍體之被發現，死亡數字仍在上升。生還者在頹垣敗瓦中可憐地找尋他們的失物。

約有四千個帳幕在里斯鎮週圍搭起，受驚的居民均在帳幕裏擠着，他們不敢返回鎮內的殘存樓宇中。

災民的膳食均由流動廚房供應，他們正面臨在距離此間以東五百六十哩的地方重建家園的厄運。

較早的報導曾謂該省內有多人傷亡。但官方人士稱該處的死亡數字並未超過五名。位於震央的里斯鎮經已首當其衝。

官方人士謂：位於距里斯河發源地附近的里斯鎮內，恐怕最少有五百人喪生，而週圍村落亦有多人死亡。

軍方與政府領袖們打算今日前往該區，反對黨領袖斯域亦然。

葡內閣隨岡卡維斯垮台呈辭 阿斯維多籌組新政府 六大黨要求文人執政

【里斯本七日美聯社電】親共的岡卡維斯將軍所領導的葡國內閣，已於星期六日較後時正式向高美斯總統呈辭，使葡國在技術上處無政府境地。

岡卡維斯已於八月廿九日被免除總理的職務，其在葡國的領導地位所扮演的角色，已引起爭論，並因而致使葡萄牙陷入內戰邊緣。

高美斯最後已於上星期五日向岡卡維斯反對者低頭，並將後者逐出執政的革命委員會，此項行動已自動革除岡氏所有的總理及總參謀長的職位。

高美斯及指定總理繼任人阿斯維多海軍中將，已於星期六日與葡國六大政黨的領袖舉行會議，尋求他們對新內閣事宜。接近上述兩人的人士稱，他們希望就將於星期二日組成一個新內閣事問題達成協定，但他們並未接納由文人控制一事的要求。

星期六日前往貝宮參加會議的計有：社會黨領袖蘇亞里斯，共黨總書記祖瓦等。

消息靈通人士稱：蘇亞里斯及其他非共黨領袖會重申較早時的要求，希望葡國實行文人執政，脫離軍事革命委員會的支配，該委員會目前是葡國最高的政治當局。蘇亞里斯並堅持要將共黨印刷工人於七月發生的政治危機時所佔奪的「共和國報」，交還由社會黨控制，因該份報紙是該黨所有的。社會黨高層人士及率先反對岡卡維斯的陸軍官員星期六力稱：此間出現一個共黨政權的危險，與岡卡維斯一般已成過去。

蘇丹忠心軍人 以冰斬佑總統： 在蘇丹的喀士木，兩名蘇丹士兵以身冰塊堆中東新聞社：蘇丹總統尼美利重掌大權，在星期五日傾覆一項歷時兩小時的流產政變的奧斯曼中校則將會受到審判。

【里斯本七日合眾國際社電】岡卡維斯的集體辭職，使到葡萄牙於星期日沒有一個有效的政府，而組織一個新政府的前途，則並不良好。

總統高美斯為了要打破這個僵局，星期日與各政黨領袖，舉行了多次會談，但仍未能使敵對力量之間，達成任何妥協。

親共的部長們說，他們之所以要這樣做，是由於星期五日溫和派的軍官在丹科斯基地舉行的武裝部隊大會中，獲得勝利。

內閣發表聲明說：「在丹科斯舉行的內閣會議所通過的提案，表明第五個臨時政府組織成立的政策，有了很大的變更，在這種新的情況下，政府無論如何，實不能延長其活動。」

各部部長將在些時候已同意留任至新政府組織成立時止。他們與岡卡維斯整天舉行會議後，於星期六晚午夜提出辭職。

他們的集體辭職對葡萄牙的溫和派分子的反親共鬥爭是一項嚴重打擊。政界人士說：在沒有敵對派的支持下組織新政府的成功機會極微。

兩大共黨集團罵戰加劇 蘇俄逐步收緊包圍 中共慌忙全力反撲

【巴黎七日法新社電】在莫斯科和北平之間，今日的要事，是罵戰的升級。

觀察家指出，這兩個共產國之間的思想和政治衝突的加劇，是在美國完全擺脫了南越、寮國和高棉和美國在鄰近的泰國和菲律賓的影響力削弱之際。

此等事情發展的結果，滙實北平目前較已往更深感所受到的大包圍的形成。

蘇俄的政策，有些人毫不猶豫地說是「困死北平」，它曾對中共採取各種不同的方式予以「局限」。一九七一年的俄印條約，鼓勵巴基斯坦的分隔，建議日俄合作，與高棉的錫漢諾克親王修好，蘇俄艦隊之在印度洋、太平洋出現，據觀察家說：而最具諷刺性的，莫如歐洲安全會議。該會議使歐洲的局勢作若干程度的凍結，俾俄國人能抽身集中注意來處理亞洲事務。

中共的外交政策，是盡力反擊此項行動。這不僅要與美國和解，同時也要和日本修好，及與北韓和北越作更密切的聯繫，與錫蘭保持友好關係，及鞏固與巴基斯坦的聯盟，更不必指出中共近日已放棄譴責美軍的駐防東南亞地區的事實了。

由此而產生更多的和可預見的麻煩，蘇俄將會投下更大的賭本，以達到第二個重要的目的——亞洲安全合作會議。在目前來說，這建議很難引起區內的熱忱，而北平則正積極地進行「撲滅」這個會議。

在中俄共的敵對中，內部政策無可避免地與外交政策有關，是以有些專家說：無疑，北平對古典小說「水滸傳」的新批判運動，目的是在毛澤東時代消逝之後，反對「國內的修正主義」和「投降主義」。換言之，是反對蘇俄思想的「異端」。中共、蘇俄的衝突，對亞洲地理政治當然會發生影響。對中共來說，問題十分明顯，像「人民日報」最近所說：「北平不僅要把狼（美國）趕走，也要防虎（蘇俄）的進入……」

企圖刺殺福特總統案 警方大搜疑兇寓所 細讀函件一無所獲

【加州·薩克拉門多七日路透社電】聯邦檢查官基爾斯在此間稱：聯邦警察在搜索過被控企圖刺殺福特總統的二十六歲女子霍朗眉的寓所後，找不出霍朗眉有陰謀行刺的證據。

「聯邦調查局」探員曾前往霍朗眉小姐的住所搜查及讀過現今被囚在下獄的謀殺信徒個別文選寫給她的信件。

但基爾斯在記者招待會中表示「聯邦調查局」探員沒有發現到文選曾下令紅髮霍朗眉的證據。

星期五日，在霍朗眉企圖刺殺總統的前幾小時，這個文選的忠實信徒在福特總統步至距離地祇兩呎範圍而拔出一根點四五手槍圖向福特開槍的事件發生後，一九七一年文選案的一名檢察官史提夫基謂：他相信是文選幕後主持暗殺陰謀。

「聯邦調查局」發言人稱：霍朗眉於三個月前以請要一根手槍來保護她在所謂理由來向一名朋友借用這支手槍。

當保安人員奪去霍朗眉的槍時，他們發現槍膛內並沒有子彈，但彈夾內卻有四發子彈。基爾斯稱：槍膛沒有子彈的事實並不會改變起訴她的罪名。

基爾斯稱：在法律上，手槍是被認為實上子彈的。

這位聯邦檢察官不肯透露借槍給霍朗眉的男子的姓名，並謂他不會受到控訴。

「聯邦調查局」稱：在本年往事搜試驗室試驗時，斷定該槍性能正常。

預料一個聯邦大陪審團將會在星期三日聆聽指控霍朗眉的證據，以決定她是否需要答辯。她將於第二日在聯邦法院出庭受審，屆時法官將會決定是否有足夠證據來繼續拘禁她。

福特手搶自己的新聞 福特總統於九月六日離開白宮，去參加一次高爾夫球賽時，手上拿着一疊報紙，那些報紙的頭條新聞當然是報導他九月五日在薩克拉門多會遭霍朗眉行刺一事。福特預他無意減少在多個城市公開露面，下週末他將到達拉斯及聖路易兩地。

康福
渡假與旅行　最可靠選擇

台灣
梨山—佛光山—月世界
新編旅程・與衆不同・享受豪華・獨一無二
9月12日　16日　27日
10月3日・9日　10日　17日　24日
11月・7日　14日　21日　28日
有證全旅・特價優待

日本
沖繩海洋博覽會
本州聯遊 HK3650.
10月6日
11月15日　12月18日

美加
全程24天　西岸15天　10月6日

馬星泰
9月25日　10月23日
11月20日　12月21日　23日
歡迎持英籍護照參加

泰國—曼谷—芭提雅
9月20日　10月11日　12月24日　31日

康福旅運社有限公司
地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按6字）
電話：5-258131　258132　222568　233479
地址：九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按9字）
電話：3-677668　677491　685914　693271

本報分類小廣告優待客戶啓事

本報分類小廣告擴寫酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（書業除外）

工商日報啓

寫字樓 招租

上環德輔道西26號永基大廈（近三角碼頭）大小六單位，面積由百餘呎至二千餘呎月租每呎二元二角免裝修歡迎參觀誠意請電H435228林洽

囍

志樑
恭一　經於一九七五年九月六日（農曆乙卯年八月初一日）爲在馬來西亞沙巴亞庇埠浸信會教堂舉行結婚典禮
特此敬告
諸親友
郭琳珊　郭張滿怡
陸孝佩　陸談坤元　敬啓

ACUPUNCTURE COLLEGES (AUSTRALIA)

LECTURERS IN ACUPUNCTURE ARE REQUIRED BY THIS COLLEGE IN AUSTRALIA. MUST BE QUALIFIED AND EXPERIENCED. GOOD ENGLISH ESSENTIAL. APPLICATIONS CLOSE THIS THURSDAY, 6PM. PHONE RUSSELL JEWELL, (COLLEGE PRINCIPAL), 3-880111 (YMCA).

自立防衛擺脫倚賴美國
菲國試射自製飛彈成功
飛彈射程逾六哩遠達南海

【馬尼剌七日法新社電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈稱：菲律賓正從事自製飛彈的試驗，用以踐行菲律賓自立的防禦計劃。

馬可斯在馬尼剌西北二百五十哩的拉奧市附近的一個沿海村鄉觀看菲律賓自製飛彈的成功發射試驗時稱：「菲律賓的防禦並不能依賴它和其他國家的同盟。」

他稱：「我們必須估計到會有萬一的變故發生，而即使美國也可能因為措手不及而不能援助我們。」

「菲律賓通訊社」報導稱：四枚火箭是由沿於海岸沿綫的軍事車輛上架設的發射台射往南中國海，射程為六點二哩至七點五哩。

該通訊社稱：這些飛彈是構成了一個對付海、空兩路的可能侵略的流動性防禦系統。

馬可斯在觀看每一枚飛彈飛昇入雲層達一哩而再射落海岸外時稱：「我們還在試驗其他的武器和軍械。這祇是其中的一連串試驗。」

馬可斯透露稱：菲律賓是透過武裝部隊和其他政府機關的設備而靜中進行發展它的防禦武器，而這是遵循自立的發展計劃而進行。

東協組石油委會
下月將簽署宣言
保證互相合作開發資源

【馬尼剌六日中央社電】由五個會員國組成的「東南亞國家協會」代表們，將于下月簽署一項宣言，宣言中保証各國在該區石油資源開發及與石油有關的所有其它活動方面互相協助。

在雅加達舉行的該宣言簽字儀式將表示「東協」石油委員的正式成立，該委員會是前幾天在馬尼拉舉行的石油合作籌備會議期間同意成立的。

印尼、馬來西亞及菲律賓各國的國營石油公司負責人，將代表本國參加石油委員會，「東協」的另兩個會員國新嘉坡及泰國，將由主管石油工業的部長門代表參加這兩國並無國營石油公司的體制。

雅加達會議也將批准有關「東協」石油委員會組織機能的諒解備忘錄。

在昨天的籌備會議休會前，印尼曾建議一九七七年在雅加達召開石油會議，以作石油委員會計劃之一。

宮澤再促北韓
釋放被擄船員
認為開火之舉太過份

【東京七日法新社電】外相宮澤喜一謂：北韓當局上週在北韓對開海面射殺「壯司丸」兩名船員和射傷另外兩名船員一事，實在「太過份」。

宮澤喜一在執政黨自民黨一個派別的會議中發表演說稱：北韓聲言懷疑該艘日本漁船曾侵犯北韓領海。

但他謂船隻有權在別國領海內通過，假如並不抵觸法律的話。他並謂：倘北韓是一條「軍事警戒線」，應該採取必須措施，諸如預早發出告示不准任何外來船隻駛入。

他相信北韓射殺船員的行動是有點「過份」。

他重申政府謀求初步解決該「壯司丸」事件的希望，首先要北韓方面釋放那些生還的船員及將兩名被殺船員的屍體交還。

【東京七日法新社電】現時在平壤的一名「日本社會黨」員山本，經已要求北韓當局釋放它星期二日在黃海擄刼的一艘日本漁船的船員。山本同時要求北韓送還該船九名船員的兩具屍體。這兩名船員是在該船被一艘北韓巡邏艇開火射擊時喪生。

山本現時是在平壤參加北韓建國二十七週年典禮。

他報告稱：北韓已對該宗事件表示抱歉，並曆申他們希望問題獲得和平解決，但他們却沒有提出具體的建議。

美國社會福利部調查所得
家庭主婦是免費勞工
丈夫年省五千五美元

【華盛頓七日美聯社電】社會福利部調查員稱：若美國家庭主婦所幹的日常工作獲支付薪金，則每一名美國家庭主婦每年可賺得數約五千五百美元。

由美國社會福利發表的研究謂：在一九七二年，家庭主婦工作的價值約為四千七百零五美元。由於通貨膨脹，該數字因而被提高約八百美元。該項研究稱：年輕的家庭主婦的工作價值較高，諸如廿多歲至卅歲左右之間的家庭主婦，她們家中有年幼的子女及有較多的工作。

據調查人員稱：年輕家主婦在一九七二年的工作價為六千四百美元，但今日可能已接近七千五百美元。上述的估計見於一份由溫弟斯所擬就，交社會福利調查及統計處印發，題名為「家庭主婦的經濟價值」的報告。

該類數字由康尼爾大學的專家，根據時間運轉而進行多年的研究所得，該批專家曾觀察一批示範家庭主婦，看她們每週對諸如看護子女、濯滌、烹飪、洗碟潔淨等工作時間。

嚴陣以待　防備示威　當肯塔基州國民警衛軍於九月六日在路易維市中心進行部署前聚集時，多名一等兵站崗守衛。肯塔基州長卡洛爾是擬該州發生反對黑人乘坐公共車上學的示威者進行一夜暴動後，傳召軍方人員抵達的。

哥娶妹．弟娶姊　一對親姐妹同時嫁給一對親兄弟：哥哥娶的是妹妹，弟弟娶的是姊姊。他們的婚禮，日前在台北榮星花園同時舉行，新郎是戴誠、戴齊，新娘是郁以平、郁以嫺。圖是：兩對新人戴誠與郁以嫺（左）、戴齊與郁以平（右）在榮星花園進行婚禮時舉杯互敬。

由福特遇刺談美國內部危機

社論

美國總統福特險遭不測，驚動各方。一九六三年十一月二十二日，前美總統甘迺迪遇刺殞命，迄今記憶猶新，且成為歷史疑案。美國其他著名人物的死於非命的，在過去五年中，有羅拔．甘迺迪和黑人民權運動領袖馬丁．路德．金博士等。一連串的槍殺案，不斷發生在這個有二百年歷史的民主大國，實在值得美國朝野的痛悟和警惕。

時人談論美國當前的危機時，通常俱強調它的國際影響力的低降，受通貨膨脹夾擊下的經濟災難等事實，但對於美國內部長期以來潛存的其他危機，似乎不甚重視。在這些潛存的危機中，思想的危機是一切危機的重心，譬如古羅馬之興起和滅亡，就是因此而發生。一連串行刺行動，雖然背後不無政治陰謀的存在，但從另一角度觀察，也可以看出美國思想危機的嚴重，漸漸發展至以奪取一個人的生命為達成某一目的的手段。

日前訪港的美國前國防部長賴德，在今年九月份的「讀者文摘」月刊中發表了一篇文章，記述他訪問西德總理舒密特的一問一答談話，賴氏介紹舒氏是「今日西歐或許是整個西方最有信心和最值得注意的領導人物」，這是中肯的評價。舒氏在其談話中，提到當前西方危機時指出：「我認為今日西方世界的最大危機是觀念問題，把生活富裕和民主自由社會視為保證永遠可享權利的人，實在太多了。他們認為收入、生活情況和社會正義都自然會逐年自動增進，未能認識必須動奮苦幹，保持警覺，冒風險或犧牲，並不斷地爭取與重新努力，才能得到自由與繁榮。人們一旦相信幸福與自由已永獲保證，便覺得甚麼都不必再幹了。我認為此種態度是我們最大的危機。」舒氏雖然如此婉轉陳詞，但他所說的西方世界，顯然是指美國而言，身為一國的總理，不欲對友國加以正面的遙直抨擊而已。

我們心目中的美國內部最大危機，和舒氏所指出者完全相同，唯一的小小區別是他稱此種危機為「觀念危機」，而我們則稱其為思想危機，但實質內容却是一物的兩稱。戰後的美國，富甲天下，為自由世界的舵手，為追求自由民主的人類所一致擁戴。不幸的是這段光輝日子，好景不常，在近十餘年來，世人對美國的觀感，突然改觀，如同「醜陋的美國人」一書中所描述的，美國在海外所構成的印象，是冰箱、汽車等的「美式生活」，一味講求享受而不鼓勵弱小國家的自強自立，援助他國的目的因此變質，使受援國家的朝野全力追求生活的「美國化」，而不全力促進國力的增强。這種情形在美國國內，特別顯著，各階層人民誠如舒密特總理所言，「把生活富裕和民主自由社會，視為保證永遠可享權利的人」，越來越多，漸漸出現了極端的個人享受主義思想，把美國建國先烈建立的民主自由，作為保護個人享受的護身符，對政府的每一措施，輒以示威、抗議等方式反對。這種思想的危險程度，實在難以估量，以置人於死地的暗殺謀刺等非法行為，也就是受此種危險思想的作祟所致。

另一種內部潛存的嚴重危機，屬於政治的顛覆，這種危機的特徵是外來力量和內部力量的結合，互相為患。本報前天轉譯倫敦「情報文摘」所刊出的一段報導，就是美國內部政治顛覆活動的證明，在該項報導中，美國共黨分子現正展開努力，企圖建立一個新的共黨，走北平路線，支持毛共對美的一切陰謀，其中包括組織武裝民兵，建立「無產階級專政」。這種陰謀的幕後策動者，無疑是毛共，所以我們稱之為外來力量。毛共能犧牲原則而和美國「修好」，主要的政治企圖，就是利用雙邊往來的合法途徑，從事在美國國內製造顛覆力量的非法目的，而「情報文摘」所揭露的事實，與此正不謀而合。目前美、毛關係仍處於勾搭階段，如果美國一旦情然不顧一切而和北平建立正常關係，那就可予毛共全面滲透的機會，而使美國國內潛伏的親毛共分子，益加猖狂，進而使美國現已存在的政治危機加深加劇，一切形式的恐怖暴行，今後將層出不窮了。

蔣經國與賴德會晤
暢談世局中美關係
賴氏曾赴慈湖向蔣公致敬

【台北七日中央社電】行政院長蔣經國，今天會和來華訪問的美國前國防部長，現任「讀者文摘」高級顧問賴德，就當前世局以及促進中美友好關係，充分交換意見。

今天早晨，蔣院長邀約賴德共進早餐，十時卅分，賴德由蔣院長陪同，前往慈湖向總統蔣公靈致敬。

賴德頌揚蔣公為世界偉大政治領袖。他說：蔣總統對於世界人類的貢獻，永遠不可磨滅。

蔣院長於一九七零年五月間訪問美國時，賴德任美國國防部長，蔣院長曾為他五角大厦的上賓，這次兩位老友相聚，晤談甚歡。

賴德是於六日下午到達台北，將在華訪問四天。

趁參加林山網球大賽機會
捷克女球星路娃
要求美政治庇護

【華盛頓七日法新社電】國務院發言人昨晚在此間稱：十九歲捷克網球明星納扶華地路娃曾向美國要求政治庇護。他謂：她將獲准在美國暫時居留，她的要求正在考慮中，他補充謂：星期三日已接到她的申請。

翌日，在紐約林山舉行的美國公開網球錦標賽的女子單打項目中，納扶華地路娃於半準決賽時被她的密友——美國的艾華特淘汰出局。

在雙打項目中，她又與艾華特合作，但未能在決賽中出線。

在紐約，移民及歸化局發言人謂她的申請「將是非常公式化」。

他補充謂：「她是來自一個共產國家，如果她希望在這裏居留，她將會被批准。」

納扶華地路娃於八月十五日拧著捷克護照抵達紐約，她已獲准在美國居留至十月卅一日。

為使機員熟習跑道
日亞航機抵台
準備試航四天

【台北七日路透社電】日本亞洲航空公司的DC八型客機，今天在台北的國際機場，作了數項的升降練習，俾機員曾熟習跑道及各種設備。這是十二個月來，日本民航機飛來此間的首次。日亞航是日本航空公司的全資直屬公司，是於非法政府的航空協定達成及開辦的。

這架日航的噴射機，昨日曾載來日本亞洲航空公司的副總裁，所率領的廿六人代表團，中華航空公司的職員曾到機場歡迎。

這次熟習飛行，將歷時四天，包括高雄的機場在內。

帝汶難胞抵台北　第一批由帝汶逃出，經印尼、香港返回祖國的僑胞廿四人，六日下午搭機抵達台北。圖上：帝汶僑胞巫秀蘭老太太等廿四人抵達台北機場。圖下：在帝汶逃難時失散了親人的三位堂兄弟（右起）十三歲的巫力生、十四歲的饒李絳、十三歲的饒仍舜。

美菲已展開非正式談判
就收回基地主權問題

【紐約七日法新社電】菲律賓總統馬可斯於今天在「紐約時報」發表的訪問記中說：美國和菲律賓已開始非正式談判，旨在使菲律賓對重要的蘇比克灣及克拉克美國空軍基地及海軍基地有更大的控制權。

馬可斯說：迄今為止，談判祇限於他本人與美國大使蘇利雲之間的會談。菲律賓政府已擬就詳細的談判文件，短期內將送交美國大使館。

馬可斯宣稱：「我本人預料談判不會有困難。」他說：會談的目的，是把美軍的基地，置諸菲律賓的主權下，和使它們成為「經濟上的生產性設備」。

但總統又說：他準備談判給予美國在基地內的方便，因為他認識到「在太平洋維持均勢」的需要。

周恩來扶病
院中見外賓

【香港七日路透社訊】「新華社」報導稱，中共「總理」周恩來今日在一間北平醫院中會見來訪中共的一個羅馬尼亞共黨及政府代表團的團員。

「新華社」稱：其他出席該項會談的中共官員包括有「副總理」紀登奎和中共共黨「中央委員會」國際聯絡部部長耿飈。

越共向香港及英國
發出照會索取飛機

【曼谷七日美聯社電】「越南解放電台」星期日稱：西貢共黨政府已向英國及香港官員發出外交照會，索還遭香港當局所扣留的一架波音七零七客機。

越共政府最近曾派遣一個代表團前往香港，就索還該機舉行會談。

在曼谷收聽到的該項廣播稱：「組香港當局作出阻撓，並要香港的法庭非法扣留該機。」

香港的報導稱：香港法庭已決定在數週內拍賣該機。

西貢政府稱：「該架波音七零七式機是南越的產物，香港當局是有責任將該機歸還臨時革命政府。扣留及拍賣該機是違反國際法律的。他們對此項非法行為應負起全責。」

北愛政治立場
英國不會改變
炸彈浪潮聲中

【倫敦五日法新社電】北愛事務大臣雷伊斯，今日强調說：炸彈浪潮，不會改變英國對北愛的政治立場。

雷伊斯在接受電台訪問時，表示相信愛爾蘭和北愛組織，正暴露其所屬國，因為他們「相信此舉會影響政治局勢。」

他又說：「如果他們認為利用這種東西，便可以影響北愛的一百萬基督徒，改變他們對該省未來根深蒂固的觀念，那一定不會成功。」

雷伊斯又說：並無任何根據，使他認為昨日在希爾頓酒店的發生的嚴重爆炸事件，是由不法的愛爾蘭共和軍所策動。

耶加達不能容忍帝汶陷共
帝汶左派倘若越界
印尼軍隊可能反擊

【耶加達七日路透社電】消息靈通人士今天說，如果左派的東帝汶獨立革命陣線的軍隊繼續向西帝汶的印尼邊界推進的話，則印尼軍隊可能進襲他們的陣地。

該方面人士說沿邊界的印尼軍隊本日進行戒備，而耶加達的軍艦，則在帝汶海外巡邏。

根據現目控制着葡屬帝汶大部份地區的東帝汶獨立革命陣線，已致電給葡萄牙特使山度士，建議和他於九月二十日在狄狄拉討論該殖民地的獨立事宜。

山度士目前正在回到雅烏阿多魯途中。

耶加達的官員經已表明，印尼不能容忍該殖民地落入親共或左派人士手中，和說，此項談判，將構成片面的行動，因為不包括該地的其他政黨在內。

葡與北約關係展望

[illegible]國家裡，其是否繼續成為北大西洋公約組織之會員國的問題，在目前似乎並沒有什麼急迫的重要性。

然而這却是牽連甚廣的一個問題。

俄共「眞理報」，曾於八月中旬呼籲與葡萄牙共黨「堅決的團結」，以對抗它所謂的「北約集團」之「嚴重干預」葡萄牙的內政。

美國方面福特總統也於八月十九日宣稱，美國與蘇俄的和解並非是聽任蘇俄混水摸魚的一張「許可証」，並稱葡萄牙人必須在「一個沒有壓力的環境中」，去自行解決他們的衝突。

而在葡萄牙境內北約會對那些制定葡萄牙國家方針者，究竟有多大的重要性，目前却還不得而知。葡萄牙的大部份高級軍官均曾公開支持北約組織，包括共黨在內的各個政黨亦然，但是，其中的某些支持含有幾分可疑性。

大多數的葡萄牙人均了解，直到一九七四年四月的軍事政變之前，北約組織一直對統治着葡萄牙的獨裁政府給予國際承認。自從那次軍事政變之後，示威行動使阻碍了北約軍艦的來訪。同時反美的氣氛亦日益高漲。

由親共的岡卡維斯所領導的一個軍方派系，可[illegible]顯的反擊。因此，岡卡維斯即透過葡萄牙共黨的方針——「暫時」支持北約組織。

由前外長安東尼斯少校所領導的一個較溫和的派系，則贊成以「脫離大國而獨立」的態度為基礎，而採取一種「第三世界」式的中立形態。不過，到目前為止，安東尼斯仍同意高美斯總統於七月間所提出的警告，此即「葡萄牙的獨立，是無法在短期內以採取敵對西方的任何方針，而可獲得的。」

由安全首長卡華荷將軍所領導的第三個派系，則在尋求一種以古巴為範式的政治體系，期以卡瓦荷擔當卡斯楚的角色。在外交上，他們將走中立路線。

過去，卡華荷曾公然抨擊美國，因此他似乎不可能支持北約組織。但他們希望武裝部隊能擔當起一個「好戰的」世界角色，而這又祇是有做為[illegible]

[illegible]其他的派系還包括有由直屬政府所領導的社會主義分子。他們在外交政策和其他事務上均看見分歧。而在未來的三年到五年，他們必然仍嚴重受到軍事統治。

在西歐的防衛中，葡萄牙軍隊，並沒有擔當什麼任務。葡萄牙對北約組織唯一的實際貢獻是提供里斯本附近的歐里亞斯基地和亞速爾島上的拉吉斯基地。

歐里亞斯基地守住了通往直布羅陀海峽的入口。拉吉斯基地則用來監視蘇俄在大西洋的潛水艇。在一九七三年的中東戰爭期間，拉吉斯基地曾被用來作為載運補給品到以色列的美國飛機燃料補給基地。

戰略家一致同意，葡萄牙的這兩個基地，在控制美國和西歐間的海陸交通上，是相當重要的。但是，除此之外，西方還有兩個可資選擇的軍事[illegible]易和經濟援助，以圖獲得一個軍事據點，但是這事并沒有結果。不過葡萄牙在戰後中的經濟發展，將會需要來自西方和產石油之阿拉伯國家的援助。

葡萄牙的貿易有百分之九十與西方有關。此外的外人投資全是來自西方。在歐洲共同市場中有三百萬名葡萄牙工人，另有一百萬名葡萄牙人則居住在美國和加拿大。

這些持久的關係似乎是不容易破裂的。因此，葡萄牙目前仍「暫時」的留在北約組織中，而且在文化上和歷史上仍是西方傳統的一部份。

但是，照這裡的情勢看來，葡萄牙最後由何處獲得它所需的援助，將可決定其未來的戰略方針，親共、中立或親西方。到目前為止，美國和其歐洲盟國，已表示對葡萄牙的左傾「深感憂慮」，並表示，祇有在軍方與共黨斷絕關係後，才要提供援助。

不過，西方外交家仍持着一綫希望。他們認為，軍方掌權愈久，將愈可能了解北約組織是里斯本可以仰賴的唯一重要歐洲團體。誠如一位專家所說的，「北約組織是葡萄牙人可以由前門進入的一個俱樂部」。

美國小姐喜上眉梢　九月六日在紐約州大西洋城的美國小姐競美大會內，去年的美國小姐高美蘭特今將一九七六年度的美國小姐哥汀加冕，新任美國小姐不禁笑口大笑。

美肯州種族暴動
州兵出動鎮壓
拘捕三百名騷亂分子

【肯塔基州路易斯維六日合衆社電】警察在八百名於數小時前奉命出動的肯塔基州國民警衛軍支援下，今晨大舉拘捕到這個暴動城市集合，準備舉行反對學校巴士計劃的示威人士。

可笑的是：警察把這些被扣上手鍊的示威者，擁上黃色的學校巴士裏，載往羈案中心。

初步報道顯示：最少有五十人被捕。另外加上星期五晚及星期六清早在三間郊區學校附近發生歷達六小時的騷亂中被扣留的一百九十二人。

最少有五十人在暴動中受傷，包括十五名警員。其中五人需要留醫。

自從美國最大規模的新種族學校巴士計劃根據七月三十日地方法官哥頓頒令下於星期四實施以來，與反對學校巴士的騷亂有關而被捕的人，總數已幾乎達三百人。

市長史堤星期六清晨宣佈禁止市內舉行示威及遊行，「直至進一步通知」。

美在內華達州
進行地下核爆

【內華達州拉斯維加斯六日合衆社電】據公佈：週六早晨，位於離此間西北九十哩外的沙漠的核子試驗場，在地下引爆了一個祇有二萬噸威力，比較細小的核子裝置。

美國能源研究與發展部的發言人說：該次於格林威治標準時間十七時舉行的核爆，「與武器有關」。

該次核爆，在地底一千四百呎下舉行。

美國小姐鬧出雙胞
黑白妞分庭抗禮
大學生海倫膺選黑美人
高妹哥汀白雌犀中稱后

【美國．印第安那州七日美聯社電】正當美國小姐選美大會於星期六晚在新澤西州大西洋城舉行之際，第八次黑人美國小姐選美年會又在此間進行。

廿二歲的樂克遜州立大學四年級生海倫羅特艷麗芳，這是她第五次參加該選美會。這位五呎六吋高，體重一百卅磅，來自密西西比州克狄斯彪的海倫稱她希望成為一個模特兒或舞蹈家。

選美會的主辦人安德遜謂該兩個選美大會在同一晚舉行，「祇是一個巧合」，於一九六八年，黑人美國小姐選美大會被故意安排在同一晚舉行，以示抗議。

這次歷時一週的選美會共有廿九位小姐參加，評判員包括美克蘭艾士曼球隊主人莎利及演員威廉遜。

【新澤西州．大西洋城．六日合衆國際社電】十八歲的金髮妞哥汀小姐同時亦是第一位成為美國小姐的紐約州小姐，在一九四五年曾選為美國小姐的美伊遜乃是來自紐約市而不是紐約州。

當選美大會宣佈選美結果時，身為鋼琴家及作曲家的哥汀小姐道：「自從我五歲的時候第一次作公開鋼琴演奏以來，我就從沒有這樣緊張過。」在星期六晚舉行的天才表演中，哥汀小姐彈奏了她十六歲時第一首自撰的樂曲「感覺印象」。

哥汀是參加選美比賽的六名鋼琴師之一，但在最後決賽的階段，祇有她和另外兩名鋼琴師獲得進入。

藍眼紐約州小姐哥汀，在星期六晚的美國小姐選美大賽中艷壓羣芳，奪得今屆選美的后冠。哥汀小姐三圍是三十六——二十四——三十六，而她是五呎十點五吋高。

木盾七人賽圓滿結束
南華連闖三關 輕取愉園奪標

【本報訊】木盾七人足球慈善賽，昨日在大球場圓滿結束，南華乙力挫羣雄，贏取木盾賽冠軍。賽後由公益金贊助人利國偉太平紳士主持頒獎，南華乙隊長黃文偉代表領取。大球場高朋滿座，共有二萬二千八百七十七人，收入十二萬六千五百五十七元，昨日七場木盾賽的戰果如下：

（半準決賽）
南華乙勝九巴 二比零
加山勝駒騰 二比一
愉園乙勝元朗乙 一比零
東升甲勝南華甲 三比零

（準決賽）
南華乙勝加山 三比一
愉園乙勝東升甲 三比零

（決賽）
南華乙勝愉園乙 二比零

冠軍爭奪戰由南華乙對愉園乙，南華乙球員平均較愉園乙爲年輕，所以，在體力上南華乙已佔盡優勢，而愉園乙由於在準決賽對東升甲時放得太盡，雖然經過半小時的休息，但是體力仍未及時復元，故此僅能在上半場與南華乙拉成平手，下半場當南華乙再施壓力時，愉園乙便難以抵擋，尤以林英傑的一環，更給黃文偉有機會長驅直進，卒之在下半場三分鐘，陳世九助攻抽射打開紀錄。愉園乙落後一球，力圖作最後掙扎，因此更形成後防空虛，給黃文偉在完場前入一球，造成二比零的紀錄終場。

（南華乙）
黃金福 陳世九 施建熙
賴汝樞 黃文偉
葉尚華 馮志明

第一戰著上演的是準決賽第一仗，由南華乙對加山，上半場加山的演出毫不比南華乙遜色，但是下半場已呈缺氣，反觀南華乙諸將，越戰越勇，雖然曾被加山追成一比一平手，但是在最後四分鐘內再多入兩球，終成三比一的紀錄。南華乙遂獲得決賽權。替南華乙建功者是陳世九，黃文偉及馮志明，替加山破蛋者是陳光榮。

（南華乙）
黃金福 陳世九 施建熙
賴汝樞 葉尚華
馮志明 黃文偉

準決賽第二仗東升甲對愉園乙，表面上來看似是勢均力敵的比賽，但是接戰後，肯走肯拼的愉園乙竟控制戰局，東升甲中門大開，任由愉園乙的前鋒「數翻」，愉園乙卒由余國傑射入兩球，鍾楚維射入一球，以三比零把東升甲淘汰出局而獲得決賽權。

（愉園乙）
盧國華 林英傑 張子岱
鄭潤如 鍾楚維
鄭國根 余國傑

半準決賽兩仗過程緊湊
愉園乙僅勝元朗乙 加山力戰淘汰駒騰

半準決賽首仗九巴對南華乙，二分，九巴攻入南華乙禁區，馬東強左轆斬入，任國安衝前而對南華黃金福大腳叩射高出。九分，南華乙反攻。黃文偉左轆抽射被九巴巫統明擋高，葉尚華貼門頂頂破網，上半場結束，南華乙以一比零領先，易陣後三分，南華乙施建熙混一次反擊，於左轆盤弄中起腳射入，遂以二比零淘汰九巴。

（南華乙）
黃金福 陳世九 施建熙
賴汝樞 黃文偉
葉尚華 馮志明

次仗加山的進攻機會雖多，但球員之間缺乏默契，隊形欠佳，故兩隊成混戰居多。七分鐘，駒騰有一次快攻良機，但楊煜瓊近門射斜失機，九分鐘，加山反攻，李炳雄右轆斬前，賓尼羅頂建功，上半場加山以一比零領先。下半場七分，加山陳鍼推至左轆底線交中，駒騰後衛大漏，賓尼再衝頂建功，八分，駒騰反攻，陸志雄斬中，梁榮琪頂入網內。完場時屆，加山以二比一淘汰駒騰。

（加山）
朱國樹 李炳雄 池一版
趙雨亮 陳光榮 陳賓尼 戚鍼

第三場愉園乙的實力及經驗都勝於元朗乙，二分，愉園乙鍾楚維右轆滲入，勝出元朗乙門將張耀東叩射，但被擋出，上半場兩隊均無入球。下半場愉園乙以幾次反擊連續獲得三次角球，八分，愉園乙反擊，鄭國根十八碼勁射，但被元朗乙張耀東托出化險，九分，愉園乙再攻，余國傑滲入左轆勁射，皮球被張耀東擋出再彈中余國傑撞入網內，愉園乙以一比零淘汰元朗乙終場。

（愉園乙）
盧國華 鄭潤如 林英傑 余國傑
鄭國根 鍾楚維 張子岱

南華乙愉園乙 分奪得決賽權

半準決賽最後一仗，由東升甲對南華甲，東升甲實力較強，南華甲雖有路德輝、梁能仁及龔育強押陣，但仍不敵東升甲，若非東升甲在上半場射失一隻十二碼罰球，入球數字會更多，替東升甲建功者是黃達財、黃權益、及麥天富，而麥天富所入的一球，是十二碼罰球。

（東升甲）
仇 麥天富 黃達財
志 付廷輝 黃權益
强 張耀國 鄒沛强

・林山網球女單打艾華特冠軍・ 美國女子網球名將艾華特，於九月六日在美國林山網球大賽的決賽中，以二比一（五比七、六比四、六比二）力挫澳洲的古勒崗，獲得女子單打冠軍。圖爲艾華特領獎後舉起獎盃時攝。（合衆國際社無線電傳真）

英國去週甲組聯賽 曼聯勝熱刺仍領先

【綜合外電報導】「曼聯」昨日以三比二僅勝「熱刺」隊。繼續保持在英國甲組足球聯賽的領導地位。

剛由乙組回升的「曼聯」隊，於開賽後四分鐘便被「熱刺」攻入一球。

但「曼聯」球員反撲，使「熱刺」球門草木皆兵，混戰中，「熱刺」守衛史密夫擺烏龍，「曼聯」扳成一比一，上半場完場前，「曼聯」得一十二碼球，由戴里主射入網，成二比一。

下半場，「熱刺」得一十二碼球，但里保「賓客」，反而被曼聯戴里隨即把紀錄增至三比一。

完場前，「熱刺」的前英國國腳，芝華士扳成二比三。

以一比零擊敗曼城的森斯咸和以一比一打和

伯明罕的昆士柏流浪，目前仍未遭敗績，在聯賽表成績次於「曼聯」。

流浪隊以一比一與伯明罕揚和，伯明罕的留度先下一城，流浪隊馬士亦射入一球，扳成平手，結果雙方以一比一和局。

史篤城於開始時表現得有聲有色，但最近卻表現失常，他們以〇比三負於米度士堡，再傳敗訊。

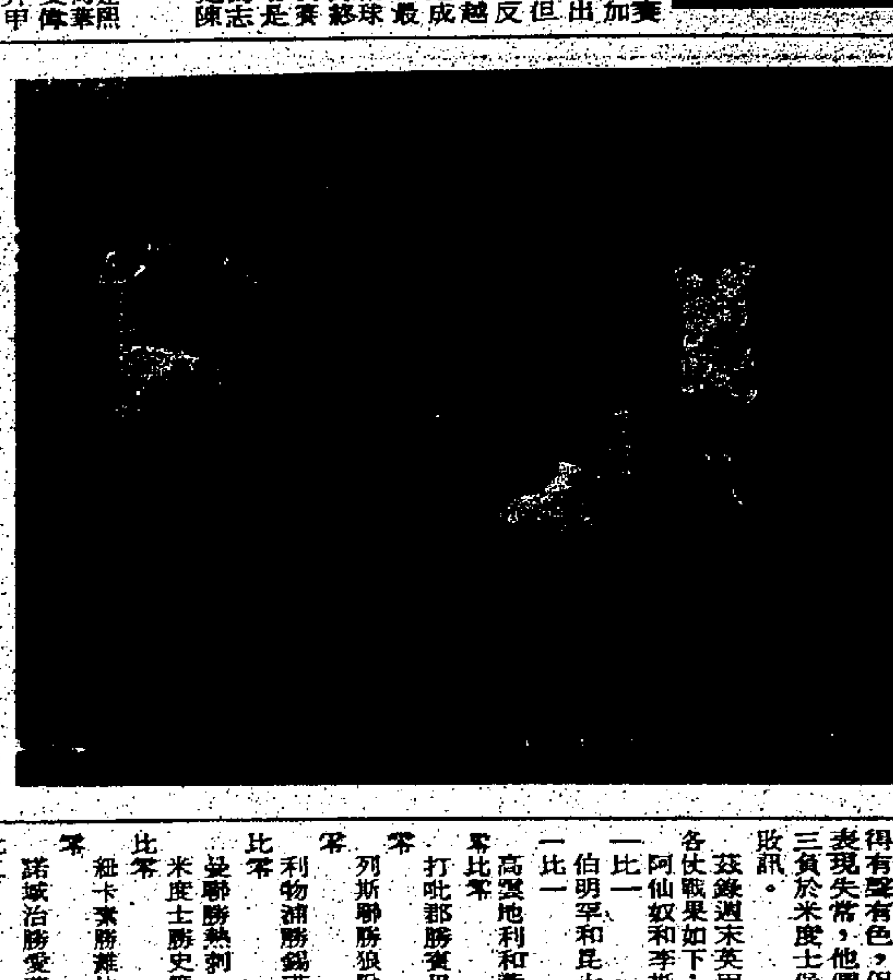
茲錄週末英甲組聯賽各仗戰果如下：

阿仙奴和李斯特城 一比一
伯明罕和昆士柏流浪 一比一
高雲地利和葉士城 零比零
打吡郡勝賓里 三比零
列斯聯勝狼隊 三比零
利物浦勝錫菲聯 一比零
曼聯勝熱刺 三比二
米度士堡勝史篤城 三比零
紐卡素勝雖拉 三比零
諾域治勝愛華頓 四比二
森斯咸勝曼城 一比零

東方組軍將完成 獲多員新秀加盟

【本報訊】由於鐵行退出聯賽，間接對東方組軍有利，日前先得到陳長强、曾劍球、梁志强加盟，現在正向胡秀文、李祟剛、梁棠洪「斟介」，料日間將有進展。

據東方足球部主任的黃志强表示，東方人選已接近完成階段，將會更改出席足總代表，由高保强代替胡寶星出席足總。



・南愉爭冠軍・ 士丹利木盾賽，南華乙在決賽中以二比零擊敗愉園乙奪得冠軍。圖爲南華施建熙（左一）近射，愉園乙門將盧國華（中黑衣者）撲救不及鏡頭。右爲愉園林英傑（親正攝）

足總接納鐵行退出 九月份賽程決不予更動

【本報訊】足球總會之聯賽管理委員會，昨日下午五時，在大球場場館召開緊急會議，討論有關鐵行退出聯賽問題，會議由周湛樞主持，出席委員有鄧泰全、胡祖堅、畢得利、陳棣球、陳瑤琴、許晉奎、張志威等。

鐵行之退出公函中，表示有他們困難而退出本屆賽事，各委員認爲既有他們困難，一致通過接納鐵行退出，但頗表惋惜，

鐵行退出聯賽，九月份之賽序，均沒有變動，祇將原有鐵行之賽事取銷。

九月份中，鐵行原有四場比賽，是對警察、東方、光華及精工，現在這幾場比賽取銷，到十月份時候，則會重新安排賽序，屆時每一週都沒有球隊輪空，由十二隊作六場比賽。

去屆亦有消防退出聯賽，由十四隊甲組減爲十三隊，且議決在不超過十二隊甲組時，不會考慮補替，現在甲組再減一隊，對於球季亦縮短不少時間。

在會議席上，有委員提議應限定各隊最後決定是否派隊參加聯賽，有關這限制問題，將由甲組會召開座談會提出研究，若然大家同意，則會有一個規定。

林山網球女子單打 壓倒古勒崗 艾華特冠軍

【紐約六日路透社電】美國林山網球大賽，艾華特（美）在女子單打決賽中，以二比一（五比七，六比四，六比二）力挫澳洲的古勒崗，榮登女子單打冠軍寶座。

艾華特在這場比賽中，與古勒崗苦戰了兩個鐘頭，這亦是她在硬地作戰的八十四次勝利。全場觀衆一萬五千七百廿人。

艾華特一開始比賽，就顯得有點緊張，因此，表現失常，失誤不少；結果以五比七失首盤。

一般人以爲古勒崗將可來越戰越勇，在第二盤第十局中打破了對方的發球，以六四比獲得第二盤勝利。跟着第三盤又打破了古勒崗的四次發球，以六比二贏第三盤，結果艾華特以二比一（五比七，六比四，六比二）奪得了女子單打冠軍。

較早時間，千諾斯（美）在男子單打準決賽中，擊敗了瑞典的波治，奪得決賽權，成績爲三比〇（七比五，七比五，七比五）。

華人公開泳 今舉行決賽 男女共十九項角逐

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的廿八屆華人公開游泳錦標賽，經于上週舉行預賽，大會今（八）日起一連兩天，每日下午六時半在銅鑼灣港府池舉行最後決賽。屆時集全港僑胞男女人魚於一池，必有一番熱烈爭戰。

兩天華人泳賽會上週預賽，已締造兩次大會新猷（男乙一百公尺蛙泳（七十六秒一），女乙五十蝶泳（卅七秒正）。今午首日爭霸，全部十九項（男甲七項，男乙四項，女甲四項，女乙四項）賽事，男甲七項，東方陳耀邦、鄭榮煊，南華郭迪明、海天蔡永健、區豐明，愉園張國瑜均熱門泳將。

女甲四項決戰，李婉婷將一枝獨秀，其他如梁沼蓮、盧英娟、廖美華、許健萍均可爭佔一席。男乙各頭實力接近，惡戰難免，章德榮、周鏡釗、梁榮華、鄧國光、黃均偉均個中好手，可望名列前茅。女乙東昇姚秀蓮，南華劉少秀、劉嫦、陳禧、黃鳳芬、勵進蓮可梅、譚慕潔、梁嫻等，海天李雁慈，均泳技較佳，料可分別在各項決賽中爭佔前三名。茲將今日決賽秩序錄後：

㊀男甲一百公尺自由式・㊁女甲四百公尺自由式・㊂男乙一百公尺自由式・㊃女乙二百公尺自由式・㊄男甲二百公尺蝴蝶式・㊅女甲二百公尺蛙式・㊆男乙一百公尺背泳・㊇男甲一百公尺蛙式・㊈女乙二百公尺蛙式・㊉男甲一千五百公尺自由式・⑪男乙一百公尺蛙式・⑫女甲一百公尺背泳・⑬女甲二百公尺個人四式・⑭女乙五十公尺蝴蝶式・⑮男甲四百公尺個人四式・⑯男乙四百公尺四人四式接力・⑰女甲四百公尺四人四式接力・⑱女乙二百公尺四人四式接力・⑲男甲四百公尺四人四式接力・

蘇格蘭國家隊隊長 比瑪拿在丹麥 涉嫌參加打架

【英國列斯六日法新社電】蘇格蘭足球總會現正等待蘇格蘭國家足球隊領隊畢業，對有關列斯聯及蘇格蘭隊長比瑪拿的報告書。據說：比瑪拿曾在哥本哈根的一間夜總會發生不愉快事件。

這幾分子包括比瑪拿及其他蘇隊球員，事發於歐洲國家盃蘇格蘭與丹麥比賽後。比瑪拿說：「把我牽涉在打架的事件中是絕對荒謬的，這真是滑稽，我否認發生過這樣的事情。」

・張耀東力擋鍾楚維勁射・ 愉園乙淘汰元朗乙獲準決賽權一仗，元朗乙門將張耀東（左）力擋愉園乙鍾楚維（右）勁射。（本報記者攝）

海龍潛水會 指導盲人學習潛水

路德會失明者中心，昨在淺水灣拯溺總會請海龍潛水會派隊講解，潛水技術及儀器使用，使盲人對潛水有認識。各盲人包括男子廿九人、女子十五人，共四十四人，年在卅歲以下，潛泳衛者，親自試驗，在水中實習，由海龍會教練指導，過程輕鬆有趣。

總統・華盛頓・英京・東方・城多利・麗都・國賓

國賓 今天獻映 哥倫比亞巨片 主演洛史加 滑鐵盧戰役
今天請早 安樂公司發行 差利卓別靈 大獨裁者 諷刺入骨・精彩絕倫 影評一致讚好
城多利今早十點半：鋼頭鐵背

英京 今天獻映 主演洛史加 哥倫比亞巨片 滑鐵盧戰役 歷史上大戰役・史上最大電影
今天請早 老幼咸宜 華盛頓今加十點半早場 和路迪士尼七彩片 卻格拉斯 海底六萬里 海底奇觀・金智影片
華盛頓今午夜場：東京諜影

龍華・恒星・福星・油麻地
今天獻映 邵氏出品 香艷鉅片 墮落經 艾林娃梁思伊蒂主演
今天放映 打擊貪污 鉅片 廉政風暴 比力奇主演

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 演出 史托可夫斯基・巴哈・貝多芬・舒伯特 幻想曲 和路狄斯尼 傑作 海運 十點半十一點九 勇金剛

新華・新都
狂滿五場映 珍麗西蒙斯・寶烈吉組・安東尼昆 聯合主演
新華十點午場 社女 新都今午夜 神特攻隊

新寶・金門 創紀錄 許冠文許冠傑大笑片 天才與白痴 許冠文、許冠傑、許冠英合演

東都・凱聲・樂聲
第二週映 獲八項金像獎 柯德莉夏萍 淑女窈窕
今天五場 美七彩巨片 畢業生

皇后・麗聲・星都
破四百萬！今天五場 天才與白痴 the last message 許冠文 許冠傑 主演
下期獻映：纖纖柔情

明珠・倫敦
第十二週 再看再請早 古之色狼

好萊塢・荷李活・金冠
夠晒和味 少女掛帥的電影 墮落經
大膽刻劃大膽演出

快樂・京華
大特三滿院 日夜五場 悲歡離合腸週氣事情
妮姐梨活 拔韋納

新合・國都・聯邦
天才與白痴 廉政風暴 鹹濕探戈

麥華・新聲
爆滿！今請早 史丹利碧加・占士保夫 主演 本世紀最大劫案

文華・娛樂
揭發暴行 今天五場 墮落經 林艾呂 伊蒂奇 娃
疏肝好嘢 今天五場 大丈夫 德斯汀荷夫曼
新不了情

北河・民樂・麗華
爆滿！第三週映 吳思遠 導演 廉政風暴 ANTI-CORRUPTION

今天五場獻映 歐洲公司第一部女性的色情片 艾曼妞 Emmanuelle 施維亞姬莉絲 主演

電話：5-272766-7 即日五場 鬼馬林丁丁

上半年家庭用電器銷情一片冷落

·劉幸寬·

今年上半年，家庭用電器的銷路承接着去年的頹勢，繼續走着下坡。全行業生意普遍比去年同期再減縮百分之三十。而上半年家庭用電器的入口總值亦比去年同期減縮約百分之八。但港九無綫電聯會會長李永森指出，由於經濟的復甦，目前電器行業經營已從低潮中回升，今年下半年業績將會有較大的改觀。

【每週經濟專題】從一九七三年下半年以來，由於世界性經濟衰退以及股市崩潰持續打擊，各類家庭用電器在本港銷售即告每況愈下。今年上半年本港電器行業仍處於低潮之中，全業的生意額估計比去年同期繼續減縮約百分之三十。但業內人士認爲，該業頹勢在近期已告遏止，預料在下半年時，生意將會有進一步的改善。

七四年入口 增值不增量

根據政府統計數字，去年本港進口的各類家庭用電器，包括雪櫃、洗衣機、乾衣機、打蠟機、電熱器、食物攪拌機、電風扇、電飯煲等，入口總值達到一億五千五百零九萬元，比前年時的一億二千一百三十四萬元增加了三千三百七十四萬元，或約百分之二十五。從表面上看，家庭用電器輸入的增長並不算低，但實質上這種增長主要是貨價漲昇所做成的結果。去年上半年時從歐美及日本輸入的家庭用電器入口價格，普遍漲勢仍在蔓延，多類家庭用電器來價都比前年時提高百分之二十以上。倘若剔除了通貨膨脹的因素後，去年輸入本港的家庭用電器，實質上並無較顯著增加，部分且有或多或少的減縮。

至於去年家庭用電器在港實銷情形則更爲慘淡，估計一般批銷生意及零沽生意都比前年減縮百分之三十到百分之四十。

來貨數量未有顯著減縮，而實銷却一落千丈，這就做成了存貨日多的現象。據今年初時粗略的統計，去年積存的風扇接近五萬把，冷氣機約四萬部，彩色機約二萬部，存量之高都是前所罕見的。當然做成這種積壓，主要是由於商人落單訂貨較早，對去年急轉直落的形勢估計不足的緣故，像去年冷氣機入口超過五萬部，但實銷竟只得一萬多部，實在遠遠出於一般業內人士意料之中。

由於存貨壓力大增，批銷商與零售商被積壓的資金數以億計，大大影響了生意的進一步開展。

今年上半年 值減量更減

與去年同期相比，今年上半年輸入本港的家庭用電器已有較顯著的減縮。據統計署最近公佈，今年上半年家庭用電器入口總值爲九千七百七十二萬元，比去年同期的九千八百五十萬元減了約百分之八。以幾種主要家庭用電器來說，如雪櫃上半年輸入數量爲三萬三千七百多個，比去年同期減少百分之十七，數值是二千六百一十一萬元，比去年同期則減百分之八；洗衣機上半年輸入一萬二千多部比去年同期減少百分之四十，數值爲七百四十八萬元，減縮百分之三十四；冷氣機上半年輸入二萬二千多部，比去年同期減縮百分之四十四，數值是二千九百四十二萬元，減少百分之三十七；彩色機上半年輸入二萬六千多部，比去年同期減少百分之四十六，數值爲四千六百八十七萬元，減少約百分之四十九；黑白電視機上半年輸入二萬四千部，比去年同期減少百分之三十一，數值爲一千零五十萬元，減縮約爲百分之三十八。此外，如乾衣機、打蠟機、食物攪拌機、電鬚刨、電飯煲、電熱器等，在入口量和值方面都有顯著減縮，至於喜有增加的，則有風扇、吸塵機、捲髮器、電熨斗和盒式錄音機等，但一般增幅都較輕微。

上半年家庭用電器輸入的大幅減縮，除了因爲去年存貨充斥太多影響外，更主要是由於本地市場購買力持續萎縮，商人對市道普遍看淡所致。

市場仍然疲弱 實銷減縮更大

事實上，今年家庭用電器在本港的銷情仍相當疲弱，一般電器店上半年生意頗難繼續走着下坡。

據和記電業有限公司董事長，港九無綫電聯會會長李永森表示，上半年整個電器行業營業額估計平均比去年同期再減縮百分之三十左右。

李氏認爲，上半年本港工商業困難持續，失業率提昇乃是做成家庭用電器滯銷的主要原因，這一點從高價家庭用電器銷路減縮特別淺顯即可窺見一斑。象彩色電視機近幾年來銷路都是扶搖直上，但今年以來銷量竟較去年同期減縮了將近一半。此外，如冷氣機、洗衣機和打蠟機，高級音樂器材等等，銷路都是直綫下坡；而盒式錄音機、原子粒收音機、風扇、捲髮器和電熨斗等，反而銷路較爲穩定，由此可見在社會購買力下降時，價格較爲高昂的用電器與一般市民收入更爲脫節，其銷路受打擊也最大。

李氏又指出，從去年下半年以來，以分期付款購買電視機、冷氣機、洗衣機、雪櫃、音響器材等用電器的顧客中，出現供會「斷尾」的事件已有明顯的增加，在以往多年來，供會「斷尾」的情形只佔百分之二到百分之三的比例，但今年上半年則達到百分之五到百分之十的比例，由此顯示出，因爲失業或其它的原因，許多家庭以經濟能力突然下降，結果分期付款只好中途罷休。當然，因此而做成的損失乃是雙方面的。目前許多電器商店都積壓不少供會「斷尾」的雪櫃和電視機等用電器，因爲已是「二手貨」，自然不能普價而沽，通常這類商品如不是降到很低廉的價格，則不容易找到買家。

從去年以來，本港倒閉的電器商店已有幾十間之多。生意不景，存貨滯銷，供會「斷尾」及擴展等事情又接踵發生，一些資本較爲單薄的中小電器商店，實在不易抵受得住這一連串的打擊。

競爭日趨激烈 經營大不易爲

由於社會消費力的持續下降，年來電器零售商與批銷商爲了刺激生意的開展，都挖空心思想辦法，希冀藉此來增強銷路。

去年以來，有多種家庭用電器入口價格都續有上升，象有幾個牌子的冷氣機及風扇，目前來價實在已較兩年前增加約百分之二十左右，但此間的代理商鑒於存貨太多，同時又爲了刺激批銷商及零售商入貨的興趣，多數都仍以舊價出貨。有幾種牌子的冷氣機及電視機的代理商，則採用買十送一或買五送一的方式來鼓勵零售商入貨，即零售商每購入十部或五部這樣的用電器，即可獲贈送同牌子的電視機或冷氣機一部。亦有一些入口商或代理商對分銷商採取增大回佣，或增送機票免費遊埠等辦法，凡此種種實際上都是變相減價的方法。

至於零售商間展的價競爭也是相當激烈。雖然許多電器店打出的「一半價大贈送」口號未必可信，但一般商人利潤因競爭而下降則確是不假。事實上象冷氣機和電視機等用電器，雖然來價不少已告提高，但近兩三年來的零售價格實在調昇很輕微，若干牌子且還爲下跌了，這應該都是激烈競爭的結果。此外，雖然供會「斷尾」的事頻頻發生，但商人爲了爭取生意，仍不惜以延長付款時間，增多付款期數，乃至免首期等方法來吸引顧客。

除此之外，各牌子用電器之間的競爭手法也是五花八門，層出不窮的。買彩色電視機送天綫、座架，免收保養費，抽獎送埠等已不再是新鮮之事，前段時期某牌子代理商竟以買彩色機，送半匹馬力冷氣機一部作爲招徠，當然，附送的冷氣機自然不會是新款或昂貴的名牌貨。又如買冷氣機，免費安裝和保養固然已更爲流行，最近某美國牌子的冷氣機代理商，則另外出一新招，即以買機送一年電費（折合五百港元）作號召，據說收效頗爲不俗。

不過，電器商人亦承認，上述的種種手段都只是治標的方法，在社會購買力沉淪不振時，要挽住頹勢實在並不容易。在今年上半年以來，冷氣機、彩色電視機和洗衣機的銷量都下跌得相當慘重，估計比去年同期銳減百分之四十以上。

經濟復甦中 銷路漸回穩

不過，隨着本港及世界經濟的逐步回穩，近期家庭用電器銷路已有所改善。

李永森氏指出，近兩個月來家庭用電器銷售的頹勢已有被遏止的迹象，一般電器商店的營業額多已從低潮中回昇，如雪櫃，風扇和冷氣機，雖然夏季家庭用電器的旺銷季節已接近尾聲，但電視機、唱機、錄音機、計算機、擴音機等等銷路將會繼續上升。一般來說，電器行業下半年度生意將比上半年時有較顯著的進展，如果本港經濟繼續穩定回甦，下半年的營業額或可望追及去年同期的水平，但整年而言則仍將會遜色。本港電器行業要能恢復全面興旺，相信要期之明年。

李氏認爲，近期電器行業生意逐漸回升，主要是因爲經濟好轉所致，工商業活動漸趨正常，就業率提高，使中下階層人士入息亦告回升，加上近期遊客來港增加，都刺激電器行業經營逐漸有所改觀。

對於彩色電視機，冷氣機和音響器材等貴價用電器今後的銷路，李氏認爲是應可樂觀的，這因爲市民生活水準將會日漸提高，較爲昂貴的家庭用電器也將會更廣泛地爲一般家庭所享用。

彩色電視機 市道不如前

近幾年來，電視機在家庭生活中佔據越來越重要的地位。彩色機的普遍流行只是近幾年來的事情。本港入口的的電視機一部份是本銷之用，另一部份則轉口往澳洲、泰國、菲律賓及台灣等地方。

今年一月至六月彩色電視機入口總數共二萬六千二百一十三部，總值四千六百八十七萬五千三百六十七元，而七四年同期入口總數四萬二千零四部，總值九千二百四十八萬五千九百六十一元，由數字可以顯示本年上半年入口減幅達百分之四十六點七三，而總值亦減少百分之四十九點三二。黑白電視機在同一時期亦減少百分之三八點一。

據行內人士的解釋，由於失業的人數仍多，社會購買力仍然疲弱。但另方面由於電視機近年入口激增，正好與市民的收入背道而馳。

至於電視機的趨勢潮流，自然是傾向彩色電視。據統計，目前有百分之七十的用戶擁有黑白機，而彩色機則只佔百分之卅，但彩色機已在逐漸的增加中，黑白機的銷路自七四年以來已開始下降，在入口方面也相應減少。日本入口的黑白機仍有它的市場，而歐美貨因價格較爲昂貴，銷售形勢已頗爲不利。相信黑白機的市場在今後會更爲轉弱。

目前市面上各牌子彩色機的競爭已相當激烈。目前市面上的彩色電視機，銷路仍以日本貨佔上風，西德貨次之。價格方面，日本機較便宜，西德機雖然昂貴，但仍是受上等家庭歡迎。目前銷出較多的彩色電視機多爲十八吋至廿二吋，這是爲適應居住環境的緣故，而外國流行的手提式電視機，本港却不甚受歡迎，因本港山多，手提機身不易收看清晰。

雖然在今年上半年電視機的銷路不如理想，但業內人士認爲最低潮已過去，展望下下年前景將會逐漸回昇。

·鄭敏·

工商界 0123 456 7890

冷氣機銷路一蹶不振
上半年銷量約減百分三十多

今年以來，家庭用電器的銷路仍然承接去年的頹勢，繼續走下坡，其中冷氣機銷量下降是較爲顯著的。據業內人士估計，今年冷氣機銷量比去年將減少百分之三十至百分之四十。

據政府統計署公佈，一九七三年有五萬五千一百七十部冷氣機輸入本港，總值六千八百六十一萬元。一九七四年入口冷氣機則爲五萬八千三百四十二部，總值爲七千四百零二萬元，其中美國有四萬一千多部冷氣機輸港，佔入口量百分之七十，日本也有八千部，佔百分之十五以上；巴西及馬來西亞也各有三千部冷氣機輸港。由數字可以顯示出，去年冷氣機入口數量比前年仍有輕微增長。今年情形又怎樣呢？今年上半年輸入的冷氣機總數是二萬二千四百八十二部，價值二千九百四十二萬元，而去年同期則是四萬零二百七十五部，價值四千六百四十六萬元，從數量來說，今年上半年冷氣機入口已比去年同期減百分之四十四，入口總值亦減少百分之三十七。又在今年上半年入口的冷氣機中，美國牌子冷氣機爲一萬六千六百八十三部，總值二千二百八十四萬元，而去年同期則是二萬八千九百六十部，總值三千三百三十五萬元，入口量減少了百分之四十二，總值則減縮了百分之三十；而日本牌子冷氣機今年上半年入口量是三千八百七十五部，價值四百七十四萬元，去年入口量則是七千三百一十四部，價值九百四十五萬元，入口量減少百分之四十七，入口數值則減少百分之五十。由此可見日本冷氣機減縮的情形更爲嚴重。

據一位電器入口商的分析，今年冷氣機入口數量銳減有兩個原因。

首先是存貨壓力太大，去年初時，一般的電器商對市道的變化估計不足，入貨較多，結果因銷路急降，做成存貨充斥。去年入口冷氣機雖然有五萬八千多部，但實際銷出祇有一萬多部，亦卽是存貨超過四萬多部。雖然從去年來，商人就一直以削低售價來爭取存貨脫手，但直至目前存貨壓力仍相當不輕。

另一個促使冷氣機入口數量銳減的原因，則是因爲商人對今年的銷情普遍看淡。雖然兩三年來，冷氣機零售價格相當穩定，部分牌子因競爭之故現時價格且較一年多時已略爲下降了百分之十至百分之十五，但由於市民消費力持續下降，加上電費年來的調昇，冷氣機銷路仍然是不昇反降。通常一部日本牌子一匹馬力的冷氣機，最低售價也要一千元以上，而一匹馬力的美國牌子冷氣機則普遍售價在一千二百元以上；一匹的冷氣機，如果每天使用，每月電費起碼百多元，倘若每天祇使用幾小時，每月起碼要支付五、六十元電費。因此一個三、四口之家，如果收入不超過兩千元，也難有享受冷氣的資格。目前冷氣機銷情已接近尾聲，今年頹勢是大局已定，相信祇有等到明年，銷路才可望有所起色。

·何漱予·

外圍金價賣盤甚熾
港市一度跌破九算

駱銘生

一週金融述評

【本報特稿】在經過長時間沉寂之金市，上週雖然間呈活躍，乘着前週末跌勢之餘，週一外圍金價雖無報，但港市走勢實盤如湧，跌勢有若江河日下，一發不可收拾，週三市一度跌破九算，當上週初西歐金價跌至如火如荼之際，悲觀之人士頗慮到金價會跌回至一百美元以下，但上週後期已見止跌回升，買盤復熾，不過經濟觀察家對黃金將來之走勢，亦處含糊狀態，不敢作過份付測。

上週引至國際金價暴跌之主因，乃在華盛頓舉行之國際貨幣基金會議，一百二十七個出席國家代表，在原則上已同意明年在自由市場拋售六分之一之組織存金，頓時引起自由市場爭先拋售之風，週二市美國及加拿大黃金市場曾一度跌破十美元而停市。但在細心研讀此番賣金之原則，國際貨幣基金會不會在低於每安士一百五十美元之下發售，所以上週後期金價見止跌回升，不過亦有消息透露西歐金價在一輪急挫後，待有承接力後再拋售，所以價格見企得穩。綜合而論，除國際貨幣基金會售金之消息影響人心處弱之外，而蘇俄近期已不斷在自由市場拋出黃金，展望近期市勢縱使有機會微微反彈，跌勢仍將會持續。

本港金市，上週一外圍無報，但人心反應已敏銳，不少從低價買入黃金之大戶，紛紛爭先拋出，所以跌勢相當急，而承接乏力，週三市曾跌破九算，但週四後外圍行情見站得穩，所以價位見止跌回升，上週最高價爲週一市報九六五・五，最低爲週三市報八九九・八，一週間之差幅爲六五・七元。展望近期市勢，外圍行情仍軟弱，要維持九算相信不容易。

國際金價方面：倫敦週一報一五五・〇美元，週二報一四九・二五美元，週三報一五〇・三五美元，週四報一五三・二五美元，週五報一五三・二五美元。瑞士出價週一報一五六・〇美元，週二報一五〇・〇美元，週三報一五一・〇美元，週四報一五三・五〇美元，週五報一五三・七五美元。巴黎金價週一報一五六・〇美元，週二報一五〇・〇美元，週三報一五一・〇美元，週四報一五三・五〇美元，週五報一五三・七五美元，加拿大期貨週一休息無報，週二報一四九・八〇美元，週三報一五一・二〇美元，週四報一五七・三二美元，週五報一五三・〇〇美元。美國紐約週一休息無報，週二報一四八・五〇美元，週三報一五〇・六〇美元，週四報一五二・七〇美元，週五報一五三・二〇美元。

美鎊方面：倫敦轉匯鎊週一報二・一〇四八美元，週二報二・一〇九〇美元，週三報二・一一二五美元，週四報二・一〇九〇美元，週五報二・一〇九五美元。美國紐約週一報二・一一〇〇美元，週二報二・一〇八〇美元，週三報二・一一二〇美元，週四報二・一〇八〇美元，週五報二・一〇九〇美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在五・〇五八—五・〇六二之間上落，曾鈔在五・〇四八—五・〇五二之間上落。美電上週在五・〇六二—五・〇六八之間上落。通天單上週在五・〇五八—五・〇六二之間上落。

日元企穩，大紙上週在一六九・二—一六九・四之間，細紙在一六八・二—一六八・四之間上落。台幣企穩在一二四・〇；西德馬克在一九三・五—一九四・〇之間上落。法國法郎上週在一一三・五—一一四・〇之間上落，瑞士法郎上週在一八六・一—一八六・五元之間上落。坡紙上週在二・〇一—二・〇二之間上落。

（一週間本港金市走勢）（九月一日至六日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	九六五・〇	九五六・三	九六五・五	九五四・〇	去息四角	一一・五元	三千二百両
週二	九四九・〇	九四〇・〇	九五〇・二	九三九・七	去息八角	一〇・五元	四千四百両
週三	九〇〇・〇	九〇六・七	九〇七・五	八九九・八	去息兩角	七・七元	一千四百両
週四	九一一・〇	九一五・七	九一九・五	九一一・〇	平算	八・五元	三千九百両
週五	九二二・〇	九一五・五	九二二・〇	九一四・〇	平算	七・三元	兩千七百両
週六	九二二・五	九二一・〇	九二四・五	九一九・〇	平算	五・五元	兩千一百両

科學歷史現正揭開新頁
恐怖的地震快能預測

……那約一百多參加加州的比克及哈瑪俱樂部的非正式會議的地質學家和地震學家，預期一晚的社交聯誼和聆聽一些講話。相反的，他們聽到科學的歷史在創造中。

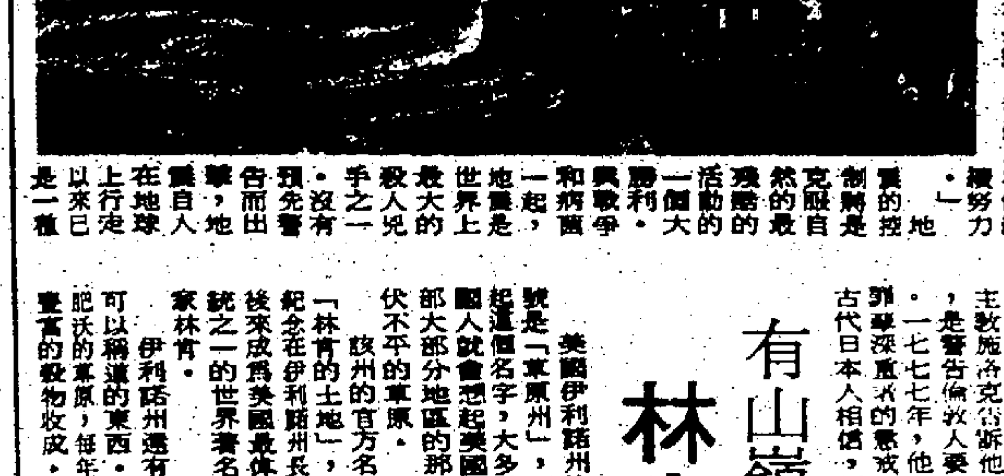
作爲他在美國地質調查研究機構的地震研究中心的工作的一部，地震學家約翰斯頓，剛完成了在容易發生地震的荷里斯特區的聖安德里亞斷層地帶設立的七個記錄站的資料的分析。約翰遜告訴他的同業們，他的數字揭示，在兩個站間的地方磁場的力量突然增加，然後於一個星期內逐漸的沉降。此外，在這同一地區的地球表層，有過微小的改變。他說，那些改變，祇是人們預期在地震前會得到的那一種。

約翰希利，另一個「美國地質研究」的科學家，說，約翰遜的資料，毫無疑問的說明荷里斯特可能有溫和的地震，達到利治特尺度的五度的，甚麼時候發生？

希利說：「或許明天。」

翌日下午，一九七四年十一月廿八日，當荷里斯特的居民坐下來吃他們的感恩節晚餐，地球開始搖動，在他們底下滾動。這短暫的一至兩秒的地震的實力達五點二度，祇造成輕微的破壞。但它的打擊，仍然震動地震學的世界。荷里斯特的地震的準確的預測，揭示科學家們已在能夠預測，時間，地點，甚至實力的邊緣。

事實上，美國和蘇俄的地震學家們最近已靜悄悄的——而且準確的——預測了幾次其他的地震。受到他們在預測中的快速的進步鼓勵，科學家們已在談論更驚奇的可能性：實際的控制那些破壞力較大的地震。地質學家希利說：「我們不能於明年開始，但亦非祇是一個理想。我們所採取的每一項步驟，都鼓勵我們繼續努力」。


十八世紀時里斯本地震圖

地震的控制將是克服自然的最殘酷的活動的一個大勝利。與戰爭和病菌一起，地震是世界上最大的殺人兇手之一。沒有預先警告而出擊，地震自人在地球上行走以來已是一種恐怖。有史以來，地震——以及它們所造成的水災、火災及山崩等——估計已使七千四百萬人罹難。

最大的殺人兇手，曾經出現於亞洲。一次地震發生於去年十二月，地點在北巴基斯坦，摧毀了九個市鎮及奪去了約五千性命。另一次，本年二月發生於中國大陸，相信殺死了數以百計的人。事實上，沒有一天沒有地震在某些地方發生的。有些地震祇是太過微弱，以至人類感覺不到，祇能由敏感的地震儀偵察出來。其他的是比較強烈的，但發生於海洋底下或在偏僻的地方，沒有造成災禍。有些增加災禍的名單。例如，最近的一次四點七度的地震，搖撼了阿拉斯加海岸對開的人口稀少的高迪亞克島。本年七月，一次六點八度的地震，搖撼了緬甸的巴干。摧毀這城市的半數的古廟。在過去幾個星期內，強烈的地震，搖撼加州的奧羅維爾，菲律賓的棉蘭老，西伯利亞的東部半島，及西南太平洋的波加因維爾島。

有很好的理由，許多原始人把地震看作一個報仇的神的行動。一七五零年，倫敦主教施洛克告訴他的教友們，最近兩次的地震，是警告倫敦人要贖罪的。約翰韋斯萊同意了。一七七七年，他寫信給一個朋友說：「神對罪孽深重者的懲戒，沒有如地震那麼大的。」

古代日本人相信，以前震動（現在仍然震動）他們的島嶼的數以百計的地震，是一隻背着地球的大蜘蛛的偶然的動作。西伯利亞地震區域的堪察加半島的土著，把地震歸於一頭名叫高西的大狗搖脫牠身上的雪。希臘哲學家皮達哥拉斯相信，地震係死亡者打架所促成的。另一個古代希臘人阿里斯托圖有一個比較科學的解釋，他說地球的搖動是，熱空氣企圖從地球中心逃脫的結果。

在過去十年內，一個名叫板片結構學——綜合解釋大陸的移動，山嶽的構成以及火山等——的新地質學理論，似乎終於解釋了地震的成因。它說爲地球表層約有一打的龐大的七十哩厚的石板浮游於地球的半溶的外殼之上。及由地球看不見的力量推動，這些板片是不斷的移動着的。在它們會合的地方，磨擦有時使它們緊緊貼住，並使它們的邊緣附近產生龐大的壓力。最後，這石塊折斷了，讓這些板片恢復移動。那突然放鬆的力促成地震。例如，在日本對開的地方，太平洋的板片擠入歐亞板片底下，造成日本羣島的地震特徵。在加州，沿着聖安德里亞斷層地帶，兩塊大板片互相滑過。這斷層地帶的西部，坐落太平洋板片上，向着西北移動。其餘的地方，坐落北美洲板片上，那板片向西移動。曾經被扣牢多年的這斷層的一部分的突然移動，被認爲促成一九零六年的三藩市大地震的。（一）

偽君子常被笑容自暴其短（三）

笑或許是人類最自然的和愉快的表示，但動機心理學家們如格蘭特等，認爲各種形態的笑都有它們的意義的。

研究了人類臉部表情幾年，倫敦西理工學院的格蘭特博士提醒婦女們，注意有長橢圓形的笑的男人。

他說：「它時常揭露一個僞君子。你可以在一個臉龐上看得見它，雙唇向後翹起，掩蔽着牙齒……這種笑，那個人實在不如他所作作表現的那麼感覺愉快。」

那祇是格蘭特博士所描述的五種笑態之一……但是你要向那個對你作友好的笑的人多看一眼。

有一種祇露上齒的笑。格蘭特博士形容它祇是一種社交的笑，口微張，祇露上齒。前任美國總統尼克遜夫人及伊利沙伯泰萊，時常都作這種的笑——雖然他們實在喜歡被人看見及獲寫，他們的心情不一定是最快樂的。

其他的三種笑態是格蘭特博士所形容的「寬濶的笑」、「唇內覆的笑」及「單純的笑」。「單純的笑」的最佳的例是，多世紀來迷惑着世界的達文西所繪的名畫「蒙娜麗莎的微笑」。格蘭特博士說：「它是一個人自己感覺快樂而發出的典型的微笑。有些人祇是太喜歡欣賞自己的秘密。」換句話說，一個典型的女性的微笑。

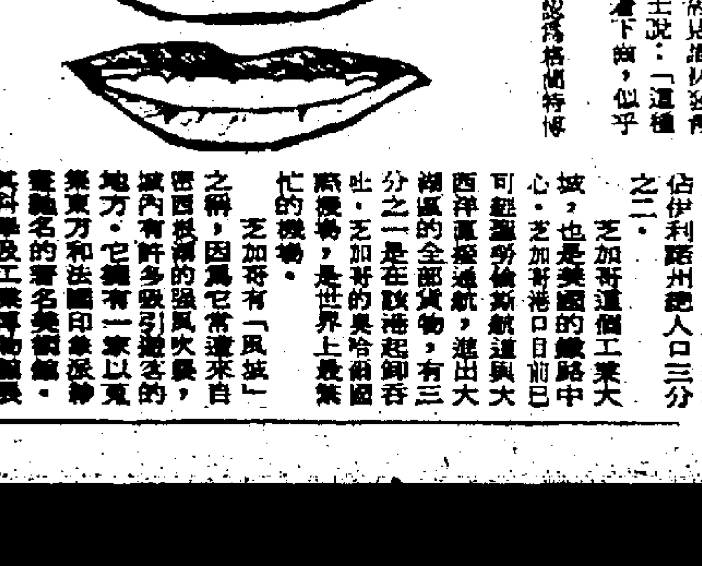
你在歡樂的孩子們臉上看到的笑，就是格蘭特博士所形容的「寬濶的笑」。「顯然欣賞他們自己，對生活感覺興奮的人的笑」。

最後，不成熟的笑……唇內覆的笑，時常見諸初發育長成的青年及怯羞的女孩子們的面上。格蘭特博士說：「這種笑，口張開，露出上齒，雖然下唇內覆，掩蔽着下齒，似乎是提心吊膽的……」

一定的，七十歲的倫敦音樂學院教授烏特爾特博士的理論有些理由的。他「從我們所接見的每一個人的面孔選擇音樂天才。」他補充說：「口是心靈的窗子，因爲有正確種類的面孔，我們可以給正確種類的人以正確種類的生活路線——作爲一個歌手。」

烏特爾特教授選擇厚下唇的——「因爲它時常揭示頭顱和咽喉的優點」。

虛偽與真情下的笑



林肯的土地：伊利諾州
有山嶺樹木之勝亦有豐富物產

美國伊利諾州的綽號是「草原州」，一提起這個名字，大多數美國人就會想起美國中東部大部分地區的那些起伏不平的草原。

該州的官方名稱是「林肯的土地」，藉以紀念在伊利諾州長大，後來成爲美國最偉大總統之一的世界著名政治家林肯。

伊利諾州還有更多可以稱道的東西。它那肥沃的草原，每年都有豐富的穀物收成，它擁有美國最大的煤藏，鋼廠與製造廠在美國工業中佔極重要地位。

雖則林肯是在肯塔基州出生，青年時代在印第安納州度過，但他是在伊利諾州成爲律師、成爲州議員和美國眾議員的。同時，他是在當選爲美國總統後，於一八六一年自伊利諾州首府春田市前往華盛頓就任的。

春田市目前仍充滿林肯在該市生活時期所留下的事蹟。該市的大廣場上，矗立着舊州議會大廈，這座大廈目前作法庭之用。林肯在自己事業早期，曾與夫人在環球旅店小住，現在這旅店還留下金屬板爲誌。至於林肯和他合夥人的律師樓辦公室，以及他前往華盛頓就任總統前發表著名的告別演說的地點——火車站，亦復如此。

在距春田不遠處的，是位於橡樹山脊墳場的林肯墓，這是一個龐大的大理石建築物，其上豎有一枝細長的旗桿，乃全州十五個林肯紀念公園和紀念碑之一。

其他名勝古跡和公園，點綴着伊利諾州的風景。在美國中西部，種有高大雪白的白松樹的最南地方，就是伊利諾州北中部的白松叢林州立公園。公園內有些生滿苔蘚的懸崖，懸崖上叢叢密佈，與莊嚴的樹木糾纏在一起，懸崖下有許多的山川小溪，充滿鱸魚、鰱魚和其他魚類。沿着許多長達數哩的羊腸徑走，可以深入叢林。

伊利諾州雖然有山嶺樹木之勝，但大部分地區是精緻起伏不平的草原，其西以密西西比河的緩流河水爲界。草原景色雖然沒有作過宣傳明信片，但會給許多人精神上帶來靈感。伊利諾州的公路建在近乎平坦的土地上，其路程之長，好像無窮無盡，公路兩旁的世上最肥沃田地上，種着一大片一大片的玉蜀黍和其他穀物。

伊利諾州的美麗特色，不是美國東部那種潺潺有聲的泉源，也不是美國西部那種令人敬畏的峻峭雄偉。它有它自己的美和趣味，那是一塊廣泛展開至肉眼可見而灰、棕、綠三色混雜的精緻織物。

芝加哥是美國第二大城市。該市本身佔地五九零・八方公里，根據最新的全國人口統計，該市現有人口三百三十萬，自一九六零年以來減少了百分之五點二。大都市區包括該市及其周圍七郡，人口總數佔伊利諾州總人口三分之二。

芝加哥這個工業大城，也是美國的鐵路中心。芝加哥港口目前已可經聖勞倫斯航道與大西洋直接通航，進出大湖區的全部貨物，有三分之一是在該港起卸吞吐。芝加哥的奧哈爾國際機場，是世界上最繁忙的機場。

芝加哥有「風城」之稱，因爲它常遭來自密西根湖的強風吹襲。城內有許多吸引遊客的地方。它擁有一家以東方和法國藝術珍藏聞名的著名美術館。其科學及工業博物館展出太空技術、電子和工業的許多奇妙事物。其自然歷史博物館有許多與人類學、植物學、動物學和地質學有關的展覽品。

芝加哥的施德水族館，是世界上最大的水族館，其阿德拉天文館有一座圓頂，其中央大樓，展出天上種種形象。其兩大動物園——林肯公園和布魯克菲公園——每年都吸引許多人參觀。

伊利諾州有許多派系性和無派系的獨立私立大學，它們與許多地方性及專科學校一同分佈於全州各地。州立大學系統包括南伊利諾州立大學——校址在卡邦戴爾及愛德華斯維爾兩市，伊利諾州立大學——校址在香檳厄班納及芝加哥兩市，另四間州立大學和兩間州立專科學院。

探究猿與人進化過程
科學家搜尋失落環節

進化論科學家計劃到非洲鑽石產地——被視爲科學探險禁地已有半世紀之久——進行科學探測，以找尋人類進化過程中的一個「失去的環節」——類人猿與人類之間的動物。

美國科羅拉多州立大學一位地質學家說，非洲的金鋼鑽產地，可能隱藏着一些淺窯，足以解答爲甚麼數百萬年前，某些原始猿類進化爲人類，而另一些猿類則變爲今天那種巨型猿子。

這位地質學家是高文林博士，他將於短期內前往該地，在非洲西南海岸一個沙漠地帶，進行爲期六個星期的發掘工作。

這個探險隊祇有兩人，除了高文林之外，還有哈本頓博士，他是美國自然史博物館高級人員，入境簽證亦由他負責申請。

這兩位科學家獲得「美國國家地理學會」贈款五萬港元作爲探險經費。他們此行的目標是找尋最古老人類的化石。

「我們前此在非洲找到的化石，顯示現代人類的進化，起源於一千八百萬至一千萬年前的原始猿類，」高文林博士說，「但迄今爲止，所有原始猿類化石，均得自東非，其中大部分是由已故的利基博士，在燕多利亞湖魯辛加島掘到的。

「那時橫亘東非熱帶森林的，屬於古代的環境，在這地帶生存的猿類，屬於原始類型。這可能就是原始猿類和人類遠祖之間，仍然存在着細微但極爲重要的「缺口」的原因。」

二千萬年前，非洲金鋼鑽產地，是一片面積廣濶的草原。高文林說：在這個地區發現的化石，可能有助於提供綫索，得以瞭解由類人猿進化爲人類的一項短促的步驟。

「已知的人類族譜，起源於一千四百萬年前的怯尼亞，並由昔猿人逐步進化爲一百萬年前冰河時代的穴居人，」高文林說。

他說：假使原始猿猴化石在金鋼鑽產地發現，將可提供綫索，瞭解到爲甚麼人類由該時期的猿類進化而成。

「大多數人類學家相信——但因缺乏化石證據而無法證實——原始猿類到人類骨骼方面之所以有差異，是爲了在草原上生存而形成，」高文林說，「數百萬年後，人猿已開始具有人類的特徵，但腦部似如還是那麼細小。」

高文林的探險可說是除了德國人外第一個進入該地的。德人曾在第一次世界大戰前後深入該地區探採鑽石，無意中發現一些哺乳類動物化石。

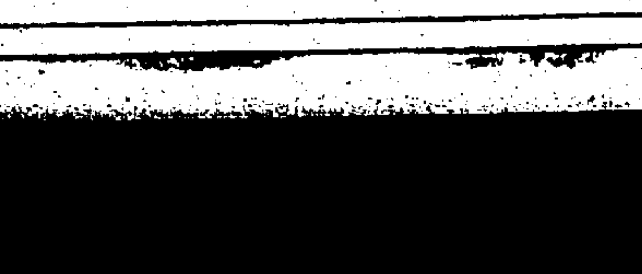
自此之後，那地帶即不准化石學家進入。高文林相信，德國人並未曾作過深入的挖掘，由於未來的探險屬純科學性，必須在極度安全措施下進行，可以預料將會受到諸多掣肘。

當地鑽石公司將負責提供各種運輸工具，把所挖掘到的鑽石和化石，一起運到附近的實驗室化驗，由公司的僱員代將化石和鑽石分門別類。地質學家高文林將細心找尋數百萬年前金鋼鑽產地的實際環境的具體証據，並探尋其他化石場地。

他將會利用放射納分析附近的古代熔岩，以斷定「化石床」的形成日期。

非洲草原哺乳動物化石專家米頓，將負責搜尋及辨認化石。高文林說，「希望找到原始猿類化石，甚至最早期的人類化石，因爲證據證明他們的進化過程是在草原而非熱帶森林開始。」

「幾乎可以肯定，在該地搜獲的第一塊化石，將會是一些哺乳動物化石，那是人類從未在該地或其他地區發現過的。」



根據一項與西南非政府達成的保護協議，這兩位科學家可以把所發現的化石帶離該地，以便加以研究、鑑定、試驗、拍照，但爲期祇兩年，期滿後必須把化石送回去。（進）

白羽令

高峯　丹青圖

翁櫻見好即收，先替楚駿介紹了萬城主師徒，再相偕進入城主的居處。

在大廳，方城門下已擺上了一桌豐盛的酒席，萬城主邀請他們入座，再舉起面前的酒杯道：「小兄弟，爲咱們的相識乾一杯。」

楚駿道：「多謝城主。」

他們喝完杯中的酒，萬城主再慇懃勸楚駿及翁櫻吃菜，並不時講一些武林見聞，但絕口不提訂衣殺手之事。

飯後楚駿終於忍不住以歉仄的口吻道：「那位實教練不要緊吧，在下十分不安。」

萬城主道：「不要緊，休養幾天就會好的。」

翁櫻道：「楚駿，你習的究竟是甚麼武功？實教練怎麼會身中寒毒？」

楚駿道：「這與我所習的武功無關，因爲我的身上有寒毒，凡是被我以內力震傷之人，也必會身中寒毒的。」

萬城主道：「令師是那位高人？」

楚駿道：「是九曲莊主蕭琦。」

萬城主一怔道：「聽說蕭大俠業已身死，可是真的？」

楚駿長長一嘆道：「是真的，而且在下還蒙受逆倫弒師之名。」

翁櫻道：「我知道，九曲山莊正在對你全力追捕，所以你才學習奇功，以圖自救。」

楚駿道：「不，先師之死與我無關，我身中寒毒，以致內力陡增，也是一項意外。」

翁櫻道：「你的遭遇必然十分離奇，說說看。」

楚駿道：「那日我聽到先師的練功室中發出異聲，及前往一看，才發覺先師在調息之時被人用短刀插進胸膛，當時我十分慌亂，伸手拔下先師胸前的短刀，想瞧瞧是否有救……」

翁櫻道：「後來呢？」

楚駿道：「我剛剛拔刀入手，大師兄祁玉龍忽然奔入，他一口咬定我逆倫弒師，竟使我百口莫辯。」

接着他將蓋如花放他逃生，以及在翼鵰山中碰到盲啞雙煞等經過情形爲翁櫻一一敘述，

萬城主面色一整道：「小師妹，妳看這其中是不是別有陰謀？」

翁櫻沉思半晌道：「其中可疑之點很多，如果是一項陰謀，這項陰謀將十分可怕！」

萬城主道：「妳說說看。」

「令師是那位高人？」

翁櫻道：「楚駿剛剛拔下兇刀，祁玉龍便匆匆奔入，這是疑點之一，其次是蓋如花，雖然她與楚駿是青梅竹馬的兒時伴侶，但殺父之仇，不共戴天，她怎會輕易的將楚駿放掉？」

萬城主道：「不錯，還有，聽說九曲山莊高手如雲，小兄弟逃得似乎太容易了。」

翁櫻道：「再就是盲啞雙煞將山魈訓練爲巡山使者，也有點令人難以置信，而且他們將楚駿帶到那塊豎風崖側的懸地，似乎早知有用心。」（四七）

行到水窮處

李默

廿五：銀河與天鵝星座

甲板上的夜色還須要形容嗎？

我一踏出艙面，就被境界震懾住了。

簡直是星子的天下。

一行四人坐在尖起的船頭上，王加力調度着結他的音節，百合的長髮隨着波浪而高低，彷彿隨着浪花而飛舞，又彷彿蘸滿了無數星星。

王加力先爲我們獨奏了一首膾炙人口的抒情結他樂：OVER THE RAINBOW。隨着那幻想的音節，在我眼底的三人，都彷彿隨波蕩漾入了銀河。

「銀河？」郭健笑着說：「你也知道銀河在哪裏？」說時一雙眼睛詢問着我。「如果你知道，指出來，讓我看看。」

我瞠目結舌，指不出一個所以然來。不禁心中暗咒他不該出我的洋相，而他卻一個勁嘻笑迷迷的樣子，不像是在搗蛋。

「哼，王寶珊，你別上他當了，你知道郭健這小子唸的是甚麼？」王加力說。

「星相學？」我說。

兩個男生差點笑破了甲板，「噢，那裏有星相學的？告訴你，他唸的是哲學。」

「哲學又怎麼樣？」百合說。

「你看，郭健，我眞是幾時都替你賣廣告的，」王加力把結他撥得叮咚響，「他是研究天文的，甚麼星不懂？」

郭健仍然微微地笑，辭他也不氣也不自負。

「那麼，明星你也懂？」我說。

王加力與百合笑得快要擠成一團。

一個會看星的男孩，我感到充份的興趣，再看郭健的樣子，不難看，濃眉大眼厚嘴巴，老粗般的外型，但一條直挺的鼻子強調着秀嘴，一條發白的牛仔褲表現着不在乎，還有一雙老大老大的咖啡色塊皮運動鞋。

很有意思的男孩子。而他正文風不動，安詳地微笑着我。

「啦，別笑了，倒底那裏是銀河？」郭健說，於是三個人跟着他的樣子，平躺在甲板上，面朝着星，郭健伸着手指，指着正中一堆濃濃淡淡的星說：「這地方就是銀河。」

「可是，我們如何證明它是？」

「別焦急，有沒有看見旁邊有一隻彷彿砌成十字形的星——」

光芒

窗外看得到樹影，竹簾祇放下一半，這環境不合中國人的做愛習慣。田耕走上前去，放下了竹簾，仔細看一看，對萬飛霞說：「我想這層竹簾祇能防君子，你或者不太在乎吧？」

「這裡沒有人認識我們，也沒有多事的記者。難嗎？」

萬飛霞以一個脫衣舞孃那種有節拍的動作，卸下了她的外衣，要到這時候，田耕才知道她是不用乳罩的。

「太美了，飛霞，我沒有想到人間會有這樣高聳的乳房，它們可以做雕刻家的模型。」

「拿這個在報上替我作宣傳吧，沒有人會想像這樣誘美過它們的。」

「的確是宣傳好資料，飛霞，現在有許多設計精良的乳罩，有的運氣，有的用海綿膠做成，看上去可以亂真，所以我們看到滿街都是高聳豐滿的乳房。」

「你不愧是個從事藝術工作的人，在這樣的時候也不忘記用藝術的眼光來欣賞我的胴體；而那些凡夫俗子，他們祇會匆匆忙忙找那個地方，又匆匆忙忙收場。」

「如果是這樣，跟萬飛霞和跟別的女人在一起又有甚麼兩樣？」

萬飛霞初次感受到站在面前的是一個與自己有心靈溝通的男人，她擁抱着他，解他的衣鈕和皮帶。

不同的環境，使人產生不同的感受；老夫妻旅遊，一半原因在此。萬飛霞因爲受到環境的感應，早就顯得異常興奮，因爲整備不欠，她有了高潮，對女性而言，這種感受是重要的；一個沒有高潮的女人，祇能算得一個神的白痴，而像這樣的女人，要比你所想像的數字更多。

萬飛霞非常珍惜這難得奇異的感受，她對於這個爲她造成奇妙感覺的男人，有着一種崇敬的心理，她緊緊地擁抱着他，好像黑寡婦在敬完愛之後，死纏住雄蜘蛛一般，所不同的祇是身軀巨大的黑寡婦把瘦小得可憐的雄蜘蛛當成糧食，而萬飛霞卻視他爲珍寶。

雄性動物的高潮來得快，但也退得快，他們情願早點起身收拾殘局，也不願戀棧。但田耕是少數瞭解溫柔的男人之一，他知道對方的潮退得慢，她還要享受那點餘韻，他感受到那裏面在起一陣陣的痙攣，她還在那裏回味高潮帶來的那一陣奇妙的激盪。

「飛霞！」

「唔。」

「請你原諒，我可能太激動了。」

「不，我正在享受。」

田耕雖然年輕，但各種學識都很豐富，何況在一年以前，曾經和一個女演員同居過一段日子，從這個女人的身上，他學到許多行房技巧。他本來以爲能使萬飛霞放射三節火箭，或者至少兩節，但是失敗，他比平時早十五分鐘就排洩了。

「我會補償你，下次我一定不會如此激動，」他說。

「你說甚麼？」

「我說你應該有三次高潮，而你祇來了一次。」

「我能嗎？」

「當然，你熱情得像一團火。」

「我有一次已經足夠了，因爲我從來沒有過。」

「你會有三次，連四次也有可能。」（一〇九）

兒子又搗亂

南宮搏

因此，她再度約了情人來幽會！她要和情人商量辦法，應付兒子，如果商量不出辦法，那末，暫時娛飢解渴，也是好的！

於是，在河邊廢宅到牆角，她於看到情人到來時，全身在可怕激動中將之抱住了。

那是不需要言語的，那也可能純粹是欲望的，毫無靈性的！然而，這純粹的欲望激動，卻也迅速地傳染給了王祥！他在被緊密的擁抱中呼吸粗重！

「祥哥，再不——我會渴死……」她婉轉似呻吟地叫出。

「鳳……姊……」他在呼吸的間歇中迫出聲音來：「我也一樣，我也一樣的啊！想着了你，夜裡，老是睡不着。」

「我像失掉了靈魂……」

珠鳳的一句話還沒有講完，忽然，有一塊石子飛了過來。

當石子飛過之後，就有一個男童的聲音叫出：

「來看呵，姦夫淫婦——」

珠鳳自然聽出了這叫聲是官保發出的。她一陣心寒，抱住情人的手鬆開了。

「來看呀，張家阿母……在這一邊……」官保又大叫着：「來看呀，姦夫淫婦……」

這一聲把王祥驚着了，他脫口說：

「珠鳳，官保還找了人一起來，不得了——」他說完，旋轉身，叫出了一個「走」字，就拔足奔跑。

珠鳳在羞憤交迸中，連奔走的能力也消失了，她看到有幾塊瓦片擲中了驚閣郎。

她怒，她循聲來找官保，可是，官保已經不見了——姦氣四合，她獨立在河岸上，一瞬間，珠鳳依稀覺得自己已不在人間。

兒子，如此可惡，兒子，膽敢來干涉母親的行動，而且是這樣狂悖地干涉！那是無可再忍的啊！她咬牙切齒，她覺得，即使將兒子殺了，也是應該！他詛咒着：「這是那兒來的孽種啊！這賊子……」

河岸上，黑沉沉地，珠鳳在破敗的宅園週圍走了三匝，沒有發見兒子，也沒有看到旁人，她猜不出官保是如何來如何去的。可是，她的一次幽期密約，卻因此而被破壞了，她還想到，今天的事情之後，王祥可能會不敢再與自己相約。她知道王祥極膽小。

在痛苦中，在無可奈何中，她沉沉地走回家去。

對兒子，她存有無比的憎恨，可是，她想不出洩恨的方法，把兒子叫來打一頓或者罵一頓，都不是辦法。再者，打與罵，要理直氣壯才行的，而珠鳳，在這方面卻無法強硬起來。（七七）

半寂靜地帶

丹尼

電話公司調查報告書，長達一千頁，已呈交港督過覽，不久將可公開發表。

儘管長達萬頁，但祇有「加價」兩個字而已。

× ×

三間師範學院今年畢業生共七百零七名。其中四十人，仍未找到工作。

這可能是任何行業，失業人數最少的一行了。

× ×

兩名持一尺長利刀，在雙層巴士樓上向乘客行劫的匪徒，被剛巧在車內的探員捕獲。一個十七歲，一個十六歲。

十六七歲的小伙子，卻敢持長刀在巴士上行刦，亦「超人」之類乎？

攤牌

杜朗

沒想到，他竟然乘我不備，又再次緊緊的擁抱着我，繼而深深地吻着我。

我雖然有意防備他，但是，當他吻我的時候，我卻無法抗拒他發出的熱力。

他越來越猖狂，竟然在我身上亂摸。

那時候，我雖然明知道不該讓他這樣放肆，但是，不知怎地，我竟無法推拒他。

也許是彼得給我的太少，我需要像高達對我這般的狂熱。

就這樣，我終於被高達攻破了最後的防綫，而且，竟然是在我家裏。

那次之後，我們經常幽會，有時候在家裏，有時候在外面。

我的內心雖然很內疚，可是，我卻不能和高達斬斷情絲。

× × ×

我以爲我和高達的秘密，彼得不可能知道，沒想到，兩個多月後，彼得已經知道得一清二楚！

我禁不住搖搖頭。

那杯紅茶還未喝完，電話鈴已響起來。

會是誰？這麼早，不可能是彼得！

我拿起電話筒，一又是高達。

他還不知道我和他的秘密，已被揭穿了。

「艾蒂，中午到你家來，好不好？」他油腔滑調地說。

我猶豫了一會，忽然，我有了新的決定。

「好吧，一點鐘，準時來吧！」說完，我放下了電話。

我接着接上了彼得的電話。

我把實情告訴他，我說：「彼得，一切由你決定。」

一點正，高達興高采烈的拍門，我把他迎了進來。

「啊，今天分外開心！」他躺在沙發上這麼說。

「爲甚麼？」我若無其事的問。

「我忽然覺得我能夠這樣得到你的歡心，比起彼得，要幸運得多了！」

「是吧？」我漫應着。

就在這個時候，彼得出現了，他的後面跟着兩個大漢。

高達的臉色一直在變，我看到他的嘴唇白得可怕。

那兩個大漢走上前去，不管三七二十一，不停地拳打腳踢。

十分鐘後，高達已經被打到不似人型。

「高達，這祇是給你一點懲罰，以後，你再敢勾引我的太太，我把你的腿也打斷，說得到做得到，你好自爲之！」彼得對着高達說。

高達很吃力的睜開眼望望我。

我說：「走吧，高達，戲已經演完了，再演下去，將是悲劇收場！」

高達吃力的撐起身子，一拐一拐的走出我們的家。

——完——

文仔支使媽避席，以便跟姊姊密談

文仔得意地笑說，「幹嗎找媽？媽在場，咱們談話不會有這樣的結果。老人家做事不乾脆，我一進門便把媽支使走了。」

「你猜猜道，好端端支使她往那裏去了？多個老人家商量有甚不好？」小丁香自從那天聽了媽的一篇教訓後，發現媽不是老頑固，既保存古道，也吸取新潮，凡是人生善美經驗的精華，無不兼收並蓄。他對媽有了深入的了解後，印象變了，感情隨之而變。

「大家姊不愧孝順女，我不願媽在旁，非爲別的，怕媽加上一把嘴，堵截咱們的談話，便難以暢所欲言了。所以進門見了媽，先提出要求，請她避席。」

「你當真那樣說嗎？」

「沒哄你。我老老實實告訴媽，爲的是大家姊的婚事，才一放學便趕回來，勸告大家姊，起碼要密談一兩小時，頭緒紛繁，多個人加插，亂上加亂，結果說不清楚了。因此支媽上天台去做針黹，媽一聽這話，也不再問，持着針黹盒便走。媽很開明，很民主。」

文仔將「民主」這名詞用在此等事件，又有些好笑？這是不通，準確感中有新鮮味。眞如金聖嘆所謂「花生米與豆腐乾同吃，有火腿味道，不可告訴隔壁南貨店」之類的雋致。小丁香憤怒憂慮，正當情緒緊張，聽他濫用名詞，倒鬆了口氣。一會兒，又蒸忿忿上心頭，悵悵的說：

「走，走！你陪我去。」

「往那兒？」

「打公用電話，找孟理仁理論！」

「好！」文仔正中心懷，好戲要開場，眞想熱烈鼓掌，卻怕驚動包祖婆，便頓了頓腳，「馬上去」！（二五五）

山川人物

侯朝宗與李香君

侯朝宗爲明末四公子，少年縱情聲色，客南京時，戀歌妓李香君，香君俠而慧，喜知書，能辨士大夫賢不肖。

菊靈

侯方域字朝宗，號雪苑，河南商邱人，生於神宗萬曆四十年（公元一六一八年），卒於清世祖順治十一年（公元一六五四年），年三十六歲。明戶部尚書侯恂之子，故當時與方以智（字密之）、冒襄（字辟疆）、陳貞慧（字定生）並稱爲四公子。朝宗性豪邁，多大略，文法韓歐，詩宗杜甫。王士禎云：「近日論古文，率推重侯朝宗爲第一，遠近無異詞。」邵長蘅云：「朝宗爲韓歐之文，於舉世不爲之日，遂於古文，雄視一世。」然同時亦有謂其過於華采。金左輝云：「朝宗自成一家，惜得名差早，未暇深句耳。」杜濬云：「朝宗後出才俊，而根柢不堅，火氣不老。」毀譽參半見仁見智，惟清初文壇，仍極推重之，後人以其與魏禧、汪琬，並稱三大家。四庫書目提要云：「侯方域之文，才人之文；魏禧之文，策士之文；汪琬之文，儒者之文。」誠的論矣。朝宗游吳下時，嘗知集，集中有未完成之文，皆一夕成之，迫應試，中副榜云。

朝宗少年，縱情聲色，慷慨尚意氣。時權閹魏忠賢義子，忠賢敗後，匿居南京，及福王即位，馬士英當國，深相結納，拜光祿寺卿，凡士英一切奸謀，皆出自阮氏，氣燄不可一世。爲是時名士陳定生吳次尾等所反對，並昌言攻擊。大鋮深知朝宗與陳吳二人友善，乃託人聯絡朝宗，藉以交接二人，朝宗拒之。大鋮含恨，思有以報復，第未有會。大鋮家有優伶能演大鋮所撰之燕子箋，適諸名士因試事，集南京，朝宗置酒高會，徵阮家伶人演戲，大鋮大喜，以爲有機可乘，一面盼附伶人上演該劇，一面暗遣侯人，探聽消息，方開演時，諸人激賞不已，使歸報，大鋮益喜。已而談及時事，諸人大罵阮氏爲閹黨餘孽，寡廉無恥，阮聞信大怒，而尤恨朝宗三人。會滿清入關，懷宗殉國，福王朱由崧正位南都，年號宏光，大鋮用事，欲盡殺諸名士，以報舊怨，朝宗連夜渡江，依鎮帥高傑乃免。小人得志，睚眦之仇必報，微高帥之力殆矣。

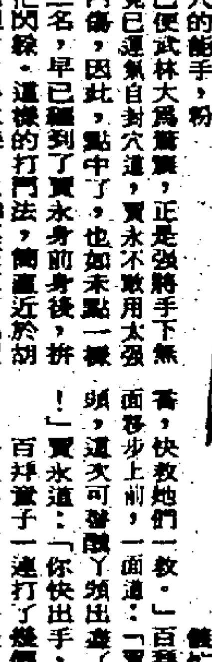
朝宗客南京時，方戀歌妓李香君，李香君者，名妓李貞麗養女，俠而慧，略知書，能辨士大夫賢不肖，年十三，從吳人周如松，受歌玉茗堂四傳奇，皆能盡其音節，尤工琵琶詞，大鋮正欲聯絡朝宗時，香君即夷之而傾倒於朝宗，相得甚歡。朝宗下第歸，有田仰者，倚勢欲納香君爲妾，香君不從撞柱，以血濺扇，楊龍友以畫筆點成桃花，寄朝宗，朝宗覩物思人，爲作李姬傳。及宏光元年五月，清兵南下，陷南京，帝出走，城中大亂，香君隨周如松避地城外棲霞山之白雲觀，道場遇朝宗，經法師點悟，各入道修眞，名士美人之悲歡離合如此。迨康熙間，曲家孔尚任撰桃花扇劇本，以朝宗香君爲主角，以南都爲背景，穿插福王亡國之事實。其小引云：「桃花扇一劇，皆南朝新事，父老猶有存者，場上歌舞，局外指點，知三百年之基業，隳於何人？敗於何事？消於何年？歇於何地？不獨令觀者感慨涕零，亦可懲創人心，爲末世之一救矣。」全劇最後一折爲餘韻有詩云：「漁樵同話舊繁華，短夢寥寥記不差，曾恨紅箋啣燕子，偏憐素扇染桃花，笙歌西第留何客？煙雨南朝換幾家。傳得傷心臨去語，每年寒食哭天涯。」梁啓超謂：「桃花扇係一部哭聲淚痕之書。」誠灼見矣。因述朝宗香君事而順及之。

第廿二回　一片痴情　滿途荊棘人何在　四方多難　信口雌黃我最雄

武俠小說　散髮生著

百拜童子見賈永難以應付孫如，他生平就不喜合手應敵，即搖頭道：「你爲甚不出手點她們？」這也很有道理，而賈永又不便將不敢拍孫如等的幽靈說出來，百拜童子心目中，從無所謂男女的界限，他絕不會考慮到這些問題，兩人還在爭論，伍逸飛一個不小心，已被牡丹擒住了，跟着三四名一齊攔上，將伍逸飛按倒，可不是拳打交加，而是將他扯得衣不遮體，當時伍逸飛的一身衣裳亂撕亂扯，伍逸飛已被最高的施出了點穴手，牡丹與芍藥都是點穴的能手，粉羅剎的點空點穴法，已使武林大爲震驚，正是强將手下無弱兵，牡丹、芍藥，竟已運氣自封穴道，賈永不敢用太强的內力，使她們受到內傷，因此，點中了，也如未點一樣，機會一縱即逝，另二名，早已纏到了賈永身前身後，拚命撲上，賈永唯有急忙閃躲。這樣的打鬥法，簡直近於胡鬧，百拜童子，不明就裡，看得大樂，還拍掌笑道：「賈老頭，當心你的辮子被扯掉啦！」賈永被這老天眞，激得又好惱，又好笑，祇得道：「你可不要隔岸觀火，你趕快將她們點倒，到洞裡去找白狐狸。」

百拜童子聽到白狐狸，如夢方覺，即道：「你見那臭狐狸進洞去了？」賈永道：「老妖尼就是追白狐狸進洞的。」百拜童子向洞口望着，即道：「鬼話！鬼話！賈老頭說鬼話，臭狐狸從來沒有來過這洞裡。」蘇綱儀道：「這第五洞，情形特殊，想必也有後路，小老前輩不宜隨便進去。」百拜童子睜睛一睜，怒道：「我還不知道？這也要你說！」



賈永確是見到白狐狸與百丈師太先後進洞了的，即道：「我確見到白狐狸與老妖尼進洞去了。」百拜童子搖頭擺腦的道：「鬼話！鬼話！」回答之間，伍逸飛已被牡丹、芍藥等剝得大部份赤裸了。蘇綱儀忙道：「小老前輩，她們中了頭香，快救她們一救。」百拜童子也看得太不成體統了，一面移步上前，一面道：「賈老頭，這次可替醜丫頭出盡了醜啦！你記住，要告訴她才是！」賈永道：「你快出手，她定會感激你。」百拜童子一連打了幾個哈哈，卻從腳邊折下了兩條樹枝，一條擲向賈永，一條自己執着，先點牡丹，後點芍藥，兩人應手而倒，都恰是跌倒在伍逸飛身上。伍逸飛也像是力盡筋疲了，被壓着，也毫無掙扎。（三〇〇）

小願

洋雨

「你說明白一點，希望還能挽回，凡事總有個因果，」說着，看着我：「要不要讓進去一會？」

爸爸搖頭：「不用。讓羅反正知道了。我說，都怪我，怪我自己意志不堅定，虛榮心重，後來——後來又給感情淹沒了理智，沒計較後果。」他伸一伸，再說：「我那個太太，是土生華僑，父親有很大的生意。」

舅舅忽然輕輕一笑：「是位千金小姐！」

「我知道你們會嘲笑我，」爸爸痛苦地捏着下巴：「我們是窮人，我和我爸爸，我爸爸是個洗衣工人，千方百計把我弄到那邊，想我唸出個名堂，好揚名聲顯父母。而且，他一直有個希望，想有一家自己的小店子——所以，所以——」

「所以你就做了假洋鬼子女婿，」舅舅又輕輕一笑。

爸爸把頭埋得更低，不敢看我們。

「就是那樣子，我們入了籍，爸爸得償所願，我拿到四方帽，孩子也養了兩個。可是，我一直不曉得甚麼是真正的愛情，直到遇到了你們。」

「感情這碼子事，總是纏夾不清，」舅舅不再用嘲諷的口吻。「他們會來香港？他們來幹甚麼？」我強橫地搶嘴。

爸爸抬抬眼：「一是爲錢，二是爲新鮮。」

我們等他說下去。錢，他們還缺？新鮮，香港有甚麼新鮮？天天見慣，甚麼希罕！

「我那大兒子是醫生，不曉得誰告訴他，香港醫生最吃香，最能賺大錢，他就來了，準備以最短時間，賺最多的錢。」

「醫生甚麼地方不吃香？，這可奇了！」舅舅說。

「在那裏，黃臉孔醫生，多少會受到歧視，而且稅太重，賺來的錢，政府要跟你對分，不像香港。」

「人家社會福利制度健全，生老病死都有保障，」我說。

「他們橫豎入了美籍，權利幾時都能享有，」爸爸解釋。「香港又有甚麼新鮮，值得他們巴巴的跑來？」我質問，彷彿香港是我的土地。

舅舅也就笑了：「這孩子，怎麼這樣强硬？香港妳住得，人家就來不得？不管黃金鄉也好，白金鄉也好，論吃、論享受，香港還是第一流，那裡都比不上。」

爸爸重重地歎氣：「所以他們就來了。」

「他們來了是事實，你對不起依麗也是事實，問題在你如何去解決，」舅舅皺着眉：「你一定想得到，這件事好麻煩。」

「我簡直心亂如麻，」爸爸點着香烟，狠狠地吸：「他們來之前，連一點消息都不透露，說來就來了，我毫無準備。」（十一）

爸爸重重地噴氣：「所以他們就來了。」

播音電視節目

香港電台

六·三〇 新聞報告
七·〇〇 時代曲
七·一五 香江之晨
天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
節目摘要報告
九·〇〇 太平山下漫步
兒童故事「山村風雨」
十·〇〇 我爲你點唱
新聞報告
十一·〇〇 廣播劇「鴛鴦亂飛」
米高鳥的故事
十二·〇〇 新聞報告
華語環球
漁民天氣預告
時事實錄
一·〇〇 下午旋律
美的世界
二·〇〇 閒話歌曲時間
又傾又唱
三·〇〇 烹飪法
風虎雲龍「血鳳凰」
四·〇〇 青春交響曲
英雄譜
五·〇〇 新聞報告
警察通訊
星期一約會
六·〇〇 新聞報告
新聞天地
香港傳奇「無價清卷」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
初級英語
你的香港
八·〇〇 益智問答遊戲
趣劇「監價白傾」
九·〇〇 民間故事「南俠初會錦毛鼠」
專曲
十·〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
樂在其中
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
四人夜話
十二·〇〇 「雨中倩影」
粵語新聞
一·〇〇 時代曲
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
七·〇〇 清晨雅韻
天氣預測
新聞報告
八·〇〇 時代曲
九·〇〇 生活的旋律
廣播劇「黎明前後」
新聞報告
美的世界
一曲兩件
歌唱小說「雨窗春夢」
十二·〇〇 新聞選輯
奇情小說「反叛與自立」
一·〇〇 新聞報告
倫理小說「蝴蝶夢」
二·〇〇 祝壽祝婚節目
古今中外
「春暉頌」
三·〇〇 舊員五線譜
民間故事「紅菱血」
四·〇〇 粵語新聞
一曲寄心聲
五·〇〇 天籟地籟
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
口琴演奏
點播小說
新聞報告
時代曲
點播小說
三個臭皮匠
樂苑花絮
新聞專輯
秋燈夜語
新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
新數學講座
我爲他點唱
新聞報告
名曲選播
股市行情報導
新聞專輯
一·〇〇 午間音樂盒
新聞報告
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
年青人時間
七·〇〇 新聞報告
股市行情報導
新數學講座
八·〇〇 日用英語教程
生產管理
九·〇〇 市場學
專曲點唱
十·〇〇 隨想曲
唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

十二·〇〇 觀衆午安
二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預告
觀點與角度
三國演義
錦標
七·一五 佳視新聞
錦標
八·〇〇 名作劇集
九·〇〇 佳視劇場
教學電視（一）介紹（二）基本會計學（三）汽車維修及修理
十一·三〇 佳視新聞
彩色人生

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞簡報及節目介紹
國語長片「我要結婚」（上集）姚蘇蓉、王戎主演
新聞及天氣報告
一·〇〇 天倫劫
粵語長片「黑白飛天貓」陳寶珠、曾江主演
三·〇〇 原野奇俠
妙女郎
神貓卡通片集
四·〇〇 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「私奔」方艷芬、梁醒波主演
六·〇〇 觀點與角度
麗視劇場「別後」
鬼馬啄木鳥
七·〇〇 今時今日（第一輯）
勝利火花
老襯亭
八·〇〇 麗視新香江
九·〇〇 經濟新聞
忠義門
十·〇〇 八面威風
時人時事
十一·〇〇 今時今日（第二輯）
「妙手仁心」片集
十二·一五 完場曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
蝙蝠俠
六·一五 新天方夜譚
新聞及天氣報告
觀點與角度
茉莉時間
七·〇〇 越帶越忙
人海追蹤
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·一〇 百戰雄師
十·〇〇 烽火家園
篷車征西
十二·一〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「雨[illegible]」
卡通片集「神偷諜影」
一·〇五 午間新聞
第二劇場「漫長夜」
每日電影「春色滿華宮」由林家聲、南紅主演
新聞簡報
三·一五 七彩「四朵金花」
四·〇〇 午間電影「爲郎斷頭也心甜」任劍輝、吳君麗主演
五·四五 七彩「盟劍千秋」片集
六·一五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「片斷」
七·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「獨家在想曲」
七彩「同屋共住」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
七彩「亞洲拳球錦標賽」
十一·四五 最後新聞報導
午夜電影「太陽下」由柯俊雄、李湘主演
一·〇五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「迪士尼卡通片集」
七彩「小孩與狗」片集
「小鎮春回」片集
六·一〇 七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七·一〇 觀點與角度
七彩「人生百態」片集
七彩「妙嬸變寶」片集
八·一五 七彩「巧婦持家」片集
新聞及天氣報導
九·一〇 每週名片「抗暴英雄」由古柏主演
十一·一〇 最後新聞報導
七彩「罪與罰」片集
十二·一〇 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祗以普通廣告為限，故事及醫藥除外。

專人辦理·旅遊移民

機票 廉價

中環萬宜大廈120—124室

大地旅運社 H233257 H233260

高雷英文夜中學 招生

班級：F1至F4（明年辦至會考班）報名：每天下午六時半至九時（假期照常辦公）

地址：旺角黑布街81至89號二樓（即德明中學舊址）

△持有升中會考證優先入學

電話：3-951996

校監：龐鼎元

高貴新住宅租售 大夫第

何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅嶺山上地勢平坦無虞山崩左鄰文里政府官邸林木蒼翠郊區風光俯瞰四週景色壯麗港海灣翠山環繞入夜燈色別具情調理想住屋捨此莫屬欲免向隅敬祈從速

5-237531 5-441465洽

英國名廠 絨料清貨

造寸公司委託大批男女時秋冬季衣料不計成本限日清貨零剪批發均可先到先得九龍窩打老道七十三號A通惠電業公司

請購兩元衣物保險

台灣出品「永固牌通用乾燥劑」具有防潮、除濕、防蟲、脫臭，四大特効，經久耐用，可掛衣櫥或放箱內，均可使衣物文件避免受潮，發霉，蟲蛀之損失，每包祇售港幣二元，便等於已購保險。

總代理：美雅貿易公司（電話三—四三七〇九三）

分銷處：永安有限公司及各分店街市場，灣仔道大昌藥行，北角英發藥行，漆咸道新紅磡藥房

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五·二二式八三

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七·二八零七零八

（三）彌敦道零零號英大廈二式零室記生租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二三六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

旺舖租售 九龍土瓜灣長寧街20號舖位八百呎售25萬租1800元 一時至二時電K837607

農場出售 新界八鄉近馬路交通方便萬餘呎水電齊價廉有意電⑫九八七五二六

新樓 元朗大單邊有浴室幸福樓即入伙售五萬餘月供木地板一廳電話⑤二七六九六〇

旺舖出售 上海街270-272 274號每間約八百呎樓底17呎年期七十四年適合銀行酒家百貨餐廳有人入伙祇可分期勝過交租 電話3-七二八六、五二六·三一六、四八六七九

芝齡新樓 高尚住宅環境佳用料老道打設備齊三房兩廳向南八百呎電③962242洽

高息急售 新蒲崗八百呎商住均可 號二樓地王樂街42 修有冷氣K213401洽新A吉交

吉樓廉售 近官塘院三房一廳房有廁立水電供備電話只89 1236蘇及K892623黃洽

荃灣新屋 急售八百呎水電齊全獨立私家地小間可分賣電話⑫405922趙大仟

吉樓租售 大角咀樹街賓年茶樓上三房 十時至五時電K948638洽

天台木屋 西營盤近大埔道西洋菜街六十尺交吉水電齊向南 光…K801689洽

特價平售 新葵涌近巴士總站面向東南有意電⑫二〇〇五五萬元伍柒…

吉樓廉售 屯門監地區中宇獨立兩層…

出售 大朗村中興四號A …

宜和大樓 葵涌和宜合道203號全層七佰呎兩房九萬元…

堅威大廈 高層寶用三房兩廳百呎…

吉樓平售 漁翁發樓500呎 …

吉樓出售 元朗…

出售 元朗兆日大樓…

私家地賣 吉地一萬呎水源足交通便適建大屋猪鷄…

招租（香港）

樓出租 香港永樂街…

中區舖位月租兩千 急庇利街1A 18呎高 電：H242477 K921585

出讓

唐樓招租 深水埗…

出租 荃灣沙咀道…

任宇招租 …

荃灣單邊樓 大河道天保樓…

旺舖出租 新裝修交通便…

郊外靚屋 別墅式兩層…

任宅急讓 …

公寓急讓 全部七彩…

小食店讓 …

澳門風景區 …

（九龍）

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W38 W36 W38 W44 W51 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

商樓招租 …

新舖廉租 …

農場出租 …

合記冰室 …

吉舖廉租 …

二樓招租 …

青山道 …

聘請

柴灣興華 …

出讓名廠 …

現成生意 …

新樓廉讓 …

電視特平讓 …

急讓 …

名種狼狗仔 …

元朗旺舖 …

金輝樓 …

商行聘請 …

聘營業員 …

高薪聘請 …

首飾讓作 …

印刷技工 …

急聘教師 …

兼職 …

待聘

聘請鑄字技工 …

留宿女傭 …

理帳報稅 …

大學二年 …

港大頂科 …

精改 …

帳稅劉君 …

徵求

做數報稅 …

稅帳 …

徵求女友 …

專買酸枝 …

收買酸枝 …

鋼琴 陳小姐 K681395

誠徵伴侶 …

誠徵女伴 …

徵婚啓事 …

遺失

遺失聲明 …

商業

童裝毛衫 …

美加平價機票 移民學生旅遊包機 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 專寄外埠行李

收買舊相機 …

酒家用具 平沽 新界大埔道22—24號 電話：六六二一二二

葉財記 …

台北 …

名地理師 …

風水 …

眼夾圈 …

電視修理 天錢安裝 合 3-374503 和 12-256961

龍門 蝦仁 雞肉 粥 每包 $1.50 ·廣東粥 每盒兩包共 $2.00 「即食粥」

如再煮二三分鐘 則濃度味道更佳

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店 及 北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

往台灣 …

醒文俠 …

歐澳加美 機票 …

特價機票 英國1460 加拿大1290 歐洲1690 台北440 曼谷375 …

油漆糖紙 …

興記裝修 …

20元修電視 …

專治漏水 …

三葵 防盜器 大同 鋁門窗 …總代理：上海工程貿易公司 K684340 K693926

電視 上門修理 ③353263 ⑤568127 永勝

遊船河 …

台灣雲石 …

冷氣雪櫃 …

古玩玉器 …

啓事 頂讓 聲明 …

鳴謝新界 …

南海同鄉會 …

僑港番禺同鄉會通告 …

鳴謝僑港番禺同鄉會 …

催收租 …

信豐兒童習藝所 …

搬運 …

立勝 …

大新 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

新幸運 搬屋 …

中聯 …

龍運 搬屋 K-957351 K-9…

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

招生

德法烹飪學院 …冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

倫敦英語 …

香港商科語言書院 …

數專 …

浸會學院校外進修部 …

算命功 …

香港針灸針麻研究院 第九屆針灸速成班招生 …

李三教授烹飪 …

帶聲理 英人主婦 …

英國小姐 …

英國人仕 …

英人小姐 …

醫藥

德誠烹飪學院 …

竹林氏 胃 …

神經衰弱 湯漢中 …

雷一鳴 耳鼻 …

廣頑癬 皮 …

唐玉仙婦病 …

魏漢芬 婦科 …

外皮 朱約翰 …

惡疾 …

葉友芳 婦科 …

謝金石 …

男人虛弱 …

王玉芬婦科 …

月事通力 …

哮喘久咳 …

風濕 …

葉莉 婦科 …

朱玉華 婦科 …

本報分類小廣告優待客戶啓事

本報分類小廣告爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起凡原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

工商日報啓

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：…每段不超過「大字四個」「小字卅四個」每天四元三天十二元…不得超過四段

港貨在保加利亞參加展覽
展開首次拓展攻勢
陳列產品頗受歡迎
簡悅強指出係推銷貨物好機會

【本報訊】香港正在保加利亞發起歷史上首次貿易拓展攻勢，一大批本港產品在「普樂迪夫國際貿易展覽會」內展出。

在貿易發展局安排下，約一千件香港製造的最精良出品，在巨型「香港館」內陳列。這些產品都是經過市場調查，應大部份保加利亞消費者的要求而精選者。

展覽會開幕後不久，香港攤位圍觀者數以百計，保加利亞人民爭先恐後一覩他們生平第一次見到的香港貨品。

英國駐保大使包禮達爵士（港督麥理浩爵士以前在外交事務部任職時的同事），專程從保國首都索菲亞赴普樂迪夫參觀香港的展出。

他說香港的陳列是展覽會內最引人入勝之一，他形容香港館是「一本香港人民精製產品的活動目錄」。

他說：「我深信在這個東方肽式的場館內的陳列，毫無疑問將引起國營貿易機構的莫大興趣。」

貿易發展局主席簡悅強爵士及執行幹事鄧寧特設酒會招待嘉賓。

除了外貿機構官員參加酒會之外，嘉賓又包括保國外貿部副部長居勝及總商會主席彭高富。

該副部長說，香港之參展，將會做成不少生意，但是他預料定單在開始時通常不會太大。

他又說，長期的前景是非常美好，他又保證外貿部充份支持香港主動發起攻勢。

這個由簡爵士率領的貿易團，曾與外貿部、總商會及主要的國營機構舉行會議。

在商討市場前途時，鄧寧指出，過去十年內，保加利亞已從傳統的農業經濟，迅速進展為工業國家。

目前的「五年計劃」集中力量於機器、化學品及人造代用品的生產。保加利亞對外貿易每年的增長率達到百分之十二。

鄧寧說保、港之間的經濟有互相輔助作用。保加利亞的農業及工業產品可供香港採用，而本港製的產品仍未出現於該國市場。

當他看到香港館，特滿人意，他說：「我認為如果館內的陳列品可以出售的話，不用一小時就全部售完。」

香港團員與保加利亞官員會談時，他們注意到該國極有興趣輸入電子零件，供應該國新發展的電子工業製造計劃。保加利亞的電子產品暢銷整個東歐市場。

簡悅強爵士說：「普樂迪夫展覽會」是貿易發展局尋求及發掘新市場，現在我們已有機會將香港產品向巴爾幹半島推銷。

簡爵士說：「這次拓展活動是最佳嘗試，貿易發展局的宗旨是將香港產品銷在世界每一角落。本局不遺餘力擴散市場範圍及擴充產品種類。」

去年十月，簡氏率領一個考察團赴保加利亞查勘市場。該團成員包括鄧寧及滙豐銀行副主席沈弼。

滙豐是本港一個銀行財團「香港出口財務有限公司」的成員之一。此一財團特為資助東歐國家發展與香港的雙邊貿易而設。

沈弼曾與保國商討貸款該國，採購香港產品之細節。

馬會新建行政大廈月底落成
新馬季前啟用高十七層
除一般設備更有泳池回力球館

【本報訊】新馬季下吉十月四日開張，配合新馬季，新建行政大廈一切內部裝修工程，亦加工進行，準於本月底全部完成，及時啟用，該大廈位於體育路西端，近六化朗閘門處，樓高十七層，設備多采多姿，地盡其利，物盡其用，由馬會職員，以至會員、騎師、練馬師及參觀馬迷與投注馬迷皆表歡迎，同稱方便也，計開，十樓總辦事處，十一樓辦事處及司庫，十二及十三樓場外投注總辦事處，十四樓場外投注中心，十五樓電話投注管理處，十六樓場外投注核對中心，頂樓有會客廳及客房，以備外來嘉賓居留，二樓露天沙圈，冷氣馬房廿四單位。

尤其是六樓與七樓，更受馬迷歡迎，除權椅外，並有閉路電視，充分馬票投注窗口及領彩金處，電算機賠率表，賽程盡入眼底，長度露台可供參觀賽馬，七樓設有咖啡店，供應小吃，另在西餅飲品等等，關於餐廳，亦取新作風，分設西菜部與中菜部，供應各人所好的口味，當局今能中西兼顧，乃是生意經，每逢賽馬日，接受定座午餐或晚宴，但新例規定，會員餐後不得仍據所用餐檯，應轉下六樓與七樓以下樓面參觀賽馬或步行進入會員台第一座第二座及第三座。

每位會員可欵待賓客在餐廳用餐及參觀賽馬，入場証與會員看台所用者有別，名為特別來賓証，照例應先向經理處辦理申請手續，然後備價購取，持有特別來賓証可入會員看台各處，但投票權會員、馬主及會員關除外，暫定每位會員介紹親朋購取特別來賓証以三枚為限，本月二十號以後，開始接納申請手續，至於定座用餐手續由會所司理訂定，容日公佈。

以前一般會員常有埋怨，却嫌馬會內部欠缺康樂設備，除賭馬外，未免枯燥，新大廈在二樓及三樓分設游泳池，及輕型回力球場，可供會員運動，查輕型回力球是在戶內舉行所用網球拍打向牆上比賽，較正式回力球輕便，熟習起來，亦算有益身心，本港民衆多數愛用游泳，今多出一出路，更不愁寂寞。

一中學生剖白「青年人」心聲
指陳電台節目缺乏宣揚我國文化教育
一味西化令人痛心盼速改善

讀者意見

編輯先生大鑒：

本人是一名十六歲的青年學生，經常感到我們不能安居在自己的國土而要住在受外國人統治的香港已是不幸，但更不幸的，就是身為國家柱石，社會棟樑的青年們，竟然受着社會風氣及教育制度的影響，而漸漸的拋棄了，忘記了我們本身的文化，走向洋化，追上潮流的黑暗途徑，這簡直是中華民族的不幸！

教育上的制度和社會的結構有着極密切關係，英文受到重視，是在所難免的事，還我也不能抱太多的怨言，但為何本港的青年們連中國的歌曲也是一樣的輕視、討厭呢？究竟是否中國的音樂、歌曲、文化程度是實在太低，使我們一接觸着它就覺得是丟了自己的面子嗎？或即是它實在太深奧了，我們根本聽不懂，使我們不能接受？這都不是，而是我們覺得聽它是不合潮流，不夠新潮，如果這樣想就大錯特錯，而譏笑別人聽中國歌曲的人，更是宣揚文化藝術上的大罪人。

很多人都不知道宣揚中國藝術上的重要性，倘若中國的音樂、戲曲（特別是廣東粵劇）再沒有人去宣揚，再沒有人去支持（特別是年青人），則在不久將來，由絕大部份中國人組成的本港，便再沒有中國傳統戲劇、歌曲及音樂的出現了，那是一件多麼可悲的事！更是身在本港的中華兒女的一種耻辱啊！

其實，有很多青年人並不是不想聽自己民族所創作、產生的藝術品，而是根本不能聽到，我就將這責任全推在大衆傳播媒介方面，而本人則祇談電台播音方面。

首先本人覺得電台之設立應有以下之宗旨：一、服務市民，二、娛樂聽衆，三、教育市民，四、宣揚文化。

以上四點之中，當以第四點為本港兩間電台所缺乏者，而第三點也未能適合一部份聽衆，首先我以港台為例：其宣揚文化上已達一定程度，但仍未達標準；而扎歌曲方面已頗為廣泛，中國歌曲、音樂並不缺乏，但可惜廣播時間並不適合，最好能將其一部份加插在一些綜合性節目，待青年有機會接觸。但很可惜，該台之節目受到經費之限制，未能盡力發展，此亦能怪責，大致來說，該台之節目已頗為不錯。

至於商台方面，則可謂「老爺」之極了。該台之廣播時間比港台的要長得多，但歌曲祇注重歐西曲及國粵語時代曲，粵曲則少之又少，其他的我國地方性戲曲及音樂則少之又少，其實本港之英文台共達三個之多，其唱片節目大部份是播些流行歌曲呢？本人最不滿就是那個「年青人時間」，該節目除了極少部份的訪問或討論節目外，其他時間全是播西曲，且大部份之節目主持人皆洋化到極，不知所謂，這樣的青年人是否適合在電台播音，實令我感到懷疑。這樣的節目根本就不適合青年人收聽，所以本人敢斷言：凡是有民族思想及稍有見地的青年人均不會喜歡那些教壞青年人的節目，也即是凡收聽該等節目青年人均是沒有判斷能力，沒有見地，沒有民族思想及盲從附和輩。

本人認為：青年人節目是絕對要有討論社會、青年問題的設立，其次才側重於歌曲、音樂，歌曲最好是中西並重，或最低限度也以西曲為主，中文歌為輔，而以後再漸漸將中文歌的地位提高。

一青年讀者

首席檢察官莫華高
昨日離港飛英公幹

【本報訊】律政司署首席檢察官莫華高昨日離港，飛英公幹，預算在英逗留數週，然後返港。

莫華高此行赴英，主要任務，為考察港府公費派往英倫深造之檢察官，見習律師及大律師等之一般進展情況。莫氏現在律政司署之任職首席檢察官最主要任務為負責訓練由自學成返港之檢察官及見習律師等工作程序。

據悉：莫華高同時亦為非外來高級公務員協會主席，莫氏離港期間有關非外來高級公務員協會之會務則由副主席陳愛麗女醫生及岑寶璽女醫生署理。

黃埔四期生方同書病逝

【本報訊】黃埔軍校第四期畢業生方同書，湖北蘄春人，參與北伐、抗戰、戡亂諸役，歷任高級軍職之，大陸淪陷後逃港，若干反共事蹟，曾受到中國大陸災胞救濟總會傳令嘉獎。不幸於九月二日病逝，聞者惜之。遺體現已移至九龍油麻地東華三院殯儀館，定十一日上午十時出殯，運香港哥連臣角火化。

天氣預測

吹輕微至和緩東至東南風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度百分之八十五。

政府文員會轉軟化
重申一貫友善保証
提出兩項要求盼當局考慮

【本報訊】香港政府文員會昨日重申其一貫對政府之友善保証，希望政府不要再三拒絕其合理要求，以避免工潮進一步惡化。

該會義務秘書李漢強表示：香港政府文員會對目前政府文員之「七成服務」工業行動，引致政府及公衆之不便深感抱歉，希望政府及公衆皆明瞭該工業行動乃該會為維護其會員合理權益而號召者，實非不得已。

政府將文員職級報告書在毫無實質保証下拖延一年實施，無異使政府蒙上背信之嫌，及使官旁雙方經談判而達成協議之果實損毀無餘，因政府未能使為其忠誠服務之文員相信其延遲實施該協議乃基於經濟理由。

該會深切明瞭勞資關係是否良好，足以影響社會繁榮及進步。若今後政府與文員會雙方仍堅持其本身之原則，互不相讓，則對勞資雙方及對社會都將沒有好處。政府文員會願不欲見有此情形發生，故提出以下兩點折衷辦法，希望政府能以誠懇態度慎重考慮，使目前之僵局能圓滿解決：

㈠文員職級報告書可立刻於一九七五年九月一日實施，惟在一九七六年財政年度，政府應追補予全部文員由一九七五年四月一日至八月卅一日未付之增薪額，及恢復二級文員之四個增薪點而非三個。

㈡文員職級報告書可於一九七六年四月一日實施，惟文員應獲得追補由一九七五年四月一日至一九七六年三月卅一日政府未付之增薪額及恢復二級文員之四個增薪點而非三個。

完全靠撞不必花腦筋推敲
首次多重彩發爛市
前途預料不太樂觀

【本報訊】香港人並不「爛賭」，却熱心效驗自己的「才能」，從政府獎券局發行的第一次多重彩「發爛市」，投注祇得六十八萬餘元，比政府獎券的投注還低，便可証實港人並不「爛賭」，多重彩與四重彩及六環彩投注相較，與如「牧群」與「牛群」，簡直無可比擬，難以相提並論。

賽馬博彩日趨熱烈，主旨似乎不在賭，而係在乎一般人都熱中效驗自己的「才能」，若干人輸了馬，還未輸牙較，對於多重彩此種靠撞式博彩，因為無可「牙擦」，故不感興趣。

獎券局雖然對多重彩仍滿懷希望，但事實擺在眼前，前途似不太美滿。

馬會開放八十個投注站，經過一個星期之經營，祇獲得不足七十萬元的投注，獎券局抽得祇有十萬元左右，平均每一個站一週收益祇得千餘元，相信連皮費也不夠，嚴格計起來還要虧本，假如這項虧蝕由馬會支付，則此時成為馬會近年來唯一的虧本生意。

上週多重彩開彩，中六個號碼順序的，竟無一人，順序中五個號碼的……有十六萬餘元，但難過中馬票，自不會受到歡迎，中六個號碼而次序不同的，列為三獎，祇有廿七票中彩，每派八千三百餘元。

……使人感到乏味，第二次多重彩，本週五又再開，相信投注未必能追及上週，假如投注再續下降，則獎券局虧蝕更多。

關碼頭附加稅事
澳督重申促削減

【本報訊】澳門總督李安道上校致函港督，對於港澳旅客徵收出入境「碼頭附加稅」，希港府削減。

澳門政府昨日發表消息如下：如衆周知，關於香港政府在本年四月十四日開始向來往港澳旅客徵收五元附加稅時，澳府一向努力謀求終止徵收該項稅欵或至少作相當減削，有關此事兩地政府間的接觸經由當時起，并一直保持中，五月間兩地總督經兩次商討，當時港督已保證將在八月內進行修正，並強調由四月十四日至八月十四日的四個月期間，係試驗性的階段，但至今已踏入九月，仍懸而未決，因此，澳府經重新提出該事，正等待港府當局答覆。

科管會兩項課程
預算制度與製造業解決問題

【本報訊】香港科學管理協會於九月間舉辦適合工商界管理人員的課程：

㈠「預算制度」——在繁盛的經濟情況下，企業固然要計劃預算，在經濟惡劣環境下更需作預算的準備，因為預算是一間機構中整個活動計劃的一部分，也是公司財務主要作用。為了能夠適當分配資金起見，乃需要健全的「預算制度」。課程為財務管理人員及行政人員而設，上課日期是每逢星期二，由九月二十三日至十月十四日，下午七時半至九時。本課程將討論公司內各不同職責而設之預算制度，課程項目將包括：「生產預算」、物料預算、工資預算、製造成本預算、「管理費用預算」等等。課程主講人為新鴻基證券有限公司內部稽核潘達安先生。

㈡「製造業的解決問題」——因發現次要問題或對次要問題判斷錯誤，可能造成工作上的嚴重問題。在製造業中，以錯誤的目的工作，來解決問題，可造成很大的浪費，故製造業負責生產管理的人員，均應學習方法論。

此項課程將於十月九日至十日，由上午九時至下午五時舉行。此項課程是為協助參加人士，建立一理論範圍，藉……而設。參加人士將需透過與……工作。

商業美專辦美術設計課

商業美專學校開辦美術設計之平面及立體陳列裝飾，畫稿製作，菲林製版，廣告攝影沖印等，新班即將開學。連日報名入學者衆多，由於學位有限，進修者須到校辦理入學手續，該項訓練特別適合會考後之學生作為專業進修，以便學成就業，報名到彌敦道佐敦道口華豐大廈七樓詢問。

文儀展覽大會堂揭幕

本港第九屆文儀展覽，今日在大會堂揭幕，由本港十二家商行，展出各國最新處理商業文件機械。在各項展品中，除一般為人熟悉的文件影印機、複印機、計算機及打字機外，還包括一些較為少見的專門性產品。

此類新產品中，如專為便利大商行處理多量郵件的摺紙機、分紙機、摺疊入封機、印地址及印郵票機等，多為和記洋行代理的「喜得寶」牌出品。太平洋行代理的「來利賓」牌，也有類似產品，該洋行代理的「百警電腦」自動電話接聽錄音器和其他牌子的電話擴音器，則頗具特色。

但在同類產品中，文件切碎機，無疑將會最為令人矚目。這種常在間諜鬥智電影中出現，把秘密文件切為不可復識幼絲的機械，包括有由怡和洋行代理的「保爾利」牌，和由天祥洋行、太平洋行代理的其他牌子產品。

圖為文儀展覽中展出的信用咭檢驗機。

美孚日籍少婦遭慘殺案
警方扣訊一圖離境日本男子

【本報訊】警方發言人昨晚透露：一名擬離港返日的日籍男子，現仍在接受警方問話，以協助調查美孚新邨日籍少婦被劫殺一案，同時，警方已將該男子的旅行証件及機票扣留。

據悉：被傳訊日籍男子年卅歲，住在美孚新邨第二期四十一座一單位，與死者稻留桂子住所第二期卅四座五樓B座相對，可俯瞰死者居所大廳。

自該宗兇案發生後，警方獲得一項重要線索，就是在現場發現一份非戶主所訂的日文報紙，因此警方推斷案發前曾有相熟日人進入死者屋。

日前警方又查悉本月三日晚有一名日籍男子致電一日本搬運株式會社，表示要離港返日，並請該公司將行李付運。

此案引起警方密切注意，前日專案小組率採取行動，由一外籍警官率領持搜令，前往該日籍男子的居所搜查，除將該男子帶返警署查訊外，並一併帶走其一批衣物、信件及照片在化驗。被傳訊的日籍男子約於三年前來港，在北角一間地氈公司做事，妻子及兒女則於月前離港返日本，而他亦購了機票及備妥旅行證件，準備於本月十三日離港返日。

疑夫好賭揮刀相向
少婦涉嫌被控押候

【本報訊】貧家少婦疑夫爛賭，屢勸不改，憤而揮刀相向，於是混亂中，其夫受傷流血，婦因涉嫌為罪被警方拘控，去週解上新蒲崗裁判司署提訊，法官以案情有待偵查，諭將案押候十二日審訊，被告暫無須答辯，還押由警方看管。

主控官庭指出，本案係屬一宗嚴重傷人事件，下次提堂時，可能申請移解九龍地方法院審訊。

被告關月英，廿六歲，工人，來港一年，住紅磡蕪湖街。被控罪名，九月二日，在九龍地區非法嚴重傷害男子梁文澤。

撞傷斑馬線行人
司機被罰五百元

【本報訊】一名司機在斑馬線上撞傷行人，被警方控傳票方式，控以危險駕駛罪名，去週解上荃灣裁判署審訊，被告認罪，白鑫爾法官判被告罰欵五百元，不須停牌。

被告男子殷青華，通訊地址：九龍仔大坑西文信樓，被票控罪名：於一九七四年十二月廿五日，在荃灣青山公路，身為私家車車牌AU九二九三號私家車司機，而作危險駕駛，引致一名路人受傷。

據案情透露：當日下午三時卅五分，被告駕車沿青山公路向新界方面前進時，在中國染廠對開附近，將一名正在斑馬線上橫過馬路之行人撞傷，經警方調查後，指出被告疏忽照顧道路使用者，致將該路人撞傷，以乃傳票方式將被告檢控。

港島西區社團謹賀
田灣謝傑圖獲勳章

【本報訊】港島西區各社團聯合謹賀田灣街坊福利會理事長謝傑圖榮獲英女皇頒發榮譽勳章，昨晚八時在香港仔太白海鮮舫敍宴為謝氏祝賀，暨敬送紀念品，嘉賓計有港島西區民政主任陳偉良、西區民政主任吳榮堂、西區警民公共關係主任林英、香港仔警署警長鄭天經、香港仔警署署長王宜新。

席間由港島西南區青年活動促進會主席方樹泉致詞，並由方樹泉主席代表致送紀念品與謝傑圖，繼由西區民政主任致詞，最後由謝傑圖致謝詞，儀式簡單隆重，賓主盡歡。

佳視啓播日何佐芝透露
强調以娛樂與教學
為其服務觀衆目標

【本報訊】佳藝電視於昨日啓播之日，何佐芝曾簡單表述佳藝電視之宗旨。

何氏亦曾提醒觀衆，希望明白「佳藝電視」二字，乃有中「佳藝」二字，乃有最好的藝術之意。其後又提到佳視六角形台徽是代表中國的禮、樂、射、御、書、數六藝，此外該台徽更代表影機中的光圈，運用時變化無窮，象徵循環不息。

佳視副主席兼董事長何左芝更强調將會把重點放在禮、樂、書、數此四藝上，並採取三條不同之途徑，望求達到目標。

第一個方法是選擇經驗及富娛樂性之題材，使觀衆在一日辛勞之後，能獲得視覺上的滿足。

第二條路徑是希望能盡力在最短之時間內，向觀衆作最詳盡之新聞……生活中類似的各種情況……集中注意發生問題的各種原因，從而可以加快……

最後便是教學電視，成為官民意見溝通之橋樑。

在此，我們將教學電視放在最後，並非表示我們忽略其重要性，相反地，舉辦此節目是我們宗旨之一，希望能對家中的年輕朋友，提供更多幫助。

上面已提過「藝」字的含義，而本台是以「佳」與「藝」並重為口號的，故此，我們希望能以「藝」為開始，而達至「佳」的目標。

……出之佳視良辰，特別邀請到前任保良局主席及佳視董事之一的馬萊芬爵士為嘉賓，同時更代表佳視接受由保良局主席李東海頒贈之紀念品。

麗視牌電視機總代理
佳納公司歡宴代理商

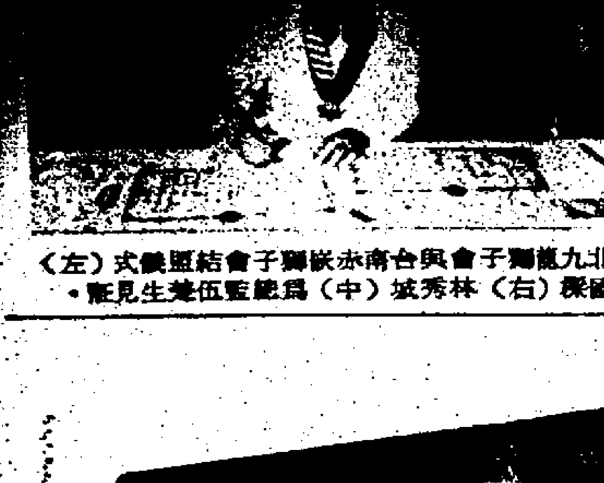
佳納（國際）有限公司最近榮獲瑞典產品麗視牌立體彩色電視機港澳區總代理，日前該公司經與麗視牌入口商與利洋行作正式簽立合同，并將準備擴大為本港麗視電視機用戶加強最佳之服務。

日前該公司假座中區海珠大酒樓舉行招待各經銷代理商及有關人士，該公司董事長梁家立及副董事長梁顯時小姐均親自出席主持宴會，席上并由董事長龔家文報告該公司取得該項港澳總代理權之經過及今後所採取之營業方針。

北九龍獅會女賓夕籌欵
與台南赤嵌獅子會結盟

昨北九龍獅子會舉行一年一度之女賓夕籌欵運動，暨與台南赤嵌國際獅子會結盟典禮。大會主席由吳嫉森擔任，出席者除會長歐國樑暨該會全體獅兄，台南赤嵌國際獅子會會長林秀城、陳明義、陳顯河、吳慶文、沈柏林、陳照霖、許錫玉，暨該會衆獅兄之外，到有貴賓文濤、麥偉英、畢偉文、黃頌盈、吳彥男，各會會長，孫秉禮、陳欣儀、馮惠霖、辛漢權、任恆君、涂笑如、黎曦、梁乃鵬、梁振邦、葉蠑光及各獅嫂等賓等。

首由大會主席吳嫉森致開會詞，繼由台南赤嵌獅子會會長林秀城代表該會捐贈與大角咀沙崙童雙匯學校，港幣五千元作服務基金，由該校校長吳國華代表接受，繼請國際獅子會三〇三區總監伍楚生致詞。伍總監頌揚北九龍獅子會，歷年對社會服務成績斐然，如捐建彩虹村青年中心，捐建九龍童軍會所暨電視機予荔枝角醫院，為大澳石壁建築道路，捐欵予香港眼庫，捐欵予保良局，捐欵公益金，資助低能兒童之訓練師資經費，捐欵予佛田青年中心，設北九龍獅子會獎學金於理工學院，捐欵資助深水埗警署舉辦少年暑期活動，捐贈台北公園全套大花鐘。凡此種種服務，將近百萬港元。今屆在歐國樑會長領導下，定有更輝煌的成就，大會有豐富的餘慶節目，氣氛熱烈，賓主盡歡而散。



北九龍獅子會與台南赤嵌獅子會結盟儀式（左）歐國樑（右）林秀城（中）為總監伍楚生見証。

慧泉覺苑送座儀式

沙田排頭坑佛教慧泉覺苑，乃釋淨善尼師所創辦，二十餘年來，深獲各界人士之信賴，尤其接納數十位年老之優婆夷在苑住食，是故諸同參道友，咸表讚嘆其慈悲！現淨善師傅，因年事已高，決將該苑贈予佛門高僧釋果賢法師，負責住持。

茲悉：昨日（即農曆……山典禮之期，由佛門大德荃灣鹿野苑方丈法宗大和尚主持送座儀式，上午十時齊集佛前上供，……由中午至傍晚，……開，善信雲集。

標準渣打集團
比利時設分行

香港渣打銀行經理梅大衞昨日宣佈，在比利時安德活市增設一家分行。

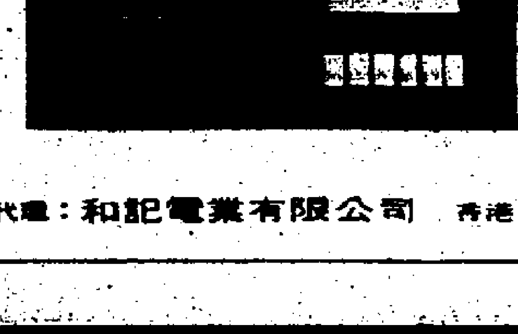
新分行是標準渣打銀行集團在荷蘭之全東附屬機構——標準渣打銀行之支行，將向當地提供完備的銀行服務，而特別注重與工商財務有關的種種服務，諸如信用狀、押匯、估滙、電滙及當地市情報導等。

梅大衞在評論標準渣打銀行集團在比利時開設分行一事時指出，增設分行乃配合該集團已訂之「向國際貿易提供完備的分行網」政策。

梅氏稱：「歐洲共同市場乃香港最具重要性的貿易區之一，不但現時如此，將來亦會如是。」

渣打銀行目前在鹿特丹、阿姆斯特丹及安活皆有分行。

Dokorder MK-50 型杜比卡式錄音座



DOKORDER工程師以製造著名錄帶錄音機的經驗，設計成MK-50型卡式錄音座，性能高超，音質出衆，達到了專業標準。機內裝置MBD合金長壽磁頭，頻應非常寬闊，前置放大器失真低輸出高，訊噪比達60dB。此外又設有自動停閉系統，快速正反覆聽，活動拖帶指示器，大型VU表，磁帶與輸入訊號選擇和滑桿式錄音，輸出電平獨立控制等，可靠耐用，並且免費保用一年。

Dokorder

總代理：和記電業有限公司 香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：5-231036（5線）

中華造船廠有限公司
CHUNG WAH SHIPBUILDING & ENGINEERING CO., LTD.
九龍油塘灣茶果嶺道四十一號地段 電話：3-480211 3-469121

承造達五千噸級之各類型輪船

造船
專家設計，豐富經驗工程師及技師，建造巨型貨柜船、油船、登陸艇、拖船及海鮮艇；暨各類型大小輪船，交貨迅速，價錢公允。

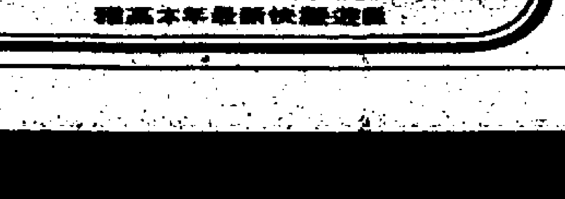
本年如期完成之第二艘五千噸貨柜船「寶姬達號」

工程
著名工程專家特別設計，裝配及建造貨柜輪船，發電廠，焚化爐，層房，海水化淡廠，隧道管，橋樑，鋼鐵裝配工程，碼頭等。價錢公允，依期完成。

聯號公司
中華建築工程有限公司
營造各項大小建築工程

海水化淡廠輸油貯藏缸－高48呎直徑80呎

附屬公司
雅高遊艇有限公司
承造各款新型遊艇及快艇



雅高本年最新快艇遊艇

百德新街大廈電箱爆炸傷三人
一人被炸彈出街外 一面目燒焦身負重傷
另一修理工人及酒樓經理亦受傷送院

【本報訊】銅鑼灣百德新街一樓梯底電箱，昨晚發生爆炸，引起火警，兩名水電工人被炸至面部焦黑重傷，另一名酒樓經理亦受灼輕傷。

據初步調查結果，懷疑此宗爆炸是由於工人修理電線時誤觸電箱之屋外地線所造成。

事發現場爲百德新街五十五號華納大廈，昨晚地下的潮州酒樓因有部分電燈損壞，便僱用附近一水電工程公司修理。

於昨晚七時四十五分左右，當該水電公司的老闆鄭錦華（四十七歲）與一名伙記陳炳興（廿歲）在該大廈地下入口樓梯底的電箱接駁電線時，電箱突發生爆炸，「嘭、嘭」而響，火花四射，兩人當場被炸至重傷，面部焦黑，滿身鮮血；而在旁觀看工程進行的該酒樓的經理馬慶炎（四十五歲）亦走避不及，左頸被火灼傷，幸而當時電梯無人被困。

途人報警後，多輛消防車趕抵現場開喉灌救，數分鐘後將着火的電箱救熄，電燈公司工程人員事後亦抵現場搶修。

據一名在事發時途經現場的路人表示：他聽到兩聲爆炸巨響之後，即見其中一名傷者被彈出街外，頭髮被燒去。他立刻偕同其他途人施予急救。

兩名被炸重傷的水電工人，後由救護車送往鄧肇堅醫院急救，再轉送瑪麗醫院留醫；至於輕傷的酒樓經理，於敷藥後出院。

事發時，逼羅蘇潮州酒樓正有七、八十名食客，因停電影響，酒樓沒有電燈，客人祇有離去。

風暴「維奧娜」趨沖繩 西沙羣島醞釀低氣壓

【本報訊】馬尼刺以東太平洋上之熱帶風暴「維奧娜」，昨午已移至沖繩島東南，並且向北推進，指向日本，如該風暴之移動途徑無變化，則不會進入南中國海面影響本港。此外，西沙羣島附近之南中國海一股熱帶氣壓，仍在醞釀形成中，該熱帶低氣壓向西或西北偏西，直向越南海岸移動，至於本港天氣，昨繼續晴朗及炎熱，預料今日天氣無大變化。

據天文台昨報導：中午十二時，熱帶風暴「維奧娜」，集結在沖繩島東南約五百哩之太平洋，向北或東北偏北移動，直趨日本以南之太平洋。

西沙羣島以南之南中國海氣壓仍低，該處有一熱帶低氣壓似形成中；該熱帶低氣壓向西或西北偏西，直向越南海岸移動。

本港地區昨吹和緩東風，天色晴朗及炎熱，下午室外氣溫升逾攝氏三十二度，截至中午止之過去七日內，天文台並無雨量紀錄。

破兩煙格 拘獲七人

【本報訊】警方昨晨在石峽尾朱古仔木屋區連破兩個烟格，有七名涉嫌男子被拘捕。

由昨晨八時至十時，深水埗警署與石峽尾警署警察採取一次聯合掃毒行動，結果在朱古仔八十八及一百七十六號木屋內破獲上述兩烟格，並檢獲五枝鴉片烟槍，小量生鴉片，十小包疑爲海洛英的物品及一些鴉片烟膏。

被拘七人尚未被落案，警方目前仍在調查中。

五匪潛入大華戲院無所獲 鑿隔鄰攝影店板牆 掠去逾二萬元器材
北角一寶石店竊案損失萬元

【本報訊】一批配備鎖、斧的匪徒，昨日凌晨潛入大華戲院，綑綁三名職工，然後鑿穿板牆，竊去隔鄰一攝影器材店值二萬八千元的手表及攝影機，此外，北角玉器古玩店，昨晨發現失竊，損失一萬四千多元。

首宗：昨日凌晨四時許，一批爲數四至五名的劫匪潛入油麻地彌敦道大華戲院，用利刀威脅三名留宿的看更員及帶位員，並加以綑綁，然後大肆搜掠，但一無所獲，劫匪即用斧頭擊破售票房玻璃窗，然後再鑿穿該戲院與隔壁大華攝影器材公司相接的一度板牆壁，鑿成一個大洞後，穿過洞進入大華攝影器材公司竊去一百四十六隻男女裝手表及十具相機，總值二萬七千九百元，逃去無踪。

三名被綁職工無法解綁，直到昨晨八時，一名清潔工人返工揭發此案，立即替三事主鬆綁，並報電報警。

大華戲院前晚曾上映周末午夜場，警方懷疑匪徒於散場之後便匿藏在戲院內，伺機行事。

次宗：昨晨九時左右，北角英皇道三三四號地下寶石公司的職員上班時，發現店內飾櫃擺賣的一批玉器古玩竟告不翼而飛，即通知東主報警。

經核點損失，失物的價值爲一萬四千五百八十元。

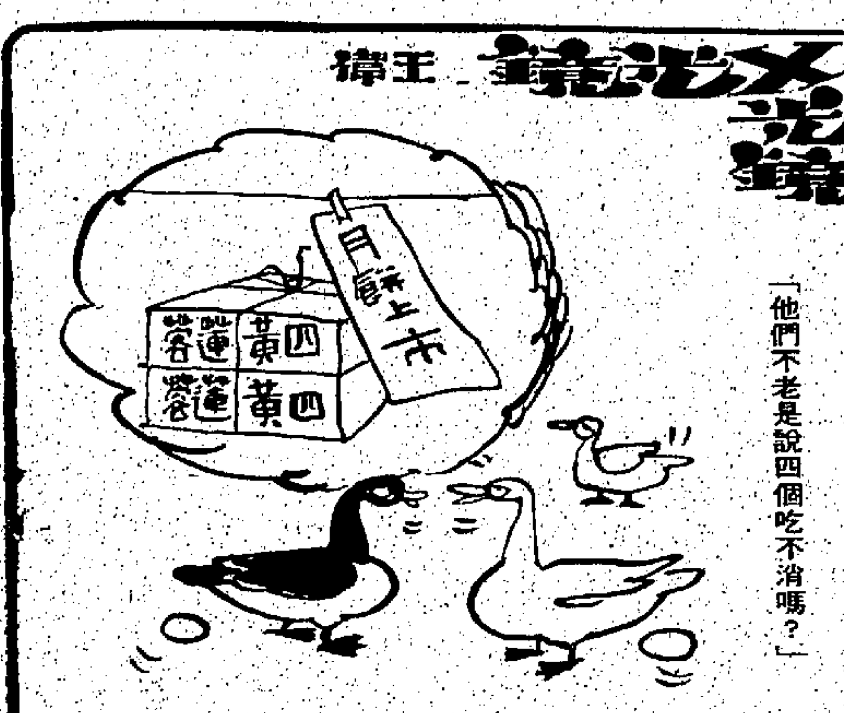
偵探人員到場調查後，懷疑竊匪是於前晚九時半，該公司收舖後無人留守時，撬毀後窗潛入偷竊。

容許蚊蟲滋生 廿七人被罰款 最高七百五十

【本報訊】上月份九龍方面有二十人因容許蚊蚋在他們樓宇內滋生，共被罰款五千六百五十元。

市政局發言人昨日稱，最高罰款爲七百五十元。

他說：「容許蚊蚋滋生不單只屬違法，而且是一項自私及不顧公德行爲」。市政事務署人員於發覺蚊蚋滋生地方後即加以檢控。



「他們不老是說四個吃不消嗎？」

梳士巴利道延長 工程十一日動土

【本報訊】九龍梳士巴利道將予延長，以便與柯士甸道現正興建中的延長部分互相連接。此兩路連接後，車輛便可直通將來發展之尖沙咀東部及計劃中的尖沙咀海傍休憩地帶。

梳士巴利道的延長部分，將沿紅磡填海區海傍建築，全長一千公尺，供雙線行車。

梳士巴利道與漆咸道交界處亦將興建兩條行人隧道，以便行人來往漆咸道公園、中間道兒童遊樂場及尖沙咀東部發展區。

工務局發言人指出，梳士巴利道兩旁現正進行舖草及植樹，此爲改善該區市容計劃的一部分。

上述延長道路工程可望於今年十一月動工，約需兩年完成。

緩刑期中糾黨行劫 青年男子判笞十籐
另破壞緩刑令收監三月

【本報訊】一名在緩刑期中之青年男子，不知悔過，仍糾四出犯案，糾黨夜出行劫夜歸男子，事後警方根據綫索，將其拘獲歸案，去週解上觀塘裁判署審訊，被告不認罪，威爾遜法官聆畢警方供詞後，裁定被告罪名成立，判被告笞打十籐，另破壞緩刑令，則被判入獄三月。

被告黃天成，廿二歲，被控於七月十九日，在牛頭角新邨，與其他在逃人等，行劫鄭仔一百八十元，一個手表，一個打火機及一枚原子筆等。

據案情透露：七月十九日深夜十一時半，事主夜行返家，獨自一人行至牛頭角下村時，當行至第十一座十三樓梯間，突有數名男子從暗隅閃出，將事主圍着，一人箍頸，另一人用刀指嚇，其餘則搶掠其身上所有之財物，得手後，將事主推倒地上，四散逃去無踪，事後失主前往警署報案，稍後，警方根據綫報，卒將被告拘獲，八月廿八日，事主在警署內認出被告是其中之一人，曾經將其行劫。

一輛滿載乘客的小巴從新界開往九龍時，在沙田何東樓附近失去控制，墮下海中，二人受傷。圖爲小巴失事現場，車頂露出水面。（本報記者呂國榮攝）

東頭邨一宗尋仇血案 六煞星揮舞兇器 斬傷四男子逃去

【本報訊】一名青年，疑遭尋仇，昨午在東頭邨十七座家中閒坐，突遭六名兇徒入屋持刀襲擊，得手後逃去，四名坊衆聞聲趕至現場，其中三人亦遭兇徒斬傷，逞兇者及後逃去無踪；四名傷者經報電報警後，已送院救治。

案發於東頭邨十七座三樓二五三室，昨午三時許，上址一名姓甄的青年正閒坐家中，靜聽唱片時，突然被六名大漢，手持利刀，闖入室內，不由分說向事主襲擊，事主不料有此一着，遂被斬傷，但仍頻頻呼喊救命，兇徒見已得手，立即奪門沿樓梯逃去。

時二樓一四三號有四名男子正攻打四方城，聞樓上有人呼喊救命，立即走出，擬趕至現場，當四人走至樓梯之際，正好與六名兇徒碰個正着，六名兇徒見狀，不由分說，一邊揮舞利器，一面逃走，四名事主不及走避，其中三人被人刺傷，但情況較爲輕微，而兇徒亦迅即逃走，傷者事後撥電報警，並送院治理。

四名傷者：㈠甄錦華，十七歲，㈡陳錦全，十八歲，㈢凌雲龍，十六歲，㈣岑炳牛，十四歲。

又一批帝汶華僑難民昨深夜抵港後，隨即乘船赴澳門。（本報記者張榮光攝）

北角老婦頸鍊被搶 割傷頸部送院敷治

【本報訊】一名無良劫匪，於昨午在北角馬寶道當街向一名老婦強搶頸鍊，得手後逃去無踪，老婦年老氣衰，事後頸部受傷，幸得坊衆相助，代爲撥電報警，傷者後已送院敷治。

案發於北角馬寶道，昨午五時許，一名六旬老婦步行經上址之際，突然遭一名年約廿餘歲，手持利刀的劫匪，先以利刀指嚇，繼而向事主頸部强行掠去一條金頸鍊，得手後向人羣逃去無踪。

事主由於被劫時，匪强力搶去其頸上的頸鍊，致頸部受傷，加上年紀老邁，無法加以追捕，祇好在街上哭泣，附近坊衆見狀查詢被劫，並代爲撥電報警，傷者後已送院救治。

傷者梁葡，六十歲，報住榮灣安置區一段B四七七號。

市局議員黃夢花提出忠告 有親屬滯西貢市民 勿信付錢可提前返
應循正當途徑向移民局求助

【本報訊】市政局議員黃夢花，昨日忠告有親屬滯留越南的本港市民，千萬不要聽信任何人，以爲給付這些人若干款項後，即可使其留越的親屬提前返港。

黃夢花議員提出：現滯留越南的本港市民，而仍未向越南紅十字會或本港有關機構登記求助的，約有三百至五百人，因此，有親屬留越的本港市民，若不知他們的親人是否已經辦理登記，應以電報通知其親人，儘快向西貢紅十字會登記，或寫信到港島德輔道國際大廈本港移民局特別任務組詢問和求助，但信內要詳列其本人的姓名、住址和電話，及滯留西貢的親人在西貢的地址、電話和他的旅行證件或身份證號碼。

黃議員又透露：根據各方面的可靠消息，滯留越南的本港居民，絕大部分已獲准離境，而日前從西貢返港的國際紅十字會代表稱，西貢紅十字會正在極力而籌，並把曾在該會登記的六百餘本港居民的名單，交與本港有關當局。

本月三日，黃夢花議員曾就本港市民滯越事，與當時正在本港訪問的前越南貿易部負責人展開會談，並向這負責人強調，聯合國難民機構的負責人曾答應，在可能時將必提供交通工具，運載這些本港市民返港。

大埔道昨午兩宗嚴重車禍 小巴私家車猛撞 五搭客一死四傷
另一小巴載13人竟衝落海

【本報訊】新界大埔道昨日發生兩宗交通意外事件，釀成一人死亡，六人受傷。有關車禍原因，有關單位已進行調查。

首宗發生在昨日中午十二時左右，當時一輛編號BG八三三六的小巴，載着十三名乘客，從新界駛往九龍，當小巴駛至大埔道九咪半沙田何東樓附近時，突然失却控制，直衝落海，幸事現場正進行填海工程，水不太深，小巴內的乘客得以爬出車外逃生。但車內仍有兩名乘客受傷，傷勢却不嚴重，被送伊利沙伯醫院治療後，已無大礙。

次宗發生在昨日下午一時半許，當時一輛編號BG九×三的小巴，載着十二名乘客，和另一輛載着三名男子編號AW六九九四的私家車，同時，從新界往九龍方面駛去，當兩車駛至大埔道中文大學崇基學院附近時，兩車突然發生相撞，車上五名乘客受傷，其中一名女傷者在送往伊利沙伯醫院途中，證實已經死亡。

首宗車禍的兩名傷者一名滿德成，一名胡錦，均輕傷。

次宗車禍的女死者名黎福蘭，四十三歲。其餘四名傷者，一名梁美屏，廿五歲，一名陳光燊，五十九歲，一名曾成，四十八歲，一名男童陳嘉文，七歲，傷勢均不嚴重，送院敷藥後已出院。

社團籌祝雙十國慶

廣州警官聯誼會 僑港廣州警官聯誼會第四屆理監事，業於日昨在該會會所舉行互選，育長職員，由會長李傅唐、陳貫國監選，結果，由李伯祥蟬聯理事長，梁自重連任監事長，高海仁、盧鋼、吳志忠爲副理事長，李超、崔某甫爲副監事長，陳堆、郭振東、周良、胡景瑞、潘應琮、文友、鄧廣客、黃林三、朱介眉、李梅爲各組主任，張賢、張連、萬全宗、梁少彬、高龍、黃秋、李秉勳、陳熙、高自若、寶玆章、黃鑑、姚錦洪、趙禮、李玉能、李公琮、盧忠、沈瑞安、黃伯全、簡堯、謝斌、黎少偉、區伯謀、李英鴻、李洲等分別爲各組副主任。會後並由理事長李伯祥宣讀全體理監事於三某酒樓歡叙。

該會今年經組織慶祝雙十國慶致敬團，由該會理監事長率領代表團十餘人，並定期於十月八日乘機飛台參加雙十慶典。

港府招建鴨脷洲橋 用官地作支建築費
建築商認可以此法發展大嶼山

【本報訊】香港政府招商興建香港仔鴨脷洲大橋，建橋代價不是現款，而是官地一幅，在目前經濟衰退港庫收入不敷支出之際，而又想進行發展計劃，此項以地代現款之辦法，可算是妙計，在港府方面，不致發展計劃受到經濟衰退之影響，同時建築商得到代價之官地，可以轉變牟利，真是雙方有利，推而廣之，香港政府可利用此方法進行其他建設大計。

現在需求大嶼山方面發展亟須有一度大橋連接新界青山道與大嶼山之間，此大橋建築費當然比鴨脷洲大橋高出不知若干倍，香港政府不妨採用興建鴨脷洲大橋辦法，招商興建大嶼山大橋，其代價依照鴨脷洲建橋辦法，撥出大嶼山若干地段，此辦法如行得通，一方面有橋往來新界青山道與大嶼山，另一方面亦可以開發大嶼山，建築商換得地段，自然會加以發展，港府減一舉而三善備，港府可以得到一度大橋，建築商有地發展，同時大嶼山將會吸引不少港九市民前往居住。

倘有公共建設，港府經濟力量無法付出代價者，亦不妨採用此種辦法。

警方教導屬員 對市民要禮貌
「禮貌研討會」先後推行

【本報訊】警方現正發動一個新的努力來教導警佐及警員，於與市民接觸時更有禮貌及樂於助人。

據警方消息，這個努力係緊隨着警務處長施禮榮最近給予各分區警察指揮官的指示，着令爲各警佐及警員組織「禮貌研討會」。

迄至最近爲止，此種禮貌研討會已在機動警察隊，油麻地、旺角、九龍城及水警分局開辦。在未來幾個月將有更多研討會開辦，令到每一個員佐級都能從研討會中得益。

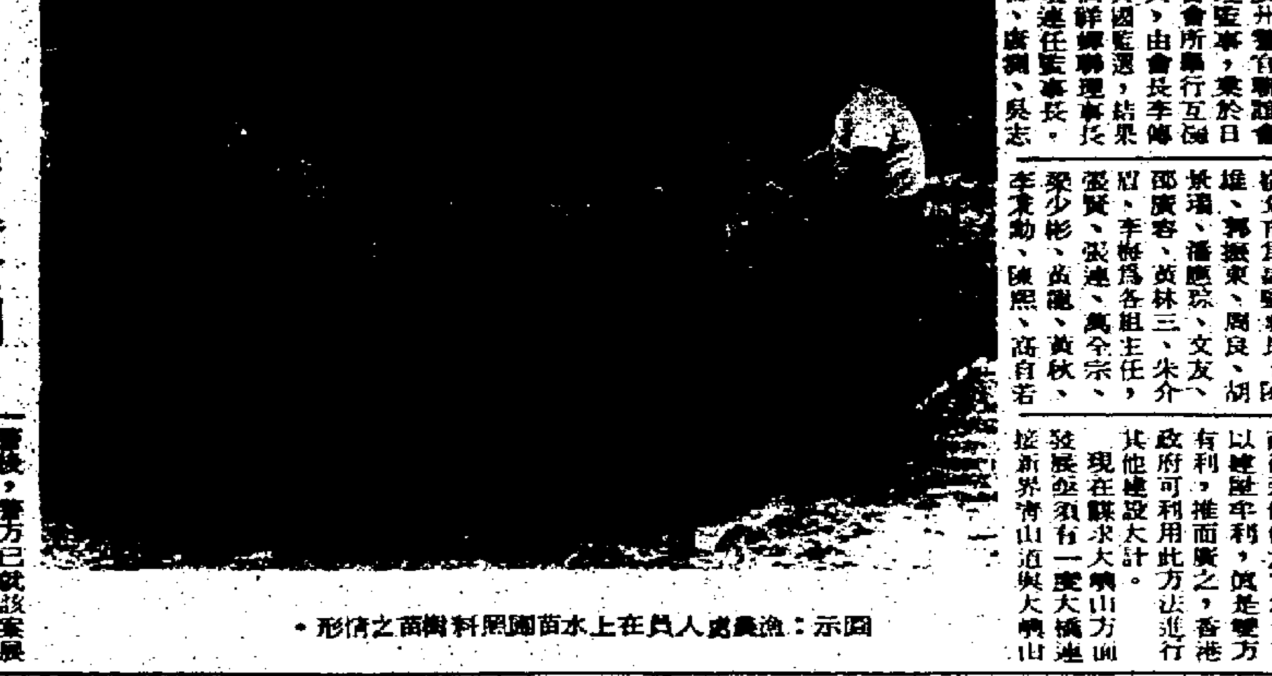
此次的努力，事實上係上年一個同樣運動的下集，該運動曾贏得警務處長的讚賞。上年的研討會除有高級警官及外來講員主講之外，尙有放映教導警員與市民接觸時所作及不應作的行爲。同時警校的課程亦有些更改，並着重於禮貌的重要性。

總助理人事部主任白立本解釋說：「警方一向積極努力教導警佐警員對市民要有禮貌，以贏得他們的信任。」

白立本並指出去年的研討會係「極爲參加者所接受的」，同時亦達到令警佐警員能夠明白正確行爲的標準。

本年的研討會與去年一樣，亦有邀請民政司署及新界民政署人員主持，同時警民關係主任及警察公共關係科人員亦有出席主講。

研討會完結時，將由分局警司主持全面性討論。



圖示：漁農處人員在上水苗圃照料樹苗之情形。

漁農處大辦試驗農場 每年培植幼樹五十萬株
供應植林與美化市區用

【本報訊】本港的植林區廣達萬畝，種植樹木數百萬株，而這些樹木大部份是由佔地僅五畝的林務苗圃培植而來。

漁農處林務苗圃設於大龍試驗農場之內，平均每年培植幼樹五十萬株，主要供植林及美化郊區之用。

在水塘區植林，不祇是美化山野，而且可鞏固水塘山邊的土壤，免受風雨侵蝕。該苗圃培植的幼樹有台灣相思、美洲松和紅膠木等多種。

至於供觀賞之用的花卉則有香港市花洋紫荊、蛋黃花、雞蛋花、鳳凰木等等。它們是免費供給學校和福利機構種植的，種類繁多，不可勝數。

新界的鄉村時會向漁農處申請發給樹木，用以點綴村內的公共地方，至於供防風護土之用，至於愛好園藝者，亦可向該苗圃購買花木，價格頗爲相宜。

大龍苗圃的花木有八成以上是由種籽栽植長成。它每年派出有經驗的老手，四處找尋優良的品種，加以培植。他們有時要爬上十多呎高的樹木，始能採到優良種籽。

採得種籽後便播在有遮蓋的苗床中栽培，約二十天，樹苗長至兩三吋高，並已生根，便分株種入膠袋中，再過七八個月，樹身長達一呎便可移到山上種植。

漁農處亦曾與外國進行交換種籽計劃，試種外國的品種。

由播種到發芽生根以至長成幼樹，過程頗爲複雜。其間自然會經過不少困難。例如雜草的問題曾一度困擾苗圃的人員，泥土中的營養被雜草吸掉，影響到花木的生長。

經過兩年的試驗，結果發現一種排水性能良好的中性沙質泥土，只要把半吋厚的這些泥土鋪在泥土上面，野草便難以生長。

天氣對培育幼苗當然有很大的影響，如果雨水太多，陽光缺乏的話，植物的根便容易霉爛，而害蟲和病害亦易滋生。

幸而大龍苗圃有足夠的設備和藥物應付天氣變化和蟲害，加上工作人員的經驗與熱誠，百分之九十的幼苗都得以長成。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

又廿四名苦難僑胞逃出戰火中東帝汶
昨搭機抵港廿三人轉澳門

【本報訊】又一批難民僑胞，昨晚從戰火中的東帝汶脫險，乘坐國泰航機，由印尼飛抵本港，該批難民爲數共廿四人，其中一人將於今晨飛往台北，其餘的均於昨晚乘船抵達澳門。

廿三名帝汶難民昨晚十一時半，乘坐南山號前往澳門，他們於昨晚九時零七分，乘坐國泰航空公司第一七〇班機抵達啟德機場，由本港移民局官員接待。同機者還有一名女子，由於她持有中華民國護照，將於今晨搭機飛往台北。

廿三名過港的帝汶難胞，年紀甚爲參差，形容顯得甚爲憔悴，行李亦甚爲簡單。

據一名女難胞稱：她們能夠從戰火中逃出已屬萬幸，事實上很多難胞均與其家人失散。目前他們除了一些簡單的行李，及少許僅有的東西外，其他已一無所有，甚至他們乘船往澳門的船費亦無法付出。抵達澳門後，他們祇有靠親友，或等待當地政府的安頓，以後的生活如何？他們仍不敢想像。

另方面：於昨日較早時，亦有七名帝汶難胞，取道本港前往澳門。

據昨日回到澳門的七名難民透露：他們是於上月三十日搭乘一艘印尼輪船，從帝汶逃抵峇里島的。正當他們乘坐的船駛離帝力港時，正有一枚手榴彈爆炸，並炸傷兩個人。

檢控案件逾十萬宗

【本報訊】清潔香港運動於一九七二年八月展開以來，「垃圾蟲」罰款經逾三百萬元。檢控案件的數目亦經過十萬宗，顯示出在本港每四十人中即有一名「垃圾蟲」。市政局一位發言人昨日稱：「垃圾蟲」罰款總數爲三百一十六萬九千五百七十二元，檢控案件爲十萬三千五百二十八宗。

攜萬餘元返公司 老翁途中遭劫掠

【本報訊】一名老翁，於昨晨上班返回公司途中，突然在深水埗桂林街附近被三名劫匪箍頸截劫，匪徒於掠去事主公事包，內有一萬多元現款及十三張劃線支票，得手後將事主推倒，然後逃去無踪，事主幸無受傷，經報警後，警方已就該案展開調查。

被劫事主姓曾，年約六十歲，於昨晨七時許，事主正落樓在深水埗桂林街與海壇街交界附近，擬截乘的士返回公司之際，突然被三名男子截劫，劫匪首先向他箍頸，而另兩名劫匪則猛力掠去他手上的公事包，當時公事包內有一萬一千五百元現款及十三張劃線支票，劫匪得手後，向事主箍頸的一名劫匪隨即用力將事主推倒地上，然後向海壇街方向逃竄。

被劫的事主幸無受傷，於爬起身後，立即尾隨跟踪，然劫匪已杳無踪影，及後撥電報警，該案警方已展開調查。

這名小女孩昨晚乘機抵港後，隨即改搭客輪赴澳門，她是萬餘仍被困於帝汶的華僑之一，她說道：這是第一次要在砲火下逃出帝汶，帝汶在打仗，唸嘢好怕人，所以祇有隨着家人逃離帝汶，想不到如今竟是一名小難民！

市民積極向廉署投訴貪污 上月37宗親身舉報 一般投訴二百68宗
十三人被捕三人爲警員

【本報訊】在過去數月中親自前往廉政公署舉報貪污的市民在不斷增加中。

該署於發表八月份之貪污投訴統計時，廉政公署一位發言人今日宣稱：該署上月共接獲三十七宗親身舉報貪污，七月份共接獲二十九宗，而六月份則是二十六宗。

該發言人解釋謂：「廉政公署設於美東邨的第一間分處在八月份展開工作，是親身舉報增加的原因之一。」

「此外，廉政公署在荃灣福來邨的第二間分處經已開設，而在深水埗的第三間分處亦快將成立，預料將有更多人親身前往廉政公署執行處或各分處舉報。」

在八月份內除親身舉報的投訴增加外，有關貪污投訴共二百六十八宗，亦較七月份之二百五十三宗增加。

該會發言人又謂，上月共有十三人被捕，三名爲警務人員，一名屬於公共機構，其餘九人屬於私人機構。

「截至八月三十一日爲止，共有二百五十一人被控，其中一百六十六人被判有罪。」他說現時有三十六宗案件尚待審訊，共餘五十九宗則無罪釋放。

原名李正秀的美國華裔歌星貞青，如今歌而優則影，做起女製片家兼內媒演員，近日公開揚言，祇要劇情需求，她是不吝一脫，拍祼鏡頭亦在所不拘。（錦光）

邵氏女星集資鉅欵 組成皇后公司拍片

歌迷昨爲許冠傑開生日舞會

△許冠傑慶祝二十七歲生日，昨午與爲數近五百名的歌迷同假希爾頓酒店大禮堂內舉行聯歡舞會，阿傑跳舞高歌，確也歡渡生辰。

許冠傑生日聯歡會，於午間二時半開始，先由蓮花樂隊打頭陣，歌迷狂歡達跳一輪，至三時三十分左右，許冠傑抵達聯歡會上，歌迷尖聲叫喊，有等還擁到台前大叫「亞森唱歌」，此起彼落之聲連續三數分鐘，許冠傑祇得徇衆要求，一口氣唱了五首歌曲，三首歐西流行曲，兩首他自己編寫的粵語流行曲。

許冠傑展歌喉期間，在台上又叫又跳，一舉手一投足都引來陣陣呼叫聲，而阿傑也曉得製造氣氛，不時交個米高米給班歌迷唱番幾句，於是在台前觀看阿傑唱歌的人羣愈聚愈衆，估了半個舞台，論人頭計數，站在台前拍掌附和的歌迷比跳舞者還要多。

五曲既罷，許冠傑被拉落台替歌迷簽名，他們人手一張白紙或紀念册，令阿傑簽名簽得手爲之軟，然後便是切生日蛋糕儀式，而當許冠傑切餅之際，歌迷又是一擁而前，追得老記羣也陣腳大亂，最後祇得補鏡交差。

△一寰邵氏女星合資五百萬港元組成皇后公司，交由一位司馬克君執導一部風月影片，這批影城娘子軍中，就包括有李菁、陳萍等多人。

李菁、陳萍做老闆

合約，都未敢打正招牌，李菁以其媽咪的名義登記做股東，而陳萍則由司馬克爲她投資，以免觸犯邵氏的合約。尤其是李菁，她在邵氏要達十年，一向良好，正因負責主持公司的事引起邵逸夫不滿，因此會極力否認她是皇后公司的合股人，祇表示僅係其媽咪投資而已！

劫匪卓千拿斯 策劃打劫市場

卓千拿斯是一個大壞蛋，他在最新警匪激戰緊張動作片「械劫超級市場」內，是個犯罪廿年的角色，常去打劫，此是他在做世界時的狂態。

「天才與白痴」

24格 聚焦

當「天才與白痴」排期上影之時，很多片商都避免在同一時期排一些有商業價值的片子上映，國語片不用說，連西片生意不前亦推擠在「天才與白痴」身上。

其實「天才與白痴」與「鬼馬雙星」亦差不多，祇是宣傳上佔了優勢，實際香港的電影放影，亦不會因一部片而弄得整個商場七零八落。

究其實，天才與白痴亦不是甚麼佳片，祇是依循着一些賣座成功因素，再大吹大擂才有如此成就。

首先要說的是天才與白痴都是跟隨着一個原則而確立一個故事大綱，以現在香港人的心理，最投機的還是「利」字，在經濟環境好時，發財容易的股市大好，人人對利字極有好感，尤其是香港人生活完全沒有層次，不識生活，祇求刺激，求利已成，是剌激心理最佳方法，正如電視台有獎遊戲甚受歡迎，所以有關利的電影當然投其香港人所好。及至現在經濟不景，「利」這個前題更令香港人發生興趣，縱然得不到，在電影院黑暗之中投射一下自己的理想在虛構的劇中人上，亦是心理安慰的一種。

所以鬼馬雙星以賭博大利爲噱頭，大大受人歡迎，而「天才與白痴」的尋寶可發財亦根據同一追求暴利的原則，亦令觀衆受落，許氏兄弟雖云不走舊路，但賺錢因素則不會放棄。

相信「天才與白痴」的編劇還是力求噱頭以博一槃，故於故事的完整性或者戲劇性，萬變不離其宗，仍是短短的對白綽頭，一片又一片，既編得容易，看的亦開心，不用動腦，所以片中的故事與電視的過場對白沒有甚麼特別，而且可能串連欠缺技巧，爲語錄道宜傳噱頭而再三再四賣弄對白的風趣，結果做成重複不少，而笑話亦在公式中走出來，亦走回公式之中，笑話亦成問答遊戲，他說你估甚麼是甚麼，另一個又說：你估甚麼叫甚麼，所以天才與白痴看來雖然熱鬧非常，但始終覺得像說書，沒有了故路，又像廣播劇，句句要噱頭，就要一堆示威一般。

今日電影

海運	幻想曲	（西）	（原映）
新華	新鐵膽駝俠	（西）	（重映）
明珠	冲天大火災	（西）	＊＊＊
荷李活	直落怪	（國）	＊＊
東方	大獨裁者	（西）	（重映）
麗都	廉政風暴	（粵）	＊＊＊
華盛頓	海底六萬里	（西）	（重映）
麗聲	天才與白痴	（粵）	＊＊＊
京華	我心我心	（西）	＊＊
紐約	艾曼妞	（西）	（重映）
凱聲	窈窕淑女	（西）	（重映）
豪華	本世紀最大劫案	（西）	（重映）

譚馬士米蘭大器晚成

△有些演員，一片成名，這是運氣大好。有些演員，大器晚成，像譚馬士米蘭在影圈混了十六年，拍了五十部片才冒出頭來。如果不演「驟魚風暴」，本港觀衆對他也許不認識。事實上，他在演「驟」片前已有佳作，那是「神龍闖虎洞」。

在古巴出生的譚馬士，是義大利人。去年他回到義大利拍了一部黑手黨片「蛟龍猛虎大火併」，榮獲義大利影評家好評。

剃去了鬍子，穿着畢挺西裝的譚馬士看起來份外英俊，幾乎使人認不出他來。他在片中，扮演一位黑手黨徒，在獄中服刑。後來，頭目把他保釋出來，共同對付另一幫黑手黨人馬。

譚馬士的「猛」片是在西西里島拍外景，恰巧在這個時候，西西里有傳統的巡遊節目。於是，導演靈機一觸，將巡遊節目拍攝下來，然後，將一場黑手黨開片的打鬥戲接進去。

譚馬士對記者說：「在電影的描繪下，西西里是黑手黨的大本營，島上每一個人都似乎很危險，隨時隨地殺人，但這是錯誤的想法。事實上，西西里的居民不如電影刻劃得那麼醜。老實說，這是一個很理想的退休之地，那天然風景，使人流連忘返。」拍完「蛟龍猛虎大火併」後，譚馬士將拍一部清裝西部片。

耶高柏提紀錄片鬼才

△在美國有著名的紀錄片大王胡爾柏，拍出了不少珍貴的紀錄片。但是在歐洲與胡爾柏有同樣名氣的紀錄片專家，是耶高柏提與保羅卡瓦位，拍過不少更爲珍貴的寫實紀錄片，他拍的範圍更廣，其中最成功的一部，是把全球的千奇百怪東西，冶於一爐，著名的「非人生活」是在這樣的情形產生的。

耶高柏提本人拍過的精彩紀錄片，計有「歐洲夜生活」、「世界夜生活」、「殘酷世界」，這些片構成了一個新的形式與題材，可以說是以他爲首創的，以後的紀錄片無論怎樣變化與翻新，都是以耶高柏提的作品爲藍本的，因此這位製片人兼導演，被譽爲電影界的鬼才，是當之無愧的。

耶高柏提是首次與保羅卡瓦合作的，「非人生活」所採集的題材是很誕異的，全部都精華，他帶着攝影組，走遍於歐洲、美洲、馬來亞、日本、澳洲、夏威夷、新幾內亞與西南太平洋諸島，進行拍片工作時，發現世界各地，無論是一個怎樣偏僻的地方，總有他們的奇風習俗，因此他在拍完了幾個夜生活影片後，決定去拍「非人生活」，組成龐大的攝影隊，到世界各地去，把世界上最奇怪與有趣的事物，完全拍攝了下來，耗的菲林，超過十萬英尺以上，經過了一番去蕪存菁的工作，拍成了「非人生活」。

耶高柏提把「非人生活」推出之後，聲名大噪，他最少在這片內，介紹了三十五種以上的奇風異俗與有趣的事物，縱使你有時間與金錢，亦不能盡窺全貌，但在「非人生活」內，却一覽無遺。

一個月連撞兩次車 劉永飛車胆正命平

劉永目前在邵氏拍何夢華的「飛龍斬」，這是他入邵氏的第一部片，與羅烈、燕南希等合作，該片連日來都在影城拍攝中。

昨日在影城化裝間見到劉永，他看來比半年前胖了，他當時作清裝打扮，腦後拖了一條大辮子，撇開的衣襟內看見胸前貼着大塊的跌打膏藥。

我說：「你受傷了？」

「撞車，受了傷，最近一個月，好似撞了兩次車了。」

「爲甚麼要開快車？刺激嗎？」我問。

「刺激，」他說：「我就是喜歡刺激。」

「爲了躲避一隻竄出來的狗，因爲車開得太快，我追得拉手掣，當時車是開着，我及時跳了出來，我弟弟祇跳了一半，車就反了，壓在他身上，背頸從背脊撞了出來……」

我說：「你許了，是不是少做運動了？」

他說：「是啊！好久沒拍戲，人也懶了，現在要拍戲，又開始運動了，否則，體力不夠，身體也重，動作起來，就沒有那麼靈活，我已瘦了五磅了呢。」

劉永的敘述聽得我毛孔都豎了，幸好他弟弟入了醫院動過手術也無礙，否則，人命關天，怎麼對老爺交代，他說：「剛剛……」

國爲要拍攝在導演「壯女」期間情形。

佳視節目介紹

每逢星期一至五正午十二時開始下午二時的「觀衆午安」，是一連續性長篇電視劇，第一次之劇名爲「寒蕊點點」，由陳莎莉、江明、王琛、張冰玉、武家麒及胡錦等幾十位著名演員携手演出。

下午六時十五分播出之「三國演義」是以中國民間傳統藝術木偶劇型式演出。

由現場觀衆參加之有獎問答遊戲節目「錦標一」，是由新人歐偉林及李豔娥主持，凡參加比賽之每一隊，均有兩位成員，而且必須有親屬關係，比賽過程緊張有趣，目的是鍛鍊參加隊伍之合作及組織能力。每逢週末舉行錦標大賽。

晚上八時開始之「名作劇集」是次選影一套精彩武俠電視片集「武當弟子」，劇情變化萬千，加上激烈之打鬥場面。

每逢星期二和星期四之「佳視劇場」本週播映「疑雨疑雲」，分上下集播出，由播音紅星蕭雲、馬淑逑、丁櫻及郭鋒中聯合演出。

晚上十一時卅五分才開始之「成年人時間」是一個構思新穎之綜藝性節目，主題强調幽默與生活享受，討論範圍廣泛，包括性、賭、飲食及其他有趣的問題。

娛樂

太太遠在義大利無人管 岳華心花花蠢動

外傳岳華與恬妮拍拖，問當事人恬妮，她笑而不答，問岳華呢，他却有滿腦袋與人不同的思想。

岳華說：「我絕對反對別人用婚姻制度來作爲愛情的保障。」

我問：「那麼，你又爲甚麼要與施維亞（現任的義籍太太）在香港登記註册呢。」

岳華有條理的說：「我不知道爲甚麼要把施維亞註册結婚，反正，這祇是一種義務，責任，我並不會爲結婚而結婚。」

「你對愛情的觀念，有怎樣的看法。」

「我對愛情的看法，認爲這是兩個人之間的事，沒有第三者介入。我不喜歡別人管我的私事，我覺得自己應有自己的行動，喜惡。」

我笑笑說：「現在呢，談談你與恬妮的事，好不好？」

「沒有甚麼不好，」岳華一副很懂得起事情的樣子，我知恬妮是一個很好的女孩子，我覺得她和別人不同，很有原則而且懂事。」

「所以，你與恬妮拍拖。」

岳華哈哈大笑：「男女之間的事，不一定祇有拍拖這麼簡單，我喜歡恬妮，有這一份感情存在。」

「你的太太施維亞，她最近怎麼樣？」

「她在羅馬工作，」岳華說：「施維亞不喜歡香港，我和她經常通信，外國人對感情的看法，與中國人完全兩樣，她們重視感情的存在與否，不會在乎形式上的束縛，中國人講求保障，其實相當感累。」

「這個世界日漸進步，香港也會改變，以後的年青人會明白，他們所追求的是甚麼？」

「聽說你有埃及之行。」

「可能，」岳華說：「我喜歡去一些偏僻的地方旅行，例如：尼伯爾、西西里島、埃及這些地方，它有它們的特有風土人物，還有它們與別不同的格調，很浪漫，很沉靜。」

「你會和施維亞去旅行嗎？」

「不知道，」岳華說：「看我的工作時間，施維亞很喜歡旅行，希望能參與我去。由香港前往羅馬要三千元，很貴。」

多才狄娜填詞作曲 葉楓復出惹起疑雲

在「狄娜拒拍無奇不有一片」的消息傳開之後，林翠、狄娜都各有不同的反應。狄娜雖然沒有召開記者招待記者，但是，她却表示，她拒拍「無奇不有」（現易名十三不搭）一片，並非因爲裸露程度的問題，而是羞於牙一種原因。而這原因，則又不想，實在不必要向誰交代。

「事實上，」狄娜說：「我不拍十三不搭，是得到林翠、唐書璇的諒解。外傳甚麼，都不足以影響我們的友誼。」

這是一點不假的事實，「十三不搭」一片的主題曲，就由狄娜執筆填詞。爲此，我們就明白了「拒拍」，實在不如外傳之甚。當然其中也沒有不愉快的事件發生過。

狄娜文學修養很好，知識也廣博，但是，記憶所及，她未曾替電影插曲填詞，這次爲「十三不搭」執筆，應是破題兒第一遭。

不過，倘若不是顧家輝在旁打氣，再三邀請，林翠、唐書璇的準拳盛意，都是不會成爲事實的。究竟，狄娜在作曲、填詞方面，都不是專業的，祇是我們可以確信，以狄娜的 [illegible] 的成績，就怕是水準高，與香港觀衆的胃口，是否「夾」得來而已。

由於影圈的風氣，過於隨便，往往使圈外人發生誤會，加上一些報導者渲染，影星的私生活，就常常給人莫名其妙的感覺。

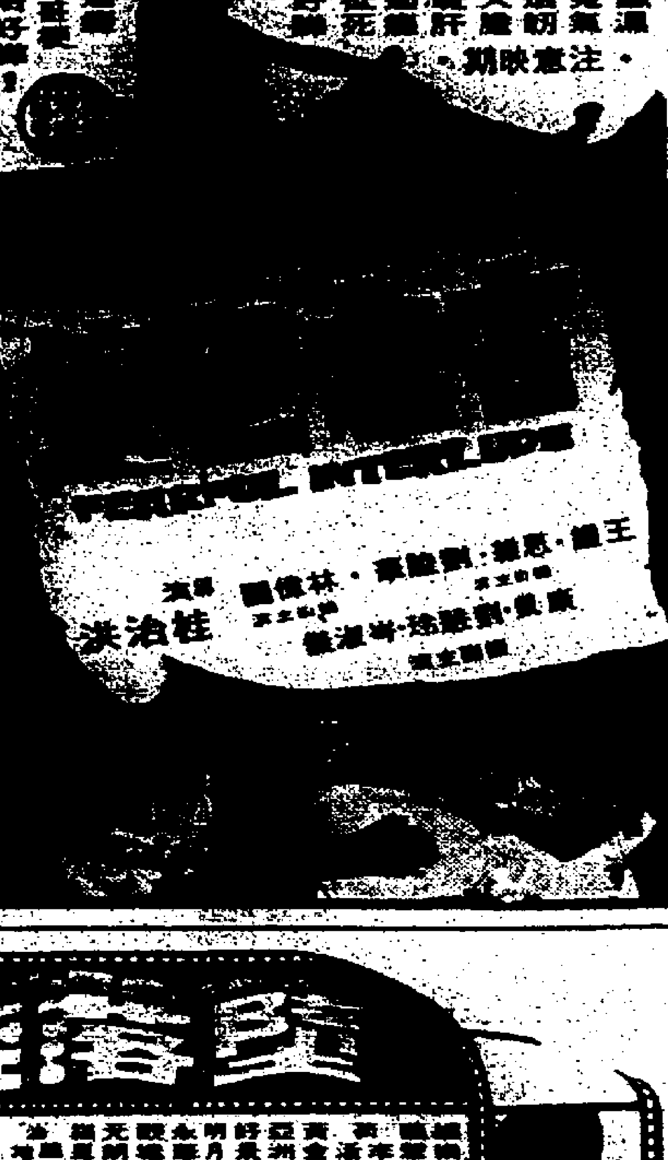
例如退出影壇多年的葉楓，被邀參加拍攝「十三不搭」一片，消息馬上傳出，謂這位昔紅極一時的絕美人葉楓，因爲家事而復出拍片。其形容恰似以前的于倩一樣。

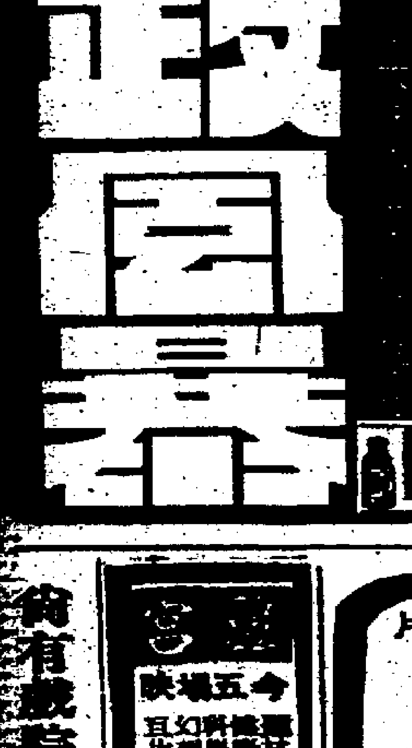
其實這是最荒謬的傳說，葉楓絕對沒有復出拍片之念，家庭生活也過得十分愉快。他的丈夫就是邵氏的紅小生淩雲，雖然因爲動作片潮湧起以還，淩雲沒有參加演出，泰半時間在家慰妻子，却絕對不會讓太太再踏入銀幕之中。葉楓之所以突然參加「十三不搭」一片演出，祇是情面的關係，因爲她與林翠、書璇都是好朋友，則來幾個上海牌，感情之好，實在無以復加。

尤其是林翠，她們都是六十年代初期的大紅星，早已建立了友誼，林翠這次復出拍片，正好是婚姻破裂之時，葉楓之樂於被邀參加演出，實在是合理不過的事。

沒想到多事之徒，盲猜亂撞的，又來一次不負責任的報導，實則，葉楓的主婦生活，十分美滿，多少年來，做丈夫的，除了拍片之外，絕無僅有的，是一個標準的丈夫。葉楓嫁得此丈夫，確是終生修到。

李菁、陳萍做老闆





尚有戲院廣告刊第十頁

討人歡喜

·文鑑·

你是否希望所有的朋友都對你崇敬、喜歡?為了這個目的,你的確盡了最大努力,可是你並沒有獲得成功。所有朋友依然忽視了你,你懊惱在納悶、焦急、煩惱,為甚麼自己的努力完全徒然呢?直到現在你還是覺得孤單的。

其實,這觀念錯了,不管你有多大財產,不管你是多麼美麗或多高的地位,殊不知一個並非生出來便有磁性般吸引別人的注意,這是要有方法學習的。一個不受人注意或不可親近的人,即使他有千萬家財,人們也同樣地漠視他。要使你的朋友對你有好感,對你產生崇敬,也並不困難。

你首先應該考慮,為甚麼別人不肯對你產生好感?於是再給予方法指導。這是哈佛大學一位著名的心理學家的意見,祇要你能繼續不斷的練習,你一定會成為眾目所聚視的天之驕子。

我們查察平時候對別人敬仰是為了甚麼?也許你做得過火一點,未來可以引起朋友對你有好感,但這一來反而引起了朋友的壞感。過分想令別人注意便成了矯揉造作,顯得不自然,一個青年女子可以吸引許多人,卻不一定能引起別人的興趣,注目與欣賞是兩回事。曾有一個少女長得身材適中,瞥見之下很受人注意,可是沒有人對她有好感,因為她業律師,說話太多,從不肯聽別人講話,由於這一缺點便失掉人們對她好感。另一青年男子雖有學識,卻缺乏交際,也沒有人欣賞他。

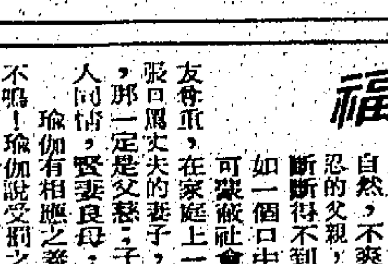
任何人都不歡喜一味自我標榜的朋友,至少你會覺得他虛偽不真實,人們當然也不歡喜一個跟自己對立的人。因此,以身作則,我們便要小心對人適可而止,想要鼓勵人家也要有限度,不讓對方覺得你的一味趨奉,遇到對方有使你不順眼的事,不可直率在駁辯,你要測度對方的氣度如何,要使人們對你有好感,最好具有一點幽默感。一個有幽默感的人,凡事總會佔點便宜,人們的生命這樣短促,有時可以容忍的事為甚麼不一笑置之?

同時也請你注意,對任何事都要抱着極大的希望與信仰,而切勿自卑,以為自己太差,不會博得別人注意,這是要不得的思想,當然太自尊大原是欺騙自己的行為。有些人到處歡喜顯赫自己,彷彿自己是萬能,本事了不起!這樣絕不是造成別人對你好感的條件,相反地他們可能還要鄙視你,而多疑的人,也得不到別人對他的好感,因為他老是抱着對人懷疑的態度,結果別人也同樣會懷疑他;假如他是對人家相信的話,那末人家便會以相同的態度對待他的。

要想使別人對你敬仰,沒有旁的好方法,純粹看你自己對待別人與處世做人的態度如何而定:既不過火,又不冷淡,能摸熟對人的脾氣適應之便,能獲得對方的好感;而且對待別人也有不同的態度。有些人是個性特殊,我們不能以不變的態度對付一切的人類。

最要緊的是你是否太自尊,或太自卑、太多疑?如果你能改掉這些缺點,那末,你必定會是眾人所歡喜接交的人物。所以,我們祇能了解人情世故還是不夠,你若不能跟別人發生關係,這樣的生活依舊是孤單的。了解人情是一件花費時間去摸索的事,而要獲取朋友的好感更不容易,請你忍耐地去努力吧,將來必然會有成效的。

禍福



·張和·

瑜伽哲學所說:「人類應負其本身的責任,各人自身能形成各人的環境,各以自己行為造業之結果,招來賞罰。」意即禍福都是自召之義。又說:「每人除了向善之外,更無他路可走。雖經多次失敗,但其實必有某一種意義上之進步。」以上均是瑜伽的教條,那麼,每個人都可克服自己物質的性質,確實直向偉大的目的步步前進。

「禍福自召」,一些不錯,因果自然,不爽毫厘。例如一個暴戾殘忍的父親,日夜將子女無理凌虐,斷斷得不到兒女衷心的孝順,又例如一個口中仁義道德的偽善者,祇可蒙蔽社會於一時,斷斷得不到親友敬重,在家庭上一個潑辣蠻不講理、整日張口罵丈夫的妻子,斷斷得不到丈夫的敬愛,那一定是父慈,子才孝,言行不苟,才有人同情,賢妻良母,才獲得一家的和睦。

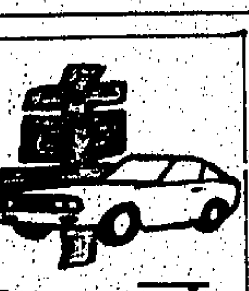
瑜伽有相應之義,大叩則大鳴,不叩則不鳴!瑜伽說受罰之人,由其自身作惡所致,此是因果法則之必然報應。並強調說:播下了種子,必須由自己收穫,但如何採取方法,而有具體和效果?當按其方法而實修之。實踐力行,積修前進,現有三條道路可循:㊀為信心瑜伽RAGA YOGA,㊁勞動瑜伽KARMA YOGA,㊂智慧瑜伽JNAMA YOGA。

信心瑜伽,以開發自己內在之能力,由意志統御心的各種性質,即以信心發達為目的的瑜伽。勞動瑜伽,可說是教人如何去工作,但其勞作須完全為義務,不求報酬,完成偉大事業的人,往往都在無意中得之。這是由實行勞動瑜伽而得來的境界。智慧瑜伽,如熱心研究科學的人士,適合於學習這種瑜伽,但由其天賦智慧,探求人生的秘密而深入玄妙的方法。

以上所述的瑜伽的系別,由各人適合自心之傾向,就中選擇其一為主體而實踐為佳,但對於其餘瑜伽的關心和希望實修,亦決不可棄。

可隨時改為旅行車

·司馬空·



新小型福特POLO型,其設計與雅迪五〇型幾完全相同,祇不過引擎所能發出的馬力較少,於每分鐘五九〇〇轉時,祇能發出四十匹制動馬力,雅迪五〇型可配兩種型式稍為不同的一〇九三CC引擎,分別可發出五十及六十匹馬力。新福士和雅迪五〇型汽車,設計的原則觀念相同,但是新福士的車尾部的設計,是由義大利汽車設計廠巴通代為設計的。

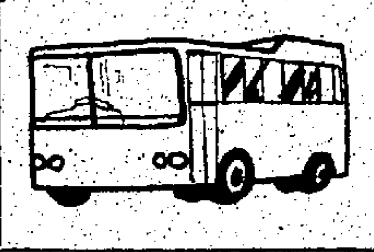
起先設計這小型福士時,已規定了其重量越輕越好,最好不超過一、五四三磅,而且不超過十一呎半的車身長度。車內的設備,以最簡單為原則,必須切合最經濟,成本最低的規格。

由於車身過短,故後輪的懸掛系統,不得不採用簡型的設計,而且汽油箱也必須要壓於後座的底部,以便能令車廂的後座位可更為寬敞。至於車身的重量,在同型式的汽車中,祇日本得勝的櫻桃型,比較更輕。為了減輕車身的重量,設計工程師不得不盡量使用塑膠製品配件。甚至連車門把手也用塑膠製。

小型新福士主要分為兩種型式,其一為「W」型,即普通的型式,而其二則為「L」型,為較豪華的型式。後者除了在裝飾方面比較「豪華」外,並且配備前座位靠背可向後傾以及全車滿鋪地氈及配快慢兩種速度的水撥等。

運銷德國國外市場的小型福士,前輪均配碟型車掣及直徑十三吋的車輪,而且更配跑車輪胎。但是在德國,售價更為廉宜的型式,配十二吋直徑普通輪胎的車輪。這車因車身較輕,因此再不須要配真空輔助的煞車系統。新福士小型車仍為三門的設計,後門代替了行李箱蓋,以便可把後座摺疊後,改為小型旅行車。

目前這車的右軚型式,尚未正式上市,不過據說引擎雖小,卻具跑車一般的性能,加速和控制,均甚為靈活。據福士的宣傳資料,這車的最高時速,可達八十五哩,而且行車時車廂內甚為寧靜。轉向系統的設計,也是值得一提的,因為軚盤甚為輕盈,轉動的直徑,祇不過三十一呎半。唯一的缺點,就是後座比較狹窄,因車身較短,已無法可以加大。



木屋、在香港而言,它代表了貧窮與雜亂。可是,圖中這間木屋,建築於山明水秀之地,四周以削尖的木柱圍成木籬,那碧綠的溪水,環繞而過,多麼美麗的農莊景色。這種雅緻的木屋,在本港倒難於一見。 ·建康·

畫裡乾坤

陳德華

記者:「喂!喂!你係督察還是箍頸黨呀!」

澳門自治?

·德公·

最近傳出澳門自治之消息,澳門政府即刻否認。此消息何來?乃澳門獲葡國政府之指示,成立立法會。但係空穴來風自有因,斷唔會祇因澳門政府成立立法會咁簡單者。因為在成立立法會消息公佈之前,已有此傳說矣。

葡萄牙之新政府,乃共黨操縱之政府,現在葡國內部,正攪到亂晒籠,共黨政府大抵企唔穩。此共黨非「毛思想」之共黨,而為大陸共黨之死對頭「蘇修」之共黨也。正所謂「係人都知」,親蘇修之共黨,必定聽克宮之說話,要佢地攪攪震,令大陸之共黨有嘞。

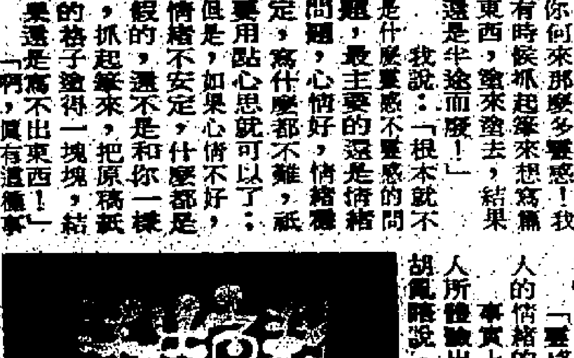
到底葡國之共黨是否親「蘇修」之問題,祇不過最近睇電視之問答遊戲,上電視之「幸運觀眾」答錯咗問題,主持人解答之時,即曰:「係人都知」係乜係乜,換一句說話講,上電視之「幸運觀眾」竟然答錯咗,正式係喺查查矣,「幸運觀眾」總到解釋,若非為咗獎品,可以話攪到無地自容,德公食用佢呢一句說話,乃係真係希望「係人都知」。

記得好多年前大陸之共黨在澳門攪攪震,上街示威之時,傳說葡佬已話,「最多係傳番你啲」,於是大陸之中共頭頭即下令,唔准佢地班人在澳門攪攪震,以免攪嗚佢地搖攏也。澳門之地位,與香港唔同,利用之價值又唔同。比如香港之「統戰」幹部,說服某某人入去大陸,接受佢地之「招待」,但又唔想俾人地知道時,最好之辦法,乃係經澳門去,於是人不知,鬼不覺矣。最多以為個係友瞓覺,去咗賭城消遣而已。

若葡政府將澳門俾番中共,顯然係葡共得到克宮之授意,有意令中共難堪者。到咗個係正式公開話俾番佢地之時,唔知道收好抑或唔收好。若收番,則澳門街之人慘矣,香港之移民局亦可能不勝其煩,唔知道有行人會由澳門遊水來香港者也。不論佢地可唔可以遊咁長途,總之非法入境者,又多一條路矣。香港郵局又可以多做的生意,接郵包寄澳門大增,而好多香港士多藥房,又可以掛出招牌,寫住寄澳門郵包,而且寫明服務週到,叫人送到等等之字眼矣。

情緒

·杜鵑·



一個業外朋友打電話給我,別無他意,祇是久沒見面,大家聊聊天而已,順便談及彼此的近況。

閒談之間,談到寫作問題,他說:「我真羨慕你有那麼多的靈感,寫出那麼多的好文章。」

我的文章其實寫得不好,給他這麼一說,反而覺得有點不好意思。

「唔,我就奇怪,你何來那麼多靈感!我有時候抓起筆來想寫篇東西,塗來塗去,結果還是半途而廢!」

我說:「根本就不是什麼靈感不靈感的問題,最主要的還是情緒問題,心情好,情緒穩定,寫什麼都不難,祇要用點心思就可以了;但是,如果心情不好,情緒不安定,什麼都是假的,還不是和你一樣,抓起筆來,把原稿紙的格子塗得一塊塊,結果還是寫不出東西!」

「啊,真有這種事情嗎?」

「的確有這種事情,所以,無論任何人,抓起筆來,假如情緒欠佳的話,一定不可能拿出什麼東西,就算勉強完成了,內容也不可能會好到那裏去。」

「唔,照你那麼說,根本沒有靈感其事了?」

「靈感是屬於一個人的情緒的!」我說。

事實上,這是我本人所體驗出來的,並非胡亂瞎說。

[illegible]的一個例子:最近由於等着一筆為數不菲的金錢週轉,雖已有眉目,卻是未到手,於是乎,情緒頗受到影響,每天雖然有不少時間可以抓起筆來寫一兩篇東西,卻是連筆也無心提起,更不必會想到寫些什麼東西了。

在過去半月來,我在本版所寫的稿子不超過五篇,完全是受了情緒上的影響。

若在平時,情緒好的時候,不但天天不輟筆的,而且有時候也會拿起一兩本外國雜誌,翻翻看看,遇到有好的題材,也會很用心的翻翻字典,譯一兩篇稿子;但是,這半個月以來,一篇稿子也沒有寫,其中因由,並非事忙,而是情緒不穩定而已。

所以,我對朋友說,寫什麼東西都好,最要緊的還是要有好的情緒,沒有情緒,說什麼都沒有用,更不必說什麼靈感不靈感了。

我相信,對於我的寫作情緒論,一定會有不少寫作的朋友頗有同感吧?

桂花蒸與秋扇

客窗小牘

·齊放·

江南農曆八月近中旬時,若是偶然氣溫升高,稱「桂花蒸」或「木犀蒸」,木犀即桂花;事實上也熱得有限。今年,八月初三白露,江南有諺云:「白露身勿露」,這是指晚上,身露即易着涼了。這句話,特別用於對少年夫婦,江南盛夏苦熱,即少年夫妻亦少燕好,節近白露,不免展開「秋季攻勢」,正式配偶如此,也是道德的,事後即忌露身。江南的男性勞動者,例如所謂「引車賣漿之徒」,盛夏都是無上裝,稱「赤膊」,其實,所赤何止是膊?且膊處處,他們一到白露,也不再「無上裝」,而要穿衣服了。

所謂「桂花蒸」,則中午也不可能超過二十八度的,若是二十八度,黃昏一定減至少兩度了。舊日上海也用葵扇,但稱「蒲扇」,「蒲」與「葵」異,可謂「不求甚解」,葵扇上每用墨筆寫下這樣一首通俗詩云:「扇子扇涼風,扇夏勿扇冬,有人問我借,要過八月中。」用來就焗焗而薰,再用濕布拭去其墨,即成陰文。這首通俗詩亦「秋扇見捐」之意,雖然不雅,但比起此時此地某些電影歌曲之詞來,至少押了韻,歌詞無甚難唱。不論用國語與各地方言都一樣。

舊日上海的書畫家,到農曆七月,已泡無扇面生意,扇莊中又生意清淡,杭扇有名,杭州有兩大扇莊,市招係「本星記」與「舒蓮記」,前者在上海開設分店於著名的南京路上,規模極大,到了農曆七月,高班職員下午往往不返工了,農曆七月上半月在江南仍所謂「火傘高張,汗流浹背」,許多市場與洋商、洋派的「寫字間」依舊休息呢!

舊日上海凡有冷氣的所在,年數在農曆八月開始已不再開放,在我的記憶中,似乎不曾在秋前後幾天中,坐在冷氣中式食肆中進過膳,多西方主顧的西式食肆中冷氣停得後。若是遇到了桂花蒸人的日子,有冷氣設施,當然又要開了。舞廳與電影院是冷氣停得較後的,由於那些地方人多,當局也希望在中秋還開冷氣,開則營業暢盛,否則慘了!而有些建築物少窗戶,是要依賴冷氣調節的呢!

梧桐

海天隨筆

·山水·

梧桐樹,為落葉喬木,葉有長柄,上端分裂,很像手掌的樣子,下面為心臟形,背面有毛茸和許多密腺。夏天開黃白色的小花。雌雄同株,花後結實,成熟時,用鹽水噴炒,可當點心吃。這種樹,香港本島似乎沒有;新界鄉下有沒有,就不得而知。此地的大葉樹(又名茶果樹),即是梧科的一種,它和梧桐的分別,前者樹幹又大又高又直,後者矮而屈曲,為常綠亞喬木。

梧桐樹每年到農曆七月立秋的季節,便開始落葉,「一葉落而知秋」,也就莫過於梧桐樹的靈驗了。

我鄉下住戶門前是不種梧桐樹的,因為一般人迷信它會招鬼,所以梧桐樹祇種在神廟的前面,神是管理鬼的,他自然不怕鬼,鬼越來得多,正好滿足他那捉鬼的願望。

離我家約兩華里的地方,有一座歷史悠久的古廟,廟門前便種着兩株梧桐樹。大約兩人圍,高達四、五丈,儼然像一對天生的柱子,不但大小高度相同,而且沒有一點彎曲,就是經木匠刨過的木條,也不過那麼直。樹身茶青綠色,又光又清。到廟中敬神的人,多喜在樹底下盤桓一陣。

我小的時候,最愛爬樹,常常和一些頑皮的孩子爬上樹梢,把大人嚇得要死,生怕從上面摔下來。每逢廟中演戲酬神的節日,便爬上去坐在樹的極椏上,居高臨下的看戲,確實頂有意思。大人們怕出事,祇得施以糖果政策,來哄騙自己的孩子少冒險。我以這門本事,每次向祖父提出要求,是沒有不照准的,有時,我故意作狀拉長着臉,表示非爬樹不可,把祖父急得團團轉,追得儘量掏腰包來滿足我的無理要求。

爬梧桐樹,除了膽量大,還要手心和腳心出汗的人,才可以爬得上去;不然,它那光滑的樹皮,你是不容易爬上去的。膽小的孩子,爬不到兩三丈,因恐懼而不敢再上。到了樹的梢端,還要特別小心,那些小枝椏,非常脆弱,很容易折斷;要能攀住大的枝條,才可以承受得住一個人體的重量。上樹時,兩手抱住樹身,兩腿分開作鉗形,腳心貼向樹皮,不斷向上移,活像一隻青蛙在蠕動着。

現在,又是秋風起了,又是梧桐落葉的時候了,偶一回想兒時的那些荒唐行徑,不禁脚酸骨軟!

悲劇

小心眼

·蔣芸·

很多人工作需要努力再努力,又需要經驗,所謂的勤能補拙,但是,又有些工作,則非一個「勤」字,及所謂努力就可以達到的,如果不認清這一點,沒有自知之明,很可能因誤入歧途,而造成悲劇。

或者有人以為我看過其實,他們的理由是,不會畫畫,不會舞蹈,不會寫文章,可以努力補足,就算補不足,也不致於造成悲劇呀,你未免太言重了。

其實,世界上最大的悲劇乃是不曾察覺的,年復一年,日復一日的蹉跎下去的那種悲劇,臨到生命終結,還不知道自己的一生發生了一些甚麼事情。

我認得一個人,她認為現在很多人做了明星,做了演員,他也有鼻子有眼睛,而且沒有生錯部位,為甚麼不能做?這一想之下,理直氣壯起來。何況,他在影視圈又認得不少人,於是憑藉這種關係打進了那一個圈子。

你知道的啦,任何一個圈子,一有新人出現,多少給人一種新奇感,但是久而久之,其人的態度竟是,把那種因驚奇而產生的捧場,當做至理名言,竟藐視起其他同行來,每有出鏡的場合,祇見其人拚命往中間的位置擠呀擠的,在他的言談之中,幾乎沒有一個人可以與半路出家的他相比。

也許是由於他太偏愛於吹捧自己了,使得我終於有一個機會安安靜靜,心平氣和的去觀賞他的演出。

我自己並非內行,不敢也不能太「專家」式的批評他,但是他的一切表現,給了我一個感覺,那就是,世界上有些行業的確是要有專門適合的人材去做,其中的奧妙正是雖父兄不能傳子弟,一個好的老師,祇能傳授一種規矩,但無法傳授其神髓,譬如舞蹈藝術、文章、書法還有演戲的感情便是如此。

綜觀他的演出毫無文采,祇是僵硬,勉強與那種竭力要充出自己有演技的神氣,有人問我,他適合做甚麼,我毫不遲疑地說:「悲劇、悲劇!」

每當我看到他的演技,以及他對自己大吹大擂,不把別人放在眼中的表現,祇覺得悲劇的意味更濃了。

聘請校對

本報擬聘請日夜班校對數名,凡中文通順及勤勞任事者,均可申請,如具有校對經驗者,當予優先考慮。有意者請詳述姓名、年齡、學歷、經歷及住址,函本報社長室,信封請註明「校對」字樣。如初步審查合格,當即函邀約面談。

聘推銷經紀

茲有某大公司聘請罐頭食品,化工原料,建築器材,紡織品等經紀數名,年五十歲以下,有推銷關係及經驗而願應徵者,請稿其經歷函寄九龍郵箱五四二四號,合則約晤。

申請歸化英籍啟事

梁錫熾(LEUNG SIK-HUEN)香港西營盤西邊街七至八號五樓A座現向香港總督申請歸化英籍,如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者,可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之,此啟。

舊鑄字機廉讓

日本萬能鑄字機兩部割價廉讓 電話五—二七九三〇七歐先生洽

柯式印刷附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水罐機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生接洽。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版,每日空運台灣銷售,深受讀者歡迎,茲為利便零購起見,特再委託下列各大飯店寄售,敬希留意。

統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六國客棧	台北市	長春路一六八號

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店,常備各種台灣物產,大量供應,歡迎參觀選購!

啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港遊客可乘——隧道巴士到達本場

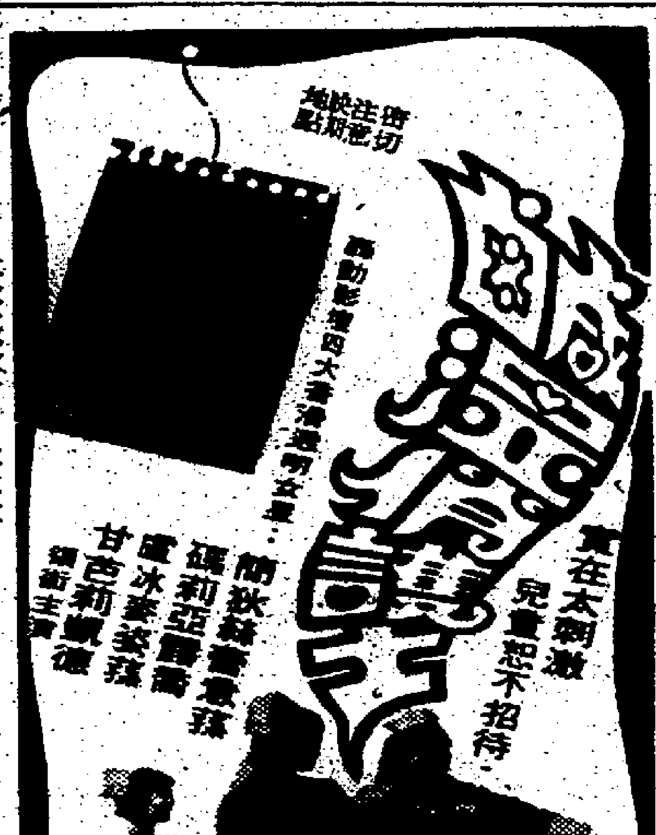
市內唯一最完備的遊樂場

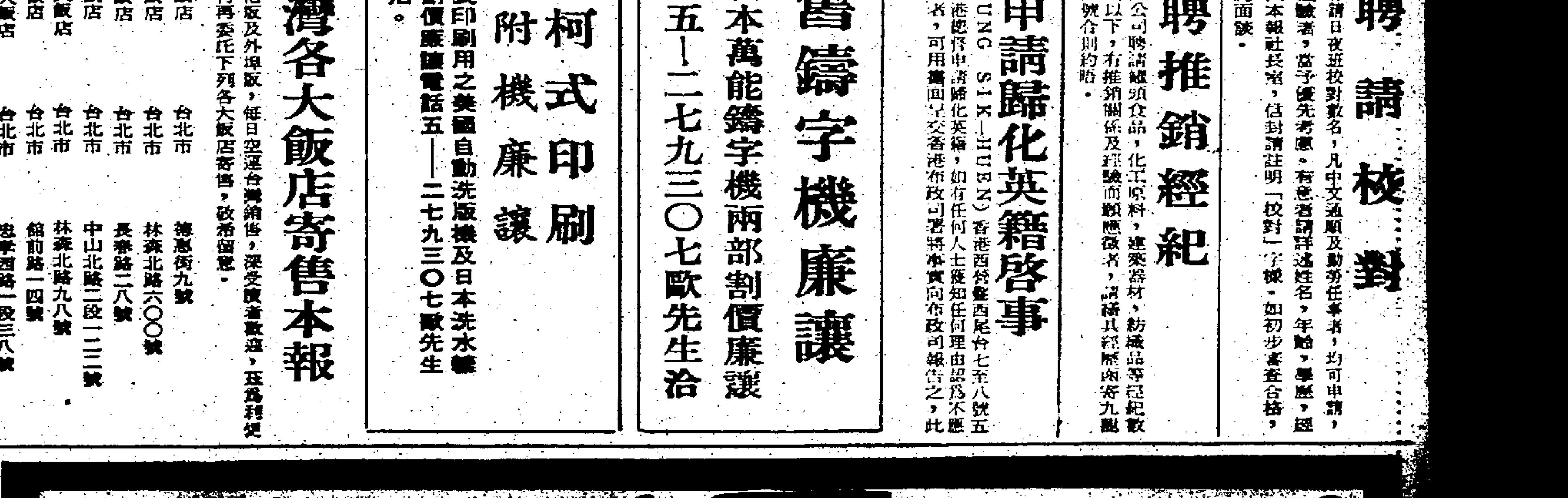
太空飛車 新奇刺激 | 實射全新 神秘城 古堡恐怖 刺激

石院 麗華美藝歌團 每晚兩場 星期日日場

粵劇夜演 越王·西施 李香天 金滿華 新金山貞 黃柳兒 何志成 鍾惠珍 馬師鈺 小甘羅

西片冷氣開放 抗戰焦土爭片 | 中片冷氣開放 東江女王 胡楓 艷麗主演





分類廣告 醫藥

鼻病專藥 鼻得寧 對鼻炎,鼻竇炎,鼻敏感,均能一服見功,再服永除煩惱。

黃棟腰病丹 三代祖傳·國步古方 專治

婦科 廣州市博濟醫院女主任

化石金丹 中藥內消

何沛銘 中醫 久咳診症下午六時至八時 香港灣仔道二〇九號式樓近天樂里口

尚有戲院廣告 刊第九頁